



Primorski dnevnik

ČETRTEK, 26. JUNIJA 2008

Št. 151 (19.241) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Beli medved, kmalu zbogom?

MARTIN BRECELJ

To poletje bo Severni tečaj verjetno prvič brez ledu. Tako je napovedal prof. David Barber z Univerze v Manitobi v Kanadi, ki se udeležuje odprave na Arktiki na krovu raziskovalne ladje Amundsen. Novico je objavil mesečnik National Geographic in je že globoko odjeknila v strokovni in širši javnosti. Kako naj ne bi, saj dramatično opozarja, da so v teku res obsežne podnebne spremembe.

Da ne bi bilo nesporazumov, naj nekoliko natančneje navedemo Barberovo napoved. Kanadski raziskovalec ne govori o arktični ledeni plošči v celoti, temveč o ledu na ožjem območju Severnega tečaja. Poleg tega zatrjuje, da se bo ta polarni led stalil le v poletnem času. Ugotovil je namreč, da je večinoma mlajšega izvora, kar pomeni, da je že doslej v večji meri nastajal v zimskem času. Ne gre pozabiti, da je tu ocean.

Vse to prav nič ne zmanjšuje dramatičnosti novice. Mednarodna skupina za podnebne spremembe (IPCC) pri Združenih narodih je namreč leta 2001 napovedala, da bo led na Severnem tečaju sezonsko prvič izginil čez kakih 20 let. Po Barberovi napovedi naj bi se torej polarni led topil hitreje, kot so doslej domnevali. Sicer pa proces dolgoročno zadeva vso Arktiko, ki je v zadnjih 50 letih že izgubila 25 odstotkov svoje ledenne plošče in bi lahko bila v celoti ob njo že konec tega stoletja.

Vse to predstavlja nezaslišano spremembo za Arktiko in za ves planet. Na Arktiki je med drugim ogroženo preživetje številnih živih vrst, začeniši z belim medvedom, po katerem severno polarno območje nosi ime (iz gr. arktos, medved): njegova populacija se je samo v zadnjih 20 letih skrčila za 15 odstotkov. Toda takšne ali drugačne učinke bi občutili po vsej Zemlji. In danes ni več nobenega dvoma, da podnebne spremembe v glavnem povzročata človek z izločanjem toplogrednih plinov in še v drugih oblikah.

Vpliv današnjega človeka na okolje je tolikšen, da je od njega dobesedno odvisno preživetje vse več živih vrst, z njegovo lastno vred. Kolikor bolj je človek razvit, pa toliko bolj bi moral tudi biti odgovoren zase in za druge. Zadnji čas je, da zgradi novodobno Noetovo barko. To so resnice, ki jih že dobro poznamo. In vendar jih ni odveč ponavljati, saj zlepa ne prodrejo tja, kamor bi morale, v centre odločanja. Tako bodo podnebne spremembe spet na dnevnem redu na skorajšnjem vrhu najrazvitejših držav G8 na Japonskem. Bo vrh prisluhnil Barberovemu alarmnemu zvoncu?

ITALIJA - Ostra stališča ministrskega predsednika

Berlusconi zaostrojuje spor s sodstvom

Višji sodni svet opozarja na nevarnost prikrite amnestije

GORICA - Slovenska produkcija igrano-dokumentarnega filma

Jeremitišče filmski studio za leteča brata Rusjan



GORICA - Za potrebe igrano-dokumentarnega filma Leteča brata Rusjan je Jeremitišče postalo filmski studio. Snemalna ekipa z režiserjem Borisom Palčičem na čelu je lopo in dvorišče Makučev domačije spremenila v Rusjanovo delavnico (na sliki), enako tisti, ki jo je bil letalec uredil ob svojem domu v Gorici. Vid-

čem na čelu je lopo in dvorišče Makučev domačije spremenila v Rusjanovo delavnico (na sliki), enako tisti, ki jo je bil letalec uredil ob svojem domu v Gorici. Vid-

na vloga v filmu je bila zaupana domačinu Marku Brajniku, prihodnji teden pa se bo snemanje selilo na goriško letališče.

Na 17. strani

RIM - Ministrski predsednik Silvio Berlusconi zaostrojuje spor s sodniki in s sodstvom. Premier je sodnike spet ostro napadel na skupščini Confesercenti, kjer pa je doživel glasne žvižge. Na skupščini je bil navzoč tudi vodja Demokratske stranke Walter Veltroni, ki je prepričan, da je dialog med večino in opozicijo v takšnih razmerah nemogoč.

Višji sodni svet je medtem prepričan, da bomo priča nekakšni prikriti amnestiji, če bo parlament uzakonil vladni ukrep o prekinitvi procesov, ki je po njegovem neustaven. Senatorji so sklep že odobrili, sedaj pa je na vrsti poslanska zbornica.

Na 6. strani

Senatorka Blažina opozorila na probleme slovenske šole

Na 4. strani

Senator Saro predlaga zaščito »nadiščine in rezijansčine«

Na 4. strani

Sindikati posredovali Tondu vrsto predlogov

Na 5. strani

Devinsko-nabrežinska občinska uprava po mnenju opozicije razprodaja ozemlje

Na 7. strani

Izidi male mature na Tržaškem in Goriškem

Na 8. in 17. strani

GORICA - Azbest Preiskavo bo odslej vodilo tržaško sodišče

GORICA-TRST - Zaradi velikih zamud pri obravnavi postopkov na goriškem sodišču je preiskavo o smrtih delavcev, ki jih je povzročila izpostavljenost azbestu, prevzelo tržaško prizivno sodišče. V ta namen je Beniamino Deidda, glavni tožilec prizivnega sodišča, ustanovil posebno preiskovalno ekipo, ki se bo posvečala izključno postopkom o smrtih zaradi azbesta. Zadovoljstvo so izrazili pri tržiškem združenju svojcev izpostavljenih azbestu. Za pospešitev sojenja se je zavzel tudi predsednik republike Giorgio Napolitano.

Na 16. strani



Prvi finalist je Nemčija

EURO 2008

Austria-Switzerland

22

Nepremičninske storitve v Devinu

Dimore
agenzia immobiliare

Look&Drink

petek, 27. junija ob 19.00
v Devinu

Vernissage
Raffaello Niccolai

Glasba & ...



GLOSA

Konec koncev je bil tudi Stalin človek

JOŽE PIRJEVEC



Te dni mi je prišel v roke radijski govor, ki ga je imel Stalin 3. julija 1941 ob napadu Wehrmachta na Sovjetsko zvezo. Imelo me je, da ga natančneje analiziram, saj je zanimiv zaradi mešanice patriotizma, laži in groženj, ki jih vsebuje. Toda, ko sem vzel v roko zadnjo knjigo o Stalinu, ki sem jo prebral (Simon Sebag Montefiore, Stalin. Dvor rdečega carja), da si osvežim spomin o tem, kar se je zgodilo v tistih usodnih poletnih dneh, sem se premislil. Zdi se mi primerneje, da vsaj v skopih obrisih pojasnim, kako to, da je Stalin reagiral na Hitlerjevo invazijo z enotedensko zamudo.

22. junija zjutraj, ko so z zahodne fronte začeli deževati v Kremelj telefonski klici lokalnih poveljnikov, ki so poročali o začetku nemške ofenzive, nihče od članov Politbiroja in vodilnih v Stalinovem okolju ni hotel verjeti, da govorijo resnico. Nihče tudi ni imel poguma, da

»Bratje in sestre! Borci armije in brodogojci! Obračam se na vas, prijatelji. Zahrbtni vojaški napad na našo domovino, ki ga je sprožila 22. junija Hitlerjeva Nemčija, se nadaljuje...Velika nevarnost grozi naši deželi.«

bi »vožda« zbudil in ga obvestil o »operaciji Barbarossa.« Končno ga je Georgij Žukov, poveljnik generalnega štaba, le priklkal k telefonu, in ga prosil za dovoljenje za protinapad. Stalin je najprej dolgo molčal, tako da ga je Žukov vprašal, ali ga je sploh razumel, nato pa ukazal, naj skličejo Politbiro. Četrtr pred šesto so se le sestali, pri čemer se je Stalin še oklepal iluzije, da je vse skupaj »samo provokacija nekaterih nemških oficirjev« in da »Hitler o njej preprosto ni

obveščen«. Tudi potem ko je nemški veleposlanik potrdil Molotovu, da se je Tretji rajh odločil odgovoriti na kopičenje sovjetskih čet na zahodni meji z »vojaškimi protiukrepi«, se ni mogel sprijazniti z resnico in je ponavljal, da bo mogoče zgladiti stvari po diplomatski poti. Edini, ki se mu je upal ugovarjati, je bil Molotov: uspelo mu je prepričati ga, naj končno le začne dajati ukaze, da bi zajezili katastrofo na fronti. Odklonil pa je, da bi sam nastopil na radiu z govorom, ki naj bi razkril ljudstvu bridko resnico o izbruhu vojne, temveč je to nalogo prepustil Molotovu. Ko so Nemci 28. junija prodrli okrog 500 km v globino sovjetska ozemlja, obkolili 400.000 rdečearmejcev in zasedli Minsk, je imel trenutek šibkosti: »Vse je izgubljeno,« je potarnal. »Odstopam. Lenin je ustanovil našo državo, mi smo jo pa zajebali«. Umaknil se je v svojo dačo v Kuncovo in se tam dva dni zaprl v malodušno samoto. Vlada je bila povsem paralizirana. Šele ko so ga Molotov in ostali najbližji sodelavci prepričali, da brez njega ne morejo organizirati učinkovite akcije, je spreminil mnenje in prevzel predsedstvo na novo oblikovanega Državnega komiteja za obrambo.

Po tej reelekciji, ki je še okrepila njegovo oblast, se je vrnil v Kremelj. Bil je »nov človek«, odločen, da odigra vlogo vojskovodje, ki mu jo je prisodila zgodovina. Tretjega julija je nastopil na radiu z zgoraj omenjenim govorom, ki je obetal, da ne bo nič posebnega, saj ga je začel s konvencionalnim nazivom: »Tovariši državljani!«. Govoril je z zamolklim glasom, glasno je dihal in si pri branju pogosto pomagal s požirki vode. Toda že naslednji stavek je bil nepričakovano topel: »Bratje in sestre! Borci armije in brodogojci! Obračam se na vas, prijatelji. Zahrbtni vojaški napad na našo domovino, ki ga je sprožila 22. junija Hitlerjeva Nemčija, se nadaljuje...Velika nevarnost grozi naši deželi.«

Kakor je rad ponavljal Molotov, je bil »konec koncev tudi Stalin človek«.

VREME OB KONCU TEDNA

Toplotna obremenitev bo nekoliko popustila

DARKO BRADASSI



V zadnjih dneh, ko je po pričakovanjih tudi pri nas napočilo pravo poletje z visokimi temperaturami, je bilo, če izvzamemo gorski svet, najmanj vroče ob morju. V Tržaškem zalivu je morje še razmeroma sveže, Deželna meteorološka opazovalnica ARPA-OSMER je večeraj 2 m pod morsko gladino ob pomolu Bandiera v Trstu namerila le 20,9°C. Morje zato odigrava ključno vlogo pri hlajenju obale in ožjega zaledja. Čez dan, ko se kopno občutno segreva, nastane nad morjem območje višjega zračnega tlaka, zato piha proti obali svež morski veter. Živosrebrni stolpec ob morju zato še ni presegel praga 30°C, pravzaprav ga je komajda kratkotrajno dosegel v nedeljo. Drugod v nižinskem svetu so bile najvišje dnevne temperature občutno višje, termometer sredi dneva je povečini za dalj časa občutno presegal 30°C in se je ponekod občasno povzpел do skoraj 34°C. Na Kraški planoti je Deželna meteorološka opazovalnica ARPA-OSMER namerila najvišjo vrednost v torek, in sicer 31,5°C, noči pa so bile razmeroma sveže, saj so bile najnižje nočne temperature med 15 in 18°C. Zanimivo, da so bile od vključno sobote najvišje dnevne temperature na Trbižu višje (le v nedeljo so bile enake) kot v Trstu, kar potrjuje, kolikšen je v tem obdobju pomen morja.

V prihodnjih dneh bo v najnižjih plasteh začel pritekati od severovzhoda za kakšno stopinjo manj vroč, predvsem pa bolj suh zrak. Toplotna obremenitev bo predvsem od jutrišnjega večera nekoliko popustila. Zaradi severovzhodnika pa se bo predvsem tik obale zmanjšal vpliv morja, zato bodo na Tržaškem temperature enake ali višje kot v preteklih dneh, odstotek vlage pa bo manjši. Enostavno povedano, lažje se bomo potili, zato pa nam bo manj vroče. Z izhlapevanjem se namreč temperatura niža. Zaradi omenjenega procesa bo v prihodnjih dneh še posebej aktualno običajno priporočilo zdravnikov ob vročinskih valih, da je treba dnevno popiti zadostno količino vode (od-

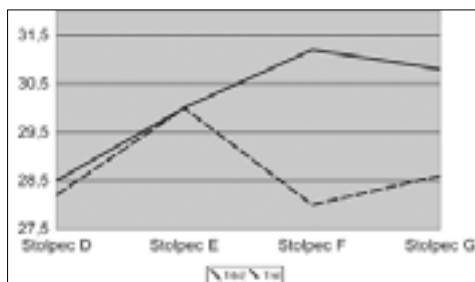
rasle osebe vsaj 2 litra) in uživati lahko hrano ter veliko sadja in zelenjave.

Vremenska slika je zaenkrat še dovolj stabilna, da ne bo prišlo do večjih preobratov. Nad Sredozemljem vztraja območje visokega zračnega pritiska, vremenske fronte se zato pomikajo severno od Alp. Od časa do časa pa bo proti nam, predvsem proti Alpam, pronical nekoliko bolj vlažen zrak, zato bo lahko predvsem v gorah ozračje občasno bolj nestanovitno. Kot kaže bo do prehodne, nekoliko občutnejše spremembe, prišlo v prvi polovici prihodnjega tedna. Predvidoma bo v torek dosegla naše kraje vremenska fronta, za katero bo pritekal hladnejši zrak. Vročina naj bi vsaj prehodno popustila.

Danes bo ob morju in v nižinah pretežno jasno, v gorah bo spremenljivo oblačno. Predvsem v popoldanskih urah se bodo pojavljale nevihte, ki bodo pogostejše in močnejše v Karniji. Ni izključeno, da se bo zvečer ali v nočnih urah kakšen nevihtni oblak lahko obrobno spustil tudi do ostalih predelov. Jutri bo delno jasno do spremenljivo oblačno, več sončnega vremena bo ob morju. Čez dan bodo predvsem v gorskem in predgorskem svetu možne posamezne krajevne nevihte. V soboto in v nedeljo bo prevladovalo sončno vreme. Nekaj več spremenljivosti bo v soboto ter v gorah v popoldanskih urah.

Na sliki: najvišje dnevne temperature v stopinjah Celzija v Trstu in na Trbižu, podatki ARPA-OSMER

Darko Bradassi



ODPRTA TRIBUNA

Fuzija med Juventino in Pro Gorizia: premalo časa za goriški mentalni preskok stoletja

DAVID PETERIN

Štandrež se glede Juventine ni odzval, kot bi pričakovali ob sprejemanju tako pomembne odločitve, kot je združevanje z nogometnim društvom Pro Gorizia. Poleg odbornikov društva je prisostvovala izrednemu občnemu zboru le peščica vaščanov, čeprav se glede fuzije v teh dneh po vasi širijo zelo kritični glasovi. Izgubili smo priložnost poglobiti razčlenjeno vprašanje kot je prilika za sodelovanje z belomodrimi.

Ob obravnavi tega vprašanja se mi zdi primerno začeti z izrednimi uspehi, ki jih je današnji vodilni kader Juventine žel v zadnjih letih. Pred dvanajstimi leti se je Juventina kot prva slovenska ekipa prebila v najvišjo amatersko nogometno ligo v Italiji, v Elitno ligo. Nastopanje v Elitni ligi pomeni nastopanje na deželni ravni, nad njo je že D liga, ki je pol-profesionalna. Že ta nivo, ki so ga takrat dosegli belomodri, pomeni profesionalen pristop do vodenja nogometne dejavnosti, ki mu takratna juventinina garnitura ni bila kos. Takoj po izpadu iz Elitne lige leta 1997 je namreč Juventini pretilo zaprtje zaradi stečaja. Uspehi in napredovanje so tako omamili takratno vodstvo, ki je prelahko ravnalo z razpoložljivimi finančnimi sredstvi, da smo bili za las od tega, da bi izgubili društvo s petdesetletno tradicijo. Takrat se je temu razvoju dogodkov uprla skupina pošttrvovalnih in sposobnih odbornikov, ki društvo vodi še danes. V naslednjem prvenstvu je društvo nazadovalo še v prvo amatersko ligo in na tem nivoju obstalo po srečnem spletu dogodkov zadnjih tekem prvenstva, ko je zaradi odhoda trenerja moral sesti na klop sam društveni predsednik, ki

prej ni nikdar treniral nogometne ekipe. To je že zgodovina, svetla zgodba, ko je današnje društveno vodstvo, pod taktirko predsednika Marca Kerpana, spet približalo društvu vasi, napolnilo tribune z navijači in iz napredovanja v napredovanje spet doseglo to, kar je do sedaj največ dosegla slovenska manjšina na področju nogometa: Elitno ligo.

Ravno od tu je treba štartati, ko se sprašujemo, ali je primerno pristopiti k fuziji z društvom Pro Gorizia. Zapraviti ves trud, ki je bil do sedaj vložen v Juventino, izgubiti to realnost, bi bilo pogubno za Štandrež, za slovensko manjšino in istočasno za celotno Gorico. Za Štandrež, ker bi izginil še en dejavnik, ki kot vezni člen tamkajšnjih prebivalcev spreminja potencialno sivo in mrtvo predmestje Gorice v živo in dejavno vas. Za manjšino, ker je Juventina, kot je bila v minulem letu tudi Vesna, v nogometu lahko izredna vitrina za našo skupnost, kjer lahko iz nedelje v nedeljo na igriščih in vsakodnevno v medijih, po vsej deželi počasi izvedo o obstoju naše skupnosti in nas bolje spoznavajo. Za celotno Gorico, ker je že danes, brez združevanja, Juventina laboratorij sožitja in sodelovanja med goriškimi jeziki in kulturami, ki v športnem ključu presega to, kar del politike in tudi določeni krogi mestne družbe, kljub padcem cele vrste mej in pregrad, niso še uspeli. Juventina je kraj, kjer se gradi pozitivno klimo, ki bi omogočila Gorici normalnost, ki si jo leta 2008 zasluži, mesto, kjer mirno sobivata in vsakodnevno skupaj doživljata vse, kar nam prinaša življenje, dve kulturi in dva jezika. Kjer Italijani in Slovenci brez stra-

hu in zavisti ali krivih namer sodelujemo tako, kot bi brat delal z bratom.

Kdorkoli je pripravljen stopiti v ta okvir, spodbujati tak pristop do integracije naše skupnosti s teritorijem in okolja z nami, sprejeti Slovenca italijanskega državljanstva kot enakovrednega partnerja, upoštevati našo posebnost in potrebe, je dobrodošlo. V tem ključu podpiram združitev med Juventino in Pro Gorizio, med dvema najbolj reprezentativnima nogometnima moštvoma občine Gorica. Vsako društvo ima svojo zgodovino, ki bi jo bilo zgrešeno brisati, vsako od dveh društev ima velik simbolni pomen za svoje zaledje, ti dve zgodovini in oba vsebinska pomena sta pa skupaj zgodovina in jedro Gorice.

Zagotovilo, da bo novo društvo nadaljevalo poslanstvo, ki ga ima danes Juventina, to je ustvarjanje konkretnih primerov medkulturnega dialoga, pa lahko daje samo statut. V samem statutu bi bilo treba zajamčiti uporabo slovenskega jezika pri novem društvu. Članske izkaznice bi morale ostati dvojezične, napovedovalec bi na domačih tekmah še naprej pozdravljal obiskovalce igrišča v dveh jezikih, vsi dokumenti, ki bi jih pošiljalo društvo, bi bili dvojezični. Kar pa mi je najbolj pri srcu in čemur sama Juventina ni kos, vsi treningi, od športne šole tja do članske ekipe, bi potekali dvojezično (to lahko dosežemo z usposabljanjem našega trenerskega kadra, klicanjem na pomoč v Slovenijo in morda z uvedbo trenerskega pomočnika, kjer eden govori v enem jeziku, drugi pa pozna oba jezika). Ta pristop je danes najbolj pomemben pri otrocih, ki se naučijo zaživeti v dvojezičnem okolju, jutri pa, ko

bodo ti malčki zrasli, bo ravno tako pomembno, da ta model prenesemo tudi na člansko ekipo. Tako bo po dvajsetih letih tem ljudem dvojezično občevanje vsakodnevna praksa in bomo vsi skupaj zaživeli v prijetnem in sproščenem dvojezičnem okolju.

Mogoče se moji predlogi komu zdijo znanstvena fantastika. Prepričan pa sem, da gre razmišljati v to smer in da take sredine, ko so spretno vodene, predstavljajo tisto dodano vrednost ki jo dandanes vsaka manjšina nujno potrebuje. Izogniti se moramo izolaciji in getizaciji, v kateri so priklenjene nekatere druge evropske manjšine in nadalejevati pot odprtga, živahnega in podjetnega protagonista tega prostora, ki je povsem vključen v družbene tokove. Slovenska narodna skupnost v Italiji je to vlogo odigrala vseh šestdeset let po vojni in mora s tem nadaljevati, jasno z novimi pristopi in prijemi, ki so danes aktualni.

Čas je tiran, v nekaj dneh se ne da razviti tako globoke in komplicirane diskusije, kot je združitev Juventine in Pro Gorizie, predvsem ne s toni, eleganco in pozornostjo ki bi jo tak tema zahtevala. Štandrežci nismo imeli dovolj časa, da bi se pogovarjali in razumeli, zakaj res gre. Ostaja dejstvo, da bi morali biti pri celotni operaciji izredno spretni in sposobni ter grenak priokus, da če bi bilo na razpolago nekaj mesecev, bi mogoče načrt uspел. Štandrež in z njim Gorica pa sta zaradi preskornega časa, ki je bil na razpolago, zamudila zgodovinsko priložnost mentalnega preskoka, ki bi omogočil Gorici, da bi bila pred očmi vseh to kar je: italijansko in slovensko mesto.

CERKNO Bolnico Franjo je mogoče obiskati

IDRIJA/CERKNO - Partizanska bolnica Franja je včeraj, na dan državnosti, prvič po septembrski ujmi, ki je edinstveni muzej na prostem skoraj povsem uničila, odprla svoja vrata obiskovalcem. Kot je za STA dejala vodja Cerkljanskega muzeja Milojka Magajne, se je prva skupina obiskovalcev včeraj ob 10. uri odpravila na prvi ogled Franje.

Obnova partizanske bolnišnice bo zaradi povodnj, ki jo je prizadela septembra lani, trajala predvidoma do leta 2010. Mestni muzej Idrija kot upravljavec pa si kljub temu želi ohraniti kontinuiteto obiskov, zato je pripravil program obratovanja v tem obdobju. Ogledi bolnice Franja bodo mogoči vsako nedeljo in ob praznikih ob 10. in ob 16. uri, a izključno v spremstvu muzejskega vodica. Za najavljene skupine bodo ogledi potekali po dogovoru. Najave sprejemajo v cerkljanskem muzeju. Obiskovalci si bodo lahko ogledali, kakšno je stanje v soteski, se seznanili z zgodovino spomenika in s potekom obnove, so sporočili iz muzeja.

Glede na dane razmere v muzeju varnosti posvečajo vso pozornost. Za obisk partizanske bolnišnice je obvezna primerna obutev in zaščitna čelada, ki jo za čas ogleda dobijo vsi obiskovalci. Otrokom, mlajšim od sedmih let, vstop ni dovoljen, starejšim pa le v spremstvu staršev. Ogledi v primeru slabega vremena odpadejo.

Predstavniki muzeja so zadovoljni tudi s solidarnostnim odzivom, ko se je na posebnem računu idrijskega muzeja za obnovo Franje zbralo preko 137.000 evrov, slabo polovico oziroma 60.000 evrov so prispevali bralci Primorskega dnevnika od Trsta do Benečije. (STA)

Ponudbe veljajo do 9. julija 2008

emisfero
pot do ugodnosti

**POLETNO
ZNIŽANJE**

40%

Cene in artikli veljajo do prodaje zalog. Ponudba velja na artiklih, označenih v prodajnem mestu. Fotografije so zgolj informativnega značaja.



Piškoti
MULINO BIANCO
Rigoli
1 kg

OD €3,60
POPUST 40%

€2,16

**Ekstra deviško
olično olje**
TRASIMENO
Il Succoliva
1 liter

OD €5,10
POPUST 40%

€3,06



Pepsi Cola
150 cl x 2
0,58 €/liter

OD €2,89
POPUST 40%

€1,73

**Toaletni
papir**
18+6 rolic

OD €7,99
POPUST 40%

€4,79



Kava
Intermezzo
SEGAFREDO
4 paketi po 250 g

OD €6,90
POPUST 40%

€4,14

... in še mnogo drugih ponudb



€16,50

Pršut Parma
IL PARMIGIANINO
cena za kg

Mleko UHT
STERILGARDA
dolno posneto
1.500 ml
0,66 €/liter

€0,99



Kavč
trosed Elle
na voljo v rdeči ali modri barvi

€99,00



**Skleni "Alice Mobile PC" in dobil boš
notesnik Asus Eee PC 701 Linux 4 GB za ...**



0€!

**z modemom HUAWEI
USB Card E220 7.2
vklj. v ceno!!**



**in boš brezvrvično brskal po spletu do hitrosti 7.2 Mbps
za 100h/mesec, samo 30€/mesec!!**

*Ponudba velja do izčrpanja zalog in je podvržena omejitvam; za podrobnosti povprašajte pri prodajnem mestu.

Hipermarket Emisfero

MONFALCONE/TRŽIČ (GO) Kraj San Polo, ulica Pocar - Tel. 0481/416740

URNIK: ponedeljek 14.30 - 20.30 - od torka do sobote NEPREKINJEN URNIK 9.00 - 20.30 - NEDELJA 9.30 - 20.00

EMISFERO JE PRISOTEN TUDI V KRAJIH: VICENZA, BELLUNO, PERUGIA, SCORZE' (VE), SILEA (TV), ZANÈ (VI)



RIM - Tamara Blažina (DS) v senatni komisiji za šolstvo opozorila ministrico Gelminijevo

Slovenska šola: odprta vprašanja terjajo rešitev

Delovanje znanstvenih in raziskovalnih ustanov je treba čim bolj uskladiti

RIM - Trst slovi po znanstveno-raziskovalnih ustanovah, katerih delovanje je treba čim bolj uskladiti, glede slovenskega šolstva v Italiji pa je treba kljub pozitivnim premikom v zadnjih dveh letih rešiti še nekaj odprtih vprašanj, kot sta npr. problem ločenih seznamov osebja in ustanovitev slovenske sekcije pri tržaškem konservatoriju. Na to je na torkovem zasedanju komisije za šolstvo italijanskega senata ministrice za šolstvo, univerzo in raziskovanja Mariostello Gelmini opozorila slovenska senatorka Demokratske stranke Tamara Blažina.

Seja je bila med drugim posvečena nadaljevanju razprave o smernicah ministrstva za šolstvo, univerzo in raziskovanje, ki jih je ministrica Gelminijeva predstavila na prejšnjih zasedanjih. Blažinova, ki sicer ni članica komisije, a se je zasedanja udeležila, ker jo problematika zanima, je na začetku ministrice opozo-

nila na veliko protislovje med programom, ki ga je bila predstavila, in napovedanim krčenjem sredstev za šolstvo in raziskovanje, kar predvideva dokument za gospodarsko in finančno načrtovanje, ki ga je pred kratkim odobrila italijanska vlada. V nadaljevanju pa je opozorila tudi na pomembno vlogo Trsta na področju visokega šolstva in raziskovalnih dejavnosti, saj razpolaga s priznanimi ustanovami, kot so sinhrotron, mednarodni center za teoretsko fiziko, Znanstveni park in visoka šola Sissa. Gre torej za pravo mesto znanosti, je dejala Blažinova, ki bi potrebovalo večjo pozornost in podporo. V tem smislu se je senatorka zavzela za čim boljše uveljavitev evropskih resursov, pri čemer je bila kritična do pomanjkanja specifičnih smernic ministrstva glede evropske strategije. Senatorka tudi soglaša s potrebo po depolitizaciji imenovanj članov upravnih odborov znan-



TAMARA BLAŽINA

KROMA

stvenih ustanov, obenem je ministrice spodbudila, naj se potruži, da bo delovanje znanstvenih in raziskovalnih ustanov čim bolj usklajeno, saj se čuti pomanjkanje organa s koordinacijsko in povezovalno vlogo.

Senatorka Tamara Blažina pa je posebej opozorila na problematiko slovenskega šolstva v Italiji, pri čemer je najprej spomnila, da je po petletnem zatišju v zadnjih dveh letih z levosredinsko vlado Romana Prodiya prišlo do pomembnih pre-

mikov zlasti v Benečiji z ustanovitvijo dvojezične nižje srednje šole v Špetru. Marsikaj pa je še nedorečene, je dejala Blažinova, ki se je zaustavila pri področju glasbenega šolstva in opozorila, da še vedno ni prišlo do ustanovitve slovenske sekcije pri tržaškem konservatoriju Giuseppe Tartini. Nerešen ostaja tudi problem ločenih seznamov osebja v deželi Furlaniji-Juljski krajini in načina financiranja manjšinskih šol, ki ne more sloneti le na kriteriju številčnosti. O vsem tem bo Blažinova v kratkem ministrici posredovala dosje z vsemi potrebnimi informacijami o slovenskem šolstvu v FJK, zato da se bo čimprej začelo reševati še odprta vprašanja. Šola, je namreč dejala senatorka, je temeljnega pomena za rast države, to pa velja še toliko bolj v primeru jezikovnih manjšin, za katere šola predstavlja tudi pomemben dejavnik identitete.

RIM - Senator Ferruccio Saro predlaga spremembo zakona 482

»Nadiščina, rezijanščina in po našem niso slovenska, kvečjemu slovanska narečja...«

RIM - Država mora zaščititi nadiščino, narečje "po našem" in rezijanščino, ki niso slovenskega, kvečjemu slovanskega izvora. Ta ugotovitev je spodbudila videmskega senatorja desne sredine Ferruccia Sara, da je predložil zakonski osnutek, s katerim želi spremeniti zakon za zaščito jezikovnih skupnosti 482. Saro (njegov predlog nosi številko 697) je isto zahtevo neuspešno postavil v prejšnji zakonodajni dobi. A takrat je bila na oblasti leva sredina, medtem ko ima sedaj parlamentarno večino Sarova politična opcija.

Zakonski predlog senatorja stranke Ljudstva svobode ima samo en člen, ki se takole glasi: v prvem odstavku drugega člena zakona 482 (15.12.1999) je treba dodati besede »slovanski jeziki, poimenovani nadiščina, po našem (v originalu po nasen) in rezijanščina, ki so zgodovinsko navzoči v videmski pokrajini«. Navidez preprosto in morda celo nedolžno besedilo, ki ga je senator Saro opremil s skoraj štiri strani dolgim spremnim poročilom. V njem je parla-



FERRUCCIO SARO

KROMA

mentarec razkril politične namene svojega zakonskega predloga, ki ga predsedstvo senata še ni poslalo v presojo pristojni komisiji. Z zadevo se bo najbrž ukvarjala senatna komisija za ustavna vprašanja.

Saro začenja svoje poročilo od daleč in sicer od Londonske spomenice, ki je priznavala navzočnost Slovencev le na Tržaškem in Goriškem. Tudi deželna uprava se je dolgo let izogibala priznanju slovenske prisotnosti v videmski pokrajini, nakar Saro omenja t.i. Maccanicov zaščitni predlog z uradnim nazivom

"Ukrepi v korist prebivalcev slovenskega jezika v pokrajinah Trst in Gorica ter prebivalstvu slovenskega porekla v videmski pokrajini". Predlog je - kot znano - ostal mrtva črka na papirju.

Do preobrata je prišlo leta 1999 z odobritvijo zaščitnega državnega zakona 482. Saru se ta zakon načelno ne zdi sporen, pač pa se mu zdijo zelo vprašljivi sklepi videmskega pokrajinskega sveta, ki je prošnje občin iz videmske pokrajine (vsega skupaj 15) tolmačil kot kot željo, da se zaščiti slovenščino. Edini občini, ki sta izrecno zaprosili za vključitev v »slovensko območje« sta bili po Sarovem mnenju Trbiž in Ovčja vas-Naborjet, občine Podbonesec, Špeter, Sv.Lenart-Podutana, Sovodnje, Srednje, Dreka, Grmek, Tipana, Bardo in Rezija pa naj bi se omejile le na zaščito lokalnih jezikov oziroma govoric. Na koncu je videmska Pokrajina, poleg omenjenih občin, v seznam občin, kjer prebivalci govorijo tudi slovensko, vključila še Fojdo, Ahten in Praprotno.

Videmski senator Berlusconi je

stranke je prepričan, da so »skupnosti slovenskega izvora« dvojno diskriminirane. Prvič, ker zakon 482 ne priznava posebnosti njihovih narečij, in drugič, ker jih je zakonodajalec vsiljeno uvrstil v sklop slovenske manjšine, kateri ne pripadajo. Po Sarovem prepričanju prebivalcem teh občin grozi asimilacija s strani Slovencev na Tržaškem, zato mora zakonodajalec narediti konec vsem tem diskriminacijam, saj »gre za ljudi, ki so v preteklosti marsikaj žrtvovali za italijansko domovino in ki danes nočejo imeti nič skupnega s Slovenci na Tržaškem«.

Takšna in podobna stališča smo že slišali marsikdaj in marsikje, nazadnje v deželnem svetu med obravnavo zaščitnega zakona za Slovence. Zanimivo, da se senator Saro sklicuje le na zakon 482, očitno namerno pa »pozablja« na državni zakon 38 iz leta 2001 (zaščita Slovencev), ki izrecno omenja Slovence v videmski pokrajini. A to senatorja očitno ne zanima.

S.T.

Žbogar: Primer tokaja naj bo za lekcijo

VIDEM - »Upam, da se je furlanski vinogradniško-vinarski sistem iz primera tokaja, po 15 letih besed, vendarle nekaj naučil,« je včeraj izjavil predsednik deželne stanovske organizacije Coldiretti FJK Dimitrij Žbogar. V tiskovni noti je zapisal, da je s praktičnega vidika zadeva za Condiretti definitivno končana, novice iz Luksemburga pa le še potrjujejo večkrat izraženo tezo, da namreč ime tokaj znotraj EU ostaja ekskluziva madžarskih proizvajalcev. Deželni zakon za rešitev pomenovanja je tako neučinkovit (in morda tudi neustaven), tako da bo treba tudi na domačem trgu uveljaviti ime Friulano. Zdaj bo treba čimprej poskrbeti za reklamiranje novega imena in pripraviti ustrezen program sporočanja, je dodala deželna direktorica kmetijske organizacije Elsa Bigai.

V FJK načrt proti vročini

TRST - Od prvega julija do polovice septembra bo v FJK veljal načrt proti vročini, ki ga je pripravila deželna uprava. Deželna agencija za zdravstvo bo v teh dneh objavila zeleno številko (SOS caldo), na kateri bodo dostopne informacije, monitoražna mreža pa bo letos nadgrajena z novimi službami. Seznam ljudi (starejših od 75 let in bolnikov), ki bodo podvrženi monitoringu, sestavljajo zdravstvena okrožja (tudi po nasvetu družinskih zdravnikov), letos pa bo njihovo število doseglo 1200 oseb (lani jih je bilo 400). Načrt predvideva tudi informativno kampanjo o ravnanju v primeru vročinskih valov, medtem ko bodo pooblaščen osebe lahko uporabljale prenosne klimatske naprave za hlajenje prostorov, kjer se nahajajo bolniki in starostniki.

Srečanje ZZB in VZPI-ANPI

SEŽANA - Na povabilo krajevne ZZB so se v torek v Sežani sestali predstavniki sežanske Zveze združenj borcev in predstavniki tržaškega združenja VZPI-ANPI. V razpravi, ki sta jo vodila predsednik ZZB Emil Škrl in predsednik tržaške sekcije VZPI Giorgio Marzi, so ugotovili visoko zavest ljudi, v katerih so vrednote antifašizma in NOB še vedno žive. Glede sedanjega stanja v Sloveniji in Italiji ugotavljajo borci nasprotja, ki gredo marsikdaj v nasprotno smer od idealov in vrednot boja za svobodo. Predstavniki borčevskih organizacij so srečanje sklenili z željo po tesnejšem povezovanju in pogostejšem javnem nastopanju obeh organizacij.

LJUBLJANA - imenovanje veleposlanikov Ministrstvo za zunanje zadeve je izrazilo začudenje nad izjavami predsednika države

LJUBLJANA - Zunanje ministrstvo Slovenije se je včeraj odzvalo na torkove izjave predsednika republike Danila Rupel za Pop TV, da pred volitvami spričo po njegovem mnenju preveč razgrete volilne situacije ne bo podpisal odlokov o imenovanju novih veleposlanikov. MZZ je Türkove izjave označilo za nenavadne. »Mislim, da imamo preveč razgreto volilno situacijo in da bi ta nujno vplivala na proces odločanja, tako da sem se zaradi tega sam opredelil za to, da tako razrešitve kot imenovanja počakajo na čas po volitvah,« je Türk v torek dejal za Pop TV.

Zunanje ministrstvo pa je včeraj v sporočilu za javnost izrazilo začudenje zaradi povezovanja imenovanja veleposlanikov s predvolilnim obdobjem. »To povezovanje vnaša politična merila v postopek imenovanja oz. izbiranja veleposlanikov, ki ne predstavljajo niti strank niti koalicij niti konkretnih vladnih ekip niti konkretnega predsednika, ampak državo in njene usta-

nove ne glede na volilni izid,« so poudarili.

Sicer je zunanji minister Dimitrij Rupel že v torek za Pop TV v odzivu dejal, da se mu zdi izjava predsednika republike »nevarna«, saj »dejanško povezuje imenovanje veleposlanikov z izidom volitev in s strankarskimi izbirami«. Napovedal je, da bo Türk osebno prosil, naj še enkrat razmisli.

MZZ je včeraj v sporočilu za javnost tudi poudarilo, da so predlogi za imenovanje veleposlanikov, ki jih je vlada določila na seji 6. junija, označeni s stopnjo tajnosti »zaupno«, zato do pridobitve agremenov držav sprejemnic o imenih in priimkih kandidatov sploh ni dovoljeno govoriti. Gre tudi za kršitev običajnega mednarodnega prava in ustaljene prakse držav sprejemnic. Zunanje ministrstvo je še navedlo, da so vsi kandidati, ki jih je na omenjeni seji določila vlada, poklicni, to je karierni diplomati, in so zaposleni na MZZ. (STA)

ŠEMPETER - V 87. letu starosti

Umrl je Zvonimir Simčič, ugledni enolog, »oče rebule«

ŠEMPETER - Slovensko in tudi evropsko enološko sredino je pretresla vest o smrti uglednega enologa Zvonimirja Simčiča, prvega Slovenca, ki je postal član italijanske državne vinske akademije v Sieni, soustanovitelj dolgoletnega direktorata vinske zadrube kleti KZ Goriška Brda na Dobrovem, zavzete za zagovornika avtohtone briške rebule ter viteza vina Ordo equestris vini Europae. Kljub dopolnjenemu 87. letu starosti je še do nedavnega živel polno življenje, dokler ni v ponedeljek v šempetrski bolnišnici podlegel srčni kapi.

Zvonimir Simčič, v prijateljskih krogih poznan kot Miro, je bil rojen na Dobrovem, kjer je tudi živel, po poroki pa se je preselil v Solkan. V zakonu s soprogo Tatjano sta se mu rodila hči Alenka in sin Igor, ki sta ga osrečila s tremi vnuki: Markom, Simonom in Lienom. Z rodnim Dobrovem pa je ostal povezan vse življenje: s posebno ljubeznijo do vinske trte je obdeloval vinograd ob domačiji in v njem po upokojitvi iz nekaj trsov avtohtone rumene rebule, ki je izvirala še iz časa njegovega 'nonota' v desetih letih uredil celoten vinograd. Od tam izvira njegova mojstrovina, penina Medot, ki jo je poimenoval tako, kot se je včasih reklo pri njihovi hiši. Po upokojitvi se je posvetil tudi pisanju knjige Vino med ljudsko modrostjo in moderno znanostjo, ki je izšla leta 1987, v kateri je strnil svoje vrhunsko znanje in izkušnje.

Povsod so ga imenovali 'oče rebule', pojasnjuje njegov sin Igor, lastnik in vodja podjetja Esimit in lastnik istoimenske jadrnice Esimit Europa. Zvonimir Simčič je namreč, poleg tega, da je sodeloval pri načrtovanju zadrudne vinske kleti na Dobrovem, pa tudi v Vipavi, Ormožu in v srbskem Paliću, načrtoval strateški razvoj v Brdih. Ko se je tedaj v 60. letih minulega stoletja tehtalo, kateri sorti bi v Brdih dali poudarek, se je odločil za avtohtono sorto rebulo, kar se je kasneje izkazalo za pravo odločitev. Zvonimir Simčič je pomembno zaznamoval razvoj Goriških Brd po vojni, še posebej pa z razvojem omenjene vinske kleti na Dobrovem, ki je za širši okoliš pomenila obrat v pozitivno smer.

Katja Munih





CGIL, CISL IN UIL - Sveženj predlogov v pričakovanju omizja z deželno vlado

Sindikati posredovali Tondu svoj »vladni program«

Dokument obravnava 11 poglavij, od dela in sociale do energije in izobrazbe - Vezna nit upad kupne moči

Sindikati CGIL, CISL in UIL so deželnemu predsedniku Renzu Tondmu posredovali obsežen sveženj predlogov, neke vrste »vladni program«, najprej pa želijo vzpostaviti omizje za dogovarjanje z deželno vlado. »To je ustaljena praksa, ki temelji na sporazumu iz prejšnje zakonodajne dobe. Pričakujemo, da bo ta sistem dela zaznamoval tudi odnose z novo deželno vlado,« so povedali na tiskovni konferenci na sedežu CISL (na trgu Dalmazia v Trstu) deželni tajniki Franco Belci (CGIL), Giovanni Fania (CISL) in Luca Visentini (UIL).

Dokument sestavlja 11 poglavij, o katerih bi se želeli dogovarjati s pristojnimi odborniki. Osrednja tema je upad kupne moči: Italija se je znašla pri dnu evropske lestvice, italijanske plače so za 18% nižje od povprečja EU, FJK pa ni izjema. Sindikati, ki zahtevajo vpogled v deželni finančni manevar, podpirajo v istem dihu porast potrošnje in proizvodnje, zvišanje plač in pokojnin ter znižanje davkov in cen. Deželi med drugim predlagajo, naj popuste na davek IRAP odmeri le podjetjem, ki nudijo zagotovila za zaščito plač delavcev. Na področju dela je problematik veliko, sindikati pa prištevajo poglobljen pomen boju proti nesrečam ter vključitvi žensk, starejših občanov in invalidov na trg dela. Omenjajo tudi prekerne delavce, a jih ne uvrščajo med prioritete: Deželo spodbujajo, naj ščiti mladino pred začasnimi zaposlitvami.

Preostala poglavja zadevajo gospodarski razvoj, socialo, stanovanjsko politiko, infrastrukturo in energijo, okolje, izobraževanje, javne službe, čezmejno politiko in odnose z Rimom. Belci je potrdil, da sindikati odločno nasprotujejo jedrski energiji in investicijam v nuklearno elektrarno Krško, »ki je zastarela in nima razvojnega potenciala«. Nujno je vlagati v izobraževanje (- od otroških jasl do univerze) in inovacijo.

Deželni tajniki so izrazili mešane občutke glede dosedanjih nastopov novega deželnega odbora. »Zadovoljni smo s Tondovim pozitivnim odzivom v zvezi z zaposlitvami v zdravstvenem sektorju: v kratkem naj bi zaposlili nekaj sto ljudi. Naj spomnim, da je bila Illyjeva uprava na te zahteve gluha, saj je v nekaj letih ugodila samo eni zaposlitveni prošnji,« je dejal Visentini. Skrbi pa polemika o državljanovem dohodku: deželni odbor ga kritizira, ker naj bi bilo to sredstvo zgolj skrbstvene narave. Obdobje izplačila želi omejiti na 6 mesecev, kar je za Fanio odločno premalo: »Ravno tako postane državljanov dohodek golo skrbstveno sredstvo, medtem ko bi moralo pomagati brezposelnim, da se vključijo v svet dela. V EU je povprečna doba izplačevanja dve leti.« (af)

Z leve proti desni
Giovanni Fania
(CISL), Luca
Visentini (UIL)
in Franco Belci (CGIL)

KROMA



LJUBLJANA - Praznik slovenske policije

Plodno sodelovanje med policijama

Predstavniki prometne policije iz FJK prejeli »Srebrni znak za sodelovanje« - Več uspešnih preiskav v boju proti organiziranemu kriminalu

Praznika slovenske policije, ki so ga obeležili 19. junija na policijski akademiji v Ljubljani, so se udeležili tudi predstavniki prometne policije iz Furlanije-Juljske krajine. Tesno sodelovanje med slovensko in italijansko policijo ni novost, še posebej kar se tiče nadzorovanja cest, z vstopom Slovenije v EU in dvostranskim sporazumom pa se je kooperacija še okrepila. Prometna policija iz FJK je v stalni povezavi s koprskimi kriminalisti, pa tudi s policijskimi upravami iz Nove Gorice, Ljubljane in Maribora: izmenjava informacij in soočenja v okviru raznih preiskav so skorajda del vsakdana. Plodno sodelovanje prinaša vidne rezultate, obe policiji sta s skupnimi močmi dosegli kar nekaj uspehov v boju proti organiziranemu kriminalu. Zaradi tega je slovenski notranji minister Dragutin Mate izročil predstavnikom prometne policije iz FJK »Srebrni znak za sodelovanje«. Priznanja so prejeli tudi policisti iz Avstrije, Madžarske ter Bosne in Hercegovine.

Predstavniki slovenske in italijanske prometne policije z notranjim ministrom Dragutinom Matejem (na skrajni desni)



IMIGRACIJA - Predavanje odvetnice Cattaruzzijeve v okviru projekta združenja CACIT

Italijanski sodniki se v primeru priseljencev ravnavajo po družinskem pravu njihovih domovin



Odvetnica Anna Cattaruzzi (prva z leve) med predavanjem o družinskem pravu v multikulturni družbi

KROMA

TRST - Koordinacija združenj in skupnosti priseljencev v tržaški pokrajini (CACIT) je skupaj s katedro za politično antropologijo na fakulteti za politične vede tržaške univerze in z združenjem za pravne študije o imigraciji ASGI pripravila projekt z naslovom Priseljene ženske v FJK - identiteta, družina in javno življenje. S finančnim prispevkom Dežele FJK so tako v okviru tega projekta zasnovali več informativnih srečanj, od katerih je bilo prvo včeraj popoldne namenjeno družinskemu pravu in imigraciji v multikulturni družbi. Predavala je mlada videmska odvetnica Anna Cattaruzzi, poslušali pa so jo predvsem kulturni mediatorji in operaterji, ki delajo s priseljenci.

Kot nam je pred začetkom srečanja povedala odvetnica, uveljavljajo italijanska sodišča pravila tukajšnjega pravnega reda, s pojavom imigracijskih tokov pa so se na področju izvajanja družinskega prava pojavili novi problemi. Sodniki morajo namreč poznati pravna

določila držav, iz katerih prihajajo priseljenci, saj italijanski zakon določa, da se priseljenca obravnava po zakonu v njegovi državi. In na primer velja za ločitev oziroma razvezo zakona, ki se sicer izvrši v Italiji, a po zakonu države, iz katere priseljenec prihaja. Drugače je v bolj spornih primerih, ko italijanski zakon določene situacije ne priznava oziroma jo prepoveduje. To velja na primer za poligamijo (druga žena nima pravice, da bi prišla k možu v Italijo) in za zavrnitev žene ali moža, ki sta v nekaterih državah pravno priznana, v Evropi oziroma Italiji pa seveda ne. V tem primeru se sodnik posluži italijanskega zakona.

Odvetnica Cattaruzzijeva je udeležence informativnega srečanja, ki so se zbrali v prostorih združenja CACIT, seznanila v prvi vrsti z italijanskim družinskim pravom oziroma pravili, poučila pa jih je tudi o tem, kako se morajo priseljenci obračati na italijanskega sodnika, da bodo deležni ustrezne zaščite in pravne varnosti.

MOKRINE Izginila sta avstrijska izletnika

TABLJA - Na Mokrinah se je od ponedeljka zvečer izgubila vsaka sled za priletnima avstrijskima državljanoma, ki sta bila na izletu na območju znanega sedla, baje na italijanski strani. Z iskanjem se od torka dalje ukvarjajo italijanski gorski reševalci (slednje so v torek poklicali avstrijski orožniki), na pomoč so jim priskočili gasilci in karabinerji.

Vidensko pokrajinsko poveljstvo gasilcev se je aktiviralo včeraj popoldne: operativni center je med drugim poklical edino potapljaško ekipo gasilcev v deželi, ki ima sedež v tržaškem starem pristanišču. Tržaške gasilce in njihovo opremo je pobral helikopter gasilcev iz Benetk, ki je pristal na pomolu Audace: prepeljal jih je do pokrajinskega poveljstva v Vidmu, od tod pa so potapljači potovali na Mokrine. Tam je namreč manjše jezero, reševalci pa niso izključevali možnosti, da sta se Avstrijca utopila. Z gorsko reševalno službo iz Tolmeča sodelujejo tudi prostovoljni gasilci iz Tablje.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

DEVIN-NABREŽINA - Na seji občinskega sveta zelo ostro stališče levosredinske opozicije

»Občinski obračun 2007 sloni na razprodaji ozemlja«

Dober del lanskega poslovnega leta krijejo koncesije za gradbena dovoljenja

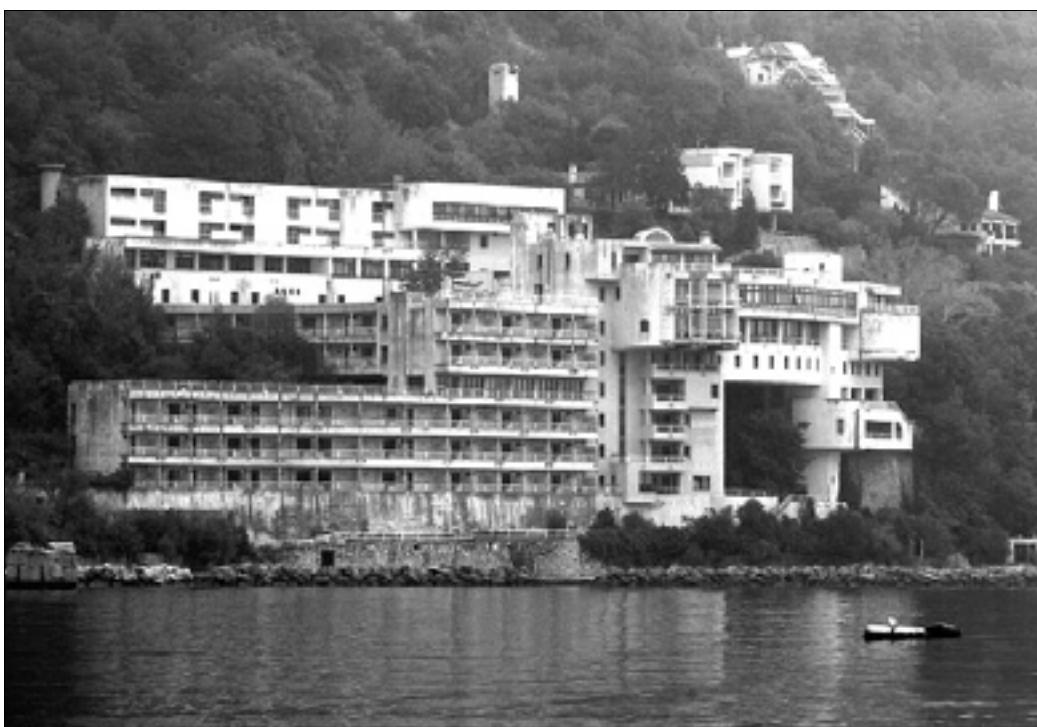
Devinsko-nabrežinska občinska uprava polni blagajno na račun ozemlja oz. prek njegove razprodaje. To je huda obtožba levosredinske opozicije v občinskem svetu, ki je med včerajšnjo razpravo o obračunu poslovnega leta 2007 očitala županu Giorgiu Retu in njegovemu odboru, da sloni dober del obračuna na koncesijah za gradbena dovoljenja.

Milijon evrov je namreč vsota, ki jo je desnosredinska občinska uprava unovčila lani na podlagi izdaje gradbenih dovoljenj. Dodaten milijon evrov je bil priliv iz davka na nepremičnine ICI. Obračun poslovnega leta 2007 je bil v višini 13 milijonov evrov: glede na dejstvo, da je denar iz gradbenih dovoljenj enkrat in da je bil davek ICI letos ukinjen, je jasno, da bo prihodnje leto velika »luknja«, so na seji občinskega sveta poudarili levosredinski občinski svetniki Massimo Veronese, Igor Gabrovec in Maurizio Rozza. Da je potrebna večja opreznost, so v svojem poročilu kar dva krat opozorili celo revizorji (na 9. in na 31. strani).

Odobritev obračuna 2007 je bila prva točka na dnevnem redu, ki so jo z glasovi desnosredinske večine naposled tudi odobrili. Toda brez hudih kritik ni šlo. Pa ne samo zaradi številnih gradbenih dovoljenj, ki so očitna posledica pred kratkim odobrene variante k regulacijskem načrtu in glede katere je bila opozicija že dejala, da bo omogočila divje gradnje na celotnem občinskem ozemlju. Pripombe so bile tudi zaradi zamude javnih del v Medji vasi (selitev električnih kablov pod zemljo, ureditev avtobusne čakalnice idr.) in v Štivanu (napeljava potrebne kanalizacije). Prav tako je opozicija odločno poudarila, da mora občinski svet še vedno odobriti transakcijo med občinsko upravo in srenjami na podlagi smernic, ki jih je sam občinski svet odobril že pred enim letom. Nazadnje je občinski svet odobril tudi resolucijo svetnika Rozze o okvari v jedrski elektrarni Krško, o kateri poročamo posebej.

Župan Ret je sprožil mehanizem, ki bo imel zelo hude posledice, je v zvezi z gradbenimi dovoljenji in sploh z varianto naglasil Rozza. Prva posledica »hitrih« dovoljenj je že bila, da se je turistična namembnost Hotela Europa spremenila in bodo zdaj tam nastala stanovanja, pravi Rozza. Podobno se bo zgodilo v Sesljan-

Opozicija med drugim obsoja dejstvo, da se je na podlagi novih gradbenih dovoljenj spremenila turistična namembnost Hotela Europa, kjer bodo po novem stanovanja



skem zalivu, kjer bodo namesto hotelov gradili apartmaje. Zaradi spremembe namembnosti mnogih območij, ki so z odobritvijo variante postala zazidljiva, pa se vsiljuje sum, da namerava Ret sprožiti pravcato nepremičninsko razprodajo, da bodo le občinski računi v redu. Ukinitiv ICI bo stvar še pospešila, je menil Rozza. Prispevke za gradbena dovoljenja mora občinska uprava na osnovi t.i. zakona Bucalossi vlagati v občinsko infrastrukturo in jih lahko le delno namenijo kritju tekočih stroškov, je povedal Veronese. Toda občinska uprava v bistvu financira le tekoče stroške, je poudaril Gabrovec, in s tem v enem zamahu dejansko sežiga premoženje ozemlja, ker so gradjene površine za vedno zaključeno poglavje. Dogaja se tudi, da dolжник davka za gradnje kompenzira strošek z izvajanjem javnih del, ki so itak njemu koristna. Dejstvo, da se je že lani znižal donos od davka ICI, ki bo letos dodatno upadel za približno milijon evrov, je zaskrbljujoče, je še naglasil Gabrovec, ker bi lahko občinska uprava po ustaljenem trendu sprožila veliko gradbeno razprodajo ozemlja, ki bi postavila na kolena vse bodoče rodove.

Aljoša Gašperlin

RESOLUCIJA - Odobrena zahteva Rozze

Nujen je načrt za ukrepe v primeru jedrske nesreče

Na Tržaškem ni nobenega načrta za ukrepe v primeru jedrske nesreče. To je izšlo iz resolucije devinsko-nabrežinskega občinskega svetnika Maurizioja Rozze, ki je v tem smislu zahteval županov poseg pri prefektu Goffredu Sottileju. Rozza je izhajal iz nedavne okvare v jedrski elektrarni Krško in ugotavljal, da mora država na osnovi zakonskega ukrepa 230/95 in zakonskega ukrepa 241/00 zagotavljati varnost občanov prek izdelave posebnih načrtov na območjih, ki so potencialno podvrženi posledicam jedrske nesreče. Odgovorni za njihovo izvajanje so prefekti, ki se poslužujejo posebnega odbora, ki ga sestavljajo sile javnega reda in druge javne ustanove. Vsega tega na Tržaškem ni, je dejal Rozza. Občinski



MAURIZIO ROZZA

svet je zato soglasno odobril resolucijo. Na tej osnovi bo župan Giorgio Ret zahteval od prefekta čimprejšnjo izdelavo načrta in postopkov za njegovo izvajanje, tudi glede na direktive 89/618/Euratom in 96/29/Euratom.

A.G.

ŽELEZARNA

Škedenj: ali je res sedaj vse rešeno?

Družba Lucchini je glede železarne izpolnila skoraj vse zahteve pristojnih organov na področju varstva okolja. To je včeraj sporočil Francesco Rosato, pooblaščen predstavnik grupe, ki je tudi direktor škedenjskega obrata. Slednji naj bi sedaj deloval v skladu s predpisi okoljskega dovoljenja, ki ga je izdala deželna vlada predsednika Riccardo Illyja. V kratkem bodo izpolnili še predpis, po katerem mora Lucchini zgraditi dodatno napravo proti uhajanju zdravju škodljivih prahov.

Vprašanje je, če bodo vsi ti ukrepi zadovoljili Škedenjce ter mestno in deželno upravo. Obe ustanovi si prizadevata za zaprtje železarne, nimata pa še izdelanega stališča kako in kaj z delavci in tudi s tamkajšnjim območjem, ki ga bo treba po morebitnem zaprtju obrata nujno sanirati. Za to bodo potrebna izdatna finančna sredstva, ki bodo najbrž precej višja od tistih za bonificiranje zapuščenih (in onesnaženih) območij industrijske cone.

Terminal: iz Rima tudi uradni »da«

Družba Gas Natural je včeraj iz Rima uradno dobila ugodno okoljevarstveno dovoljenje za gradnjo plinskega terminala pri Žavljah. Za dokončno zeleno luč za uplinjenjevalnik manjka sedaj še mnenje okoljskega ministrstva ter politično soglasje Berlusconijeve vlade. Obe mnenji, kot je pred nekaj dnevi v parlamentu napovedala ministrica Stefania Prestigiacomo, bosta skoraj gotovo pozitivni.

Gas Natural (multinacionalna družba s večinskimi kapitalnim deležem Španije) računa, da bo celotna investicija vredna 500 milijonov evrov. Kopenski terminal naj bi začeli graditi v začetku ali najkasneje sredi prihodnjega leta. Naprava bi v tem primeru začela delovati leta 2012.

JAVNA DELA - Na osnovi dogovora med deželno in občinsko upravo

Napoleonsko cesto bodo obnovili

Danes predstavitev obnovitvenega načrta, ki zadeva odsek od Obeliska do Vejne - Investicija vredna 500 tisoč evrov



Fotografija je bila posneta v začetku lanskega leta na Napoleonski cesti pod Vejno, ko se je na cesto zrušilo kamenje

KROMA

Dežela in Občina Trst sta podpisali dogovor za obnovo Napoleonske ceste od Obeliska do Vejne. Projekt, ki je vreden vsega skupaj 500 tisoč evrov, bosta danes predstavila odbornica FJK za lokalne uprave Federica Seganti in tržaški odbornik za finance Giovanni Battista Ravidà. Vzhodno traso Napoleonske ceste so okoljsko obnovili pred leti, sedaj pa je na vrsti zahodna, kot je večkrat zahteval tudi rajonski svet. Njegov predsednik Bruno Rupel je obnovo večkrat zaporedoma vključil na prednostno lestvico javnih del na območju Proseka in Kontovela.

Poseg bo, kot rečeno, stal 500 tisoč evrov. 450 tisoč je za obnovitvena dela prispevala deželna vlada, preostali denar pa bo dala na razpolago mestna uprava. Med Tržačani zelo priljubljena in med turisti premalo poznana Napoleonska cesta se med Obeliskom in parkiriščem pod Vejno nahaja v precej slabem stanju. Precej jo je načel zob časa, nekaj pa je bilo tudi naravnih nezgod, kot tista v začetku lanskega leta, ko se je plaz kamena vsul na cestišče. In to na območju, ki ga športni alpinisti uporabljajo kot plezalno vadbišče.

Na vzhodnem Krasu so pešpot obnovili v letih 2004-2005. Tudi na predlog tamkajšnjega rajonskega sveta (takrat mu je predsedoval Zoran Sosič) so na tem območju vsadili več dreves, na novo pa so uredili nekatere razgledne točke. Obnovitvena dela so stala približno poldrug milijon evrov.

V Italiji imamo več Napolenskih cest in sicer vse od Piemonta do naših krajev. V Furlaniji-Juljski krajini je morda najbolj znana državna cesta v osrčju Furlanije, pešpot med Opčinami in Kontovelom so začeli graditi leta 1821 po načrtu inženirja Vicentinija. Slednji naj bi se naslanjal na staro zapuščeno pot, po kateri so Napoleonove čete dospele k nam in nadaljevale pot v tedanje Ilirske province. Pešpot (v uradnih listinah je omenjena tudi kot Vicentinska pot) je zaživela leta 1830, ko so zgradili openški Obelisk v spomin na avstroogrškega cesarja, ki je s cesto povezal tržaško pristanišče z Du-najem. Leta 1966 so na kontovelski Vejni zgradili veliko cerkev v čast Devici Mariji, za katero se je najbolj potegoval tržaški škof Antonio Santin. Gradbena dela (načrt sta izdelala inženir Guacci in arhitekt Nordio) so se začela leta 1959 in so trajala sedem let.



MUZEJ REVOLTELLA - Izšel italijanski prevod knjige Božanski nasmeh Monte Rose

Julius Kugy - pisatelj, ki je bil doma v gorah

Po 68-letni praznini založba Lint poskrbela za prevod - Predsednik PZS Ekar napovedal tromejni posvet



Italijanski prevod Kugyjeve knjige so predstavili v muzeju Revoltella

KROMA

Založniška hiša Lint in tržaško društvo XXX Ottobre sta zapolnila veliko vrzel na italijanskem knjižnem trgu. S prevodom knjige Božanski nasmeh Monte Rose v italijanski jezik (z naslovom Nel divino sorriso del Monte Rosa; v nemškem jeziku se delo glasi Im göttlichen lächeln des Monte Rosa) sta končno ponudili italijanskim bralcem še zadnjo neprevedeno delo Juliusa Kugyja, velikega pisatelja, planinca in humanista, ki se je rodil pred 150 leti v Gorici, umrl pa je leta 1944 v Trstu. Knjigo so predstavili v torek v konferenčni dvorani muzeja Revoltella.

O Kugyjevem liku ter o knjigi sami so spregovorili predsednik društva XXX Ottobre Giorgio Godina, založnik Giancarlo Stavro, prevajalka Marina Bressan, pisatelj Spiro Dalla Porta Xydias, novinar Luciano Santin in novinar Teresio Valsesia, sicer predsednik sekcije CAI v kraju Macugnaga pod goro Monte Rosa. Knjiga o gori Monte Rosa je izšla leta 1940, ko je Kugy stanoval v Ul. Sant'Anastasio št. 20 v Trstu. Star je bil 82 let, kljub temu pa je še vedno rad zahajal v planine, še posebej v času, ko so mu odmaknjeni vrhovi začasno oddaljili duh od fašizma, nacizma in vojne, katere je odkrito sovražil, kot je povedal Luciano Santin. V svojem življenju je Kugy veliko prepotoval in stanoval je marsikje, vseskozi pa se je baje imel za »prebi-

valca doline Trente«. Božanski nasmeh Monte Rose, eden izmed klasikov planinske književnosti, predstavlja zaključek Kugyjevega pisateljstva (pa čeprav je knjiga iz minulih dni izšla pozneje, leta 1943), nadaljevanje planinsko-literarne poti po zgledu dela Pet stoletij Triglava (1937).

Spiro Dalla Porta Xydias je brez dlak na jeziku izjavil, da je praznina na polici Kugyjevih italijanskih prevodov predstavljala pravo sramoto tako za italijanski alpinizem kot za Trst, saj je Kugy največji predstavnik nemške kulture v tem mestu. Dalla Porta Xydias se je nadalje spraševal, zakaj je Julius Kugy tako pomemben lik. Bil je pisatelj, planinec, glasbenik in trgovec, ni pa bil edini. »Kugy je zaslovel, ker je bil v resnici velik poet. Poet, ki je pisal v prozi, najbolj priljubljeni književni obliki v svetu planinstva. Kugy je bil estet, njegovo oko je bilo vedno pripravljeno ujeti lepoto naravnih pojavov, poezija pa se je v resnici skrivala v globinah njegove duše,« ga je na poetičen način opisal pisatelj, ki je tudi predsednik italijanske skupine gorskih pisateljev.

Prevajalka Marina Bressan, germanistka, je opisala Kugyjevo slog pisanja. Strinjala se je, da gre pravzaprav za poezijo, to pa nalaga prevajalcu precejšnje težave. »S prevajanjem sem tudi sama opravila pravi gorski podvig, povzpela sem se na Monte Rosa, na goro, ki je za Kugyja vrh vrhov. Pisatelj me je marsičesa naučil, pravi življenjski nauk je njegovo ponižno spoštovanje narave, ki je zanj edini Heimat - domovina,« je dejala Bressanova, ki si je med prevajanjem zamišljala pisatelja med pikolovskim popravljanjem lastnih spisov v dolini Trente ali v Ovčji vasi.

Med gosti je bil tudi predsednik Planinske zveze Slovenije (PZS) Franc Ekar. Založniški odbor PZS je v začetku junija izdal ponatis Kugyjeve knjige Dr. Julius Kugy - iz mojega življenja v gorah, ki je izšla leta 1937 v prevodu Mire M. Debelak. Nova izdaja (v 2000 izvodih) vsebuje tudi do sedaj neobjavljeno dopisovanje med Kugyjem in Debelakovo. »S tem, tako kot z izdajo znamke, smo hoteli počastiti 150. rojstni dan velikega človeka, ki še danes združuje Slovence, Italijane in Avstrijce,« je za PD povedal Ekar. Na vrsti so številne pobe v zvezi s pomembno obletnico: 12. julija bo v Trenti proslava v spomin na Kugyja in Tumo, medtem pa bo v Sloveniji stekla promocija televizijske nadaljevanke o Kugyju. Ekar je še napovedal, da bo oktobra v Ovčji vasi skupni delovni posvet PZS, CAI in avstrijske zveze OEAV. »Za nas je pomembno, da se posveta udeležijo tudi predstavniki slovenskih planinskih društev v zamejstvu,« je podčrtal. (af)

DRAGA MLADIH

V kratkem poletni del letošnje izvedbe

Za vse mlade, ki si želijo aktivnih počitnic v znamenju zabave in novih spoznanj, toda tudi kulturnih aktivnosti, bo letos od 3. do 6. julija 2008 potekal poletni del 18. Drage mladih. To je tridnevni intelektualni forum, v sklopu katerega se srečujejo slovenski zamejci, zdomci in Slovenci iz matične države ter skupaj razpravljajo o bodočnosti našega naroda, s srečanjem osebnosti, ki oblikujejo naš čas, pa spoznajo svojo sedanjost. Mladim je dana možnost sodelovanja v debatah, ki jih tudi spodbujajo k samostojnemu razmišljanju in razvijajo njihov kritični čut. Letošnje dogajališče bosta medkulturni mesti Gorica in Nova Gorica. Ker poteka namreč letos leto kulturnega dialoga, je bil izbran kot tema prav kulturni dialog. Mladi se bodo lahko udeležili okroglih miz, ki jih bodo vodili izvedenci iz Slovenije, Italije in Avstrije ter prisluhnili predavanjem in tako poglobili letošnje tematiko. Ob tem pa bodo na voljo novinarska in fotografska delavnica, plesna in glasbena delavnica, kuharska delavnica, slikarska delavnica, debatna delavnica ter športna delavnica, ki bodo gotovo zadovoljile mlade vseh vrst in okusov. Ob vsem tem, se bodo letošnji udeleženci prvič v zgodovini Drage mladih udeležili kongresa mladih, kjer bodo sprejeli deklaracijo Drage mladih. Seveda bo poskrbljeno za popestritev večerov, za udeležence pa bodo na sporedu tudi izleti, piknik in še marsikaj drugega! V podporo te pobude je ljubljanska slikarka Marta Jakopič Kunaver radodarno darovala nekaj svojih slik, ki so na ogledu na spletnem mestu Drage mladih, bodo pa tudi razstavljene v kratkem tako na goriškem kot na tržaškem. Izkupek teh umetnin bo namenjen podpori Drage mladih. Privlačnost Drage Mladih ni samo v razgibanem, zabavnem in kulturnem programu, ampak tudi v ceni, ki je primerna za vsak žep! Zato pozivamo mlade in aktivne navdušence, naj se polnoštevilno udeležijo trodnevne edinstvene izkušnje, saj se svoje izbire ne bodo kesali! Za informacije si lahko vsakdo ogleda mikavno spletno mesto www.dragamladih.org in tako stopi v svet mnogoterih priložnosti, ki jih odpirajo vrata Drage mladih. Za podrobnejše informacije in prijavo pa pišite na rast_mladika@hotmail.com ali pokličite tel. št. 040-370846 (Tatjana, ob sredah od 9. do 12. ure) ali 340-0541721 (Patrizia).

Valentina Oblak

25. JUNIJ - Sprejem generalnega konzulata

Hrvati so praznovali

Na srečanju tudi številni predstavniki lokalnih uprav

Hrvaška je včeraj, podobno kot Slovenija, praznovala državni praznik, na katerem se Hrvati spominjajo ustanovitve samostojne države leta 1991. Ob tej priložnosti je hrvaški generalni konzulat priredil sprejem, ki so se ga udeležili tudi številni predstavniki lokalnih ustanov, to se pravi Dežele, Pokrajine in občinskih uprav. Na sliki (Kroma) vidimo tržaškega župana Roberta Dipiazza, predsednico Pokrajine Mario Tereso Basso Poropat in konzulto Mirjano Matanič.

Sprejem je seveda nudil priložnost za izmenjavo mnenj in stališč o sodelovanju in o odnosih med Hrvaško, Furlanijo-Juljsko krajino in Trstom. Hrvaški konzulat je pristojen tudi za Veneto in Tridentinsko-Južno Tirolsko.



VIŠJE ŠOLE

Državni izpit: danes začetek ustnega dela

Danes se na višjih srednjih šolah začena ustni del zaključnega državnega izpita. Pred komisijo bodo kot prvi prišli kandidati naravoslovno-multimedijske in klasične smeri liceja Franceta Prešerna, pedagoške smeri liceja Antona Martina Slomška in pravno gospodarsko podjetniške smeri trgovskega zavoda Žige Zois. Jutri pa bodo začeli izpraševati kandidate oddelka za kemijsko-biološke tehnike poklicnega zavoda Jožefa Stefana in družboslovne smeri liceja Slomšek. V soboto bodo prišli na vrsto kandidati znanstveno-fizikalne in jezikovne smeri liceja Prešeren in oddelka za tehnike elektronskih industrij zavoda Stefan, v ponedeljek pa kandidati oddelka za geometre zavoda Zois in oddelka za tehnike mehanskih industrij zavoda Stefan. Ustni del izpita se bo končal v torek, 1. julija, z izprašanjem še zadnjih kandidatov jezikovne smeri liceja Prešeren in mehanskega oddelka zavoda Stefan.

ŠOLSTVO - Zaključek državnega izpita na nižjih srednjih šolah

Vsi izdelali, razen enega

Objavljamo končne izide male mature na šolah I. Cankarja, Sv. Cirila in Metoda, S. Kosovela, I. Grudna in S. Gregorčiča

V prejšnjih dneh se je z izobešenjem končnih izidov na nižjih srednjih šolah končal zaključni državni izpit. Vsi maturanti razen enega so izdelali, v nadaljevanju pa objavljamo tudi njihov zaključni uspeh.

NSŠ Ivana Cankarja - Sv. Jakob

3. razred - izdelali so: Giovanni Carmignano (dobro), Beatrice De Cecco (odlično), Anna Giuliani (dobro), Marko Kalco (dobro), Samuel Montalto (prav dobro), Kenan Mušanović (zadostno), Carlo Porro (dobro), Luigi Porro (dobro), Samantha Samsa (dobro), Giacomo Vassallo (prav dobro), Virginia Veronese (prav dobro) in Yara Žagar (zadostno).

NSŠ Sv. Cirila in Metoda - Sv. Ivan

3.A razred - izdelali so: Elia Baldassi (prav dobro), Mateja Bruss (prav dobro), Irena Cossutta (prav dobro), Beatrice Goiza (prav dobro), Janja Hauschild (prav dobro), Ema Kravos (dobro), Martin Marchesich (dobro), Erik Marega (prav dobro), Nikolas Merku (prav dobro), Andreja Nadlišek (dobro), Anna Piccolo (prav dobro), Stefania Strain (odlično) in Elina Zo-

bec (odlično).

3.B razred - izdelali so: Mathias Butul (prav dobro), Sofia Carciotti (prav dobro), Max Jerman (dobro), Alex Magnani (prav dobro), Teresa Neppi (prav dobro), Irina Obersnel (prav dobro), Nicola Pinzani (odlično), Katerina Pučnik (odlično), Karin Rožič (dobro), Erica Sartori (odlično), Dejan Christian Schnabl (odlično), Martina Zerjal (prav dobro), Andrej Žerjal (prav dobro) in Alex Zhok (zadostno).

NSŠ Sv. Cirila in Metoda - Katinara

3. razred - izdelali so: Alan Albanese (odlično), Matija Batich (dobro), Melania Calzi (prav dobro), Desiree Canzian (zadostno), Fedra Crociati (zadostno), Leila Crociati (zadostno), Davide Ghersevich (prav dobro), Alice Giacomelli (dobro), Valentina Jogan (zadostno), Irina Kneipp (dobro), Vito Matija Peressutti (dobro), Alessia Peruzzo (dobro) in Andrea Vegliach (zadostno).

NSŠ Srečka Kosovela - Opčine

3.A razred - izdelali so: Maja Bogatec (dobro), Martin Ciuch (zadostno), Marco Leo (dobro), Erik Malalan (zadostno), Giulia Mazzoleni (prav dobro), Carlo Morassutti Vitale (dobro), Carolina Russo (dobro), Veronica Sedevic (zadostno), Lara Stulle (dobro), Igor Valič (odlično) in Helena Vidali (prav dobro).

3.B razred - izdelali so: Ivana Curri (prav dobro), Niko Daneu (prav dobro), Tereza Hussu (odlično), Karin Manzon (prav dobro), Nicole Parmesan (odlično), Luka Pečar (prav dobro), Tamara Pertot (prav dobro), Alex Rupel (prav dobro), Marko Sancin (zadostno), Tea Slobec (odlično), Samantha Šmid (dobro), Vanessa Strain (prav dobro), Luca Tanteri (zadostno), Denis Taučer (dobro), Irina Tavčar (odlično), Matia Ugrin (dobro) in Matija Vidoni (zadostno).

NSŠ Srečka Kosovela - Prosek

3.A razred - izdelali so: Jennifer Antonini (odlično), Petra Carli (prav dobro), Ylenia Cerniava (odlično), Urška Čebren (odlično), Denis Daneu (prav dobro), Ivana Fragiacommo (prav dobro), Stephanie Furlan (prav dobro), Erik Gregori (zadostno), Niki Hrovatin (zadostno), Karen Klobas (odlično), Matej Kosmač (zadostno), Karen Kravos (dobro), Martin Lovrencic (zadostno), Christian Paoletti (zadostno), Anna Paoli (prav dobro), Peter Sossi (dobro) in Peter Žbogar (zadostno). En dijak ni izdelal.

NSŠ Iga Grudna - Nabrežina

3. razred - izdelali so: Nina Bembli (odlično), Tamara Castlunger (dobro), Teo Chemelli (zadostno), Erik Colja (prav dobro), Laura Doljak (prav dobro), Carol Ghezzo (zadostno), Ivan Gregori (dobro), Jan Kraus (prav dobro), Giada Leghissa (dobro), Nicole Leghissa (zadostno), Ingrid Peric (dobro), Mitja Pertot (prav dobro), Martin Pipan (prav dobro), Peter Ridolfi (zadostno), Matjaž Starec (prav dobro), Jakob Terčon (odlično), Danjel Valentino (zadostno) in Štefan Zuzek (prav dobro).

NSŠ Simona Gregorčiča - Dolina

3.A razred - izdelali so: Daniel Bernes (dobro), Lisa Frank (dobro), Igor Mahorcic (prav dobro), Peter Mattiassich (zadostno), Giulia Meneghetti (prav dobro), Alex Rossone (prav dobro), Jasmina Smotlak (prav dobro), Dejan Stepančič (dobro) in Marco Toldo (zadostno).



KRIŠKI TEDEN - Predstava mladinske skupine SDD Jake Štoka

Tragikomičen splet medčloveških odnosov

Uspešna uprizoritev dela Dese Muck Neskončno ljubljeni moški

Denar, seks, homoseksualnost, prevare, koristoljubje, brezosebni odnosi. In ljubezen, tista, ki nikoli ne pride na površje, ki odloči sama, kdaj bo odprla oči. Ki rani, naveliča, združi in oddalji, a kljub temu vedno preživi in kroji usode vseh, ki jo srečajo. To so bile teme še ene uspešnice mladinske skupine SDD Jake Štoka, ki so jo mladi gledališniki uprizorili v nedeljo v okviru Kriškega tedna. Drama Dese Muck Neskončno ljubljeni moški v režiji Gregorja Geča je v dinamični postavitvi razkrila različne tipe medčloveških odnosov ter opozorila na pereče probleme današnje družbe. Ob ljubezni je v ospredju še alkoholizem, ki uniči odnose v družini, vztrajanje v razmerju z nasilnim, pijanim in nezvestim možem »zaradi otroka«, samomorilnost in istočasno rušenje stereotipa slovenske matere.

Dogajanje se odvija na dveh prizoriščih. Na osrednjem glavni liki žalujejo nad Dušanom, možem Dragice in očetom Pike, ki ga je skrivnostno zadel kap. Na stranskem prizorišču pa se Dušan pojavlja v reminiscenčnih vložkih, ko ostali liki obdelujejo svoje spomine ali odnose z njim. Na obeh so v ospredju medčloveški odnosi. Osrednja figura je Dušan, nebogljjen, prestrašeni moški, ki mu je že kot otroku primanjkovalo ljubezni. Čeprav je bil poročen (poročil se je zaradi ženine nosečnosti), se je zapletel v sedemletno ljubezensko razmerje s sosedo Dragico in s svojim sodelavcem Igorjem, saj je povsod iskal pozornost in se zato hranil s patološko ljubeznijo. Dvojnost heteroseksualne in homoseksualne ljubezni pa Dušana, alkoholika, kmalu pripelje na rob obupa: edino rešitev vidi v samomoru. Pred končno odločitvijo, ki jo sicer ne izvede, saj ga prej zadane kap, se zaplete še v pogovor z materjo, Omico - starko na invalidskem vozičku, ki zaradi skleroze živi v nekakšni preteklosti, kdaj pa kdaj pa ima kak luciden preblisk –, ki mu ni nikoli prikazala prave materinske ljubezni.

Odnos mati - otrok se v drami pokaže za problematičnega tudi v primeru Pike, Dušanove hčerke, in njene matere, Brede. Zaradi ukazovalne matere je Pika postala nesamostojna in negotova, predana materini oblasti. Vloga matere se tu spremeni: ni več uteha, na katero se lahko zaseneš, ampak čustvena manipulatorica.

Pravo ogledalo današnje družbe izkažejo tudi kompleksni značaji. Žena Breda - negovana, urejena gospa deluje krhko, a samo na prvi pogled. Njeno

Oblikovalci predstave so bili po nastopu nadvse zadovoljni



»kritično« zdravstveno stanje, ki je v resnici prav odlično in se tega na skrivaj dobro zaveda, je le sredstvo za doseganje ciljev. Ne zaposlena gospa, gospodarica svojega doma se zaplete v ljubezensko razmerje z zdravnikom Kogojem in se izkaže kot prefinjena izkoriščevalka. Smrt moža Dušana je sploh ne presune, saj se hitro odloči, da bo pomoč iskala pri drugih moških: ljubimca doktorja Kogoj vpraša, ali bi se že isti dan preselil k njej.

Dragica, dolgoletna ljubimka Dušana, je nagnjena k samopomilovanju, alkoholizmu in samoponiževanju. Je nesamozavestna in zato išče v Dušanu rešitev svojih težav. Igor, Dušanov sodelavec, pa je prava klišejska podoba homoseksualca: sentimentalni, prijazen do moških in žensk.

Tragikomično dogajanje na odru povezuje zbor mladih, ki komentira ali napoveduje prizore kot zbor v grških tragedijah. Povezovalni člen vseh treh prizorišč - osrednjega, reminescentnega in zborovskega - pa je glasbena kulisa, in sicer avtorska glasba Igorja Zobina, ter vsakdanji, pogovorni jezik, ki zveni osrednje slovensko in je kontaminiran z angleškimi poslovenjenimi izrazi, kar lahko poslušalca včasih tudi zmede. Včasih je izražanje že vulgarno in prostaško. Vse pa je prežeto z duhovitostjo avtorice Dese Muck.

Čeprav je avtorica svojo dramo

označila za komedijo, je interpretacija Mance Košir povsem pravilna: igra je hkrati ironizirana tragedija, saj nastopa zbor, ki je bil značilen za grško tragedijo, burka (groba oblika komedije, v kateri so liki in dogajanje karikirani in v kateri je veliko akcijske komičnosti) ter groteska (realnost je prikazana s pomočjo popačenih likov).

V igri so nastopili: Veronika Zuzič (Breda), Meta Starc (Pika), Nicole Starc

(Dragica), Igor Rebulja (Omica), Nikolaj Bukavec (Dušan), Jan Sossi (Igor), Jernej Bufon (Kogoj), Ilija Bufon, Emil Bukavec, Luca Starc in Alex Vescovi (Zbor mladih).

Scenografijo igre si je zamislil režiser Geč, izdelal pa jo je Riko Majovski, kostume pa je ustvarila Betty Starc. K uspešnosti uprizoritve sta prispevala še sodelavca Matjaž Rusja in Ksenija Majovski. (V.S.)

Sinhrotron sklenil dogovora z Eneo in INFN

Družba Sincrotrone Trieste je včeraj podpisala dogovora z Ustanovo za nove tehnologije, energetiko in okolje Enea in Vsedržavnim inštitutom za jedrsko fiziko INFN za izvajanje skupnih programov na področju fizike in pospeševalcev delcev četrte generacije s ciljem razvijati visoko tehnološke instrumente, s pomočjo katerih se lahko razkrijejo skrivnosti materije ter odprejo nove možnosti na področju raziskovanja. Po besedah predsednika sinhrotrona Carla Rizzuta bo dogovor omogočil Italiji, da mednarodni skupnosti ponudi elektromagnetno sevanje v širokem razponu. Za predsednika ustanove Enea Luigija Paganetta se bo tako lahko prišlo naproti ne samo zahtevam široke interdisciplinarne skupnosti uporabnikov, ampak tudi potrebam industrije. Predsednik inštituta INFN Roberto Petronzio pa meni, da to ponovno dokazuje, da je fizika delcev zmožna nuditi inovativne instrumente tudi drugim sektorjem znanstvenega raziskovanja.

SKP: Grassi drevi gost predkongresne skupščine

Na sedežu Komunistične prenove bo v Ul. Tarabocchia 3 bo drevi ob 20. uri Claudio Grassi predstavil kongresno stališče "SKP v gibanju: prepoved stranke in enotnost leve". Gre za kongresni dokument, ki ga med drugim podpira nekdanji minister Paolo Ferrero. Alternativni politični dokument je predložil predsednik Apulije Niki Vendola.

PREFEKTURA Rezultati delovanja okenca za priseljence

Na tržaški prefekturi se je včeraj sestel teritorialni svet za imigracijo, ki ga sestavlja več ustanov skupno s sindikati, Občino in Pokrajino Trst, Deželo FJK, zavodoma Inps in Inail, Trgovinsko zbornico, Acli, Caritas, tržaško univerzo in drugimi; njegova primarna naloga je ta, da preuči potrebe in uresniči primerne ukrepe na področju priseljevanja.

Na srečanju so predstavili rezultate delovanja tržaškega okenca za imigracijo, ki so ga odprli decembra lani na pobudo prefektore, kvesture, dežele in pokrajine. Okenca se poslužujejo priseljenci: tu vlagajo prošnje za zaposlitev, za avtorizacijo legalne združitve z ostalimi sorodniki in prejema dovoljenja za delo v tujini. V prvih šestih mesecih delovanja je bilo po spletu vloženih 2811 prošelj za zaposlitev; delavci prihajajo z vseh koncev sveta, največ je Kitajcev, ob njih pa se širi število prebivalcev Bangladeša, Srbije, Hrvaške, Moldavije, Maroka, Albanije, Tunizije, Senegala, itd. Sprejetih pa jih je bilo manj kot polovica, saj je število priseljencev, ki jih lahko sprejme tržaška pokrajina omejeno na 1.278 enot - ki jih gre še dodatno ločiti po narodnosti in vrsti dela.

Do 15. junija so pri okencu izdali 495 dovoljenj za vstop v državo, 145 pa so jih zavrnili zaradi neprimernih rekvizitov ali pa zato, ker je delodajalec že zaposlil drugega delavca. Kar zadeva združitve s svojci pa je bilo vloženih 174 prošelj in od teh je bilo uspešnih 114. Včeraj so predstavili tudi izobrazbeni projekt »novo državljanstvo«: za tiste, ki bodo zaprosili za italijansko državljanstvo, bodo priredili jezikovne, kulturne in pravne tečaje.

Voznik s plinsko pištolo

Na Fernetičih so tržaški finančni stražniki med pregledovanjem ukrajinskega tovarnjaka, ki je prihajal iz Slovenije, naleteli na plinsko pištolo. Orožje ruske izdelave je bilo spravljeno v neki omarici v vozilu, poleg tega pa so stražniki zasegli še 13 krogel kalibra 4,5, ki so bile v pištoli, drugih 300 krogel istega kalibra in nekaj plinskih jeklenk. 42-letnega ukrajinskega voznika so ovadili zaradi nezakonitega posedovanja strelnega orožja. Branil se je z razlago, da se je hotel s pištolo obvarovati pred kriminalci, ki v nekaterih državah napadajo tovarnjake.

Poskus tatvine v Tor Cucherni

Upravitelj bara Tor Cucherna pri Sv. Justu je v torek zvečer nameraval odpreti svoj lokal, a vhodna vrata v kuhinji so bila že odprta. Neznani zlikovci so vlomili v bar, policisti in forenziki pa so ugotovili, da jim ni uspelo odpreti blagajne, zato niso mogli nečesar ukrasti.

Nesreča pri Krmenki

Pri Krmenki sta včeraj ob 17.15 trčila skuter in avtomobil. Vzroki nesreče še niso bili znani, voznik motornega kolesa pa se je precej poškodoval. Rešilec službe 118 ga je odpeljal na urgenco katarinske bolnišnice.

Posegi zaradi pasje vročine

Pasja vročina je včeraj še naprej pestila Tržačane, posebno občutljive na vremenske razmere so priletne osebe. Služba 118 je včeraj do 16. ure naštel 15 posegov, ki so bili neposredno povezani z visoko temperaturo.

IZOBRAŽEVANJE - Predstavitev ponudbe podiplomskega izobraževanja

V poslovni šoli MIB so včeraj odprli vrata pod glesom Dan za tvojo prihodnost



Ena od včerajšnjih informativnih miz ob dnevu odprtih vrat v tržaški poslovni šoli MIB

KROMA

Tržaška poslovna šola MIB School of Management je imela včeraj dan odprtih vrat, ali kot so pobudo poimenovali na šoli - Dan za tvojo prihodnost. V prostorih Ferdinandeja so ob tej priložnosti predstavili masterje, tečaje, štipendije, svetovali so o zaposlovanju in usmerjanju pri karieri, besedo pa so predali tudi podjetjem.

Pri omizju za predstavitev masterjev so se udeleženci lahko pogovorili s predstavniki šole in se podrobneje seznanili z masterji MBA, s tistimi, ki jih šola prireja s polovičnim in s polnim urnikom, s kratkimi tečaji in s tečaji za podjetja in za javno upravo. Omizje za zaposlitveno usmerjanje je bilo posvečeno izbiri podiplomskega usposabljanja in informacijam o delovanju poslovne šole, medtem ko je bilo mogoče pri svetovalnem omizju z lastnim računalnikom odkriti svoje potencialnosti in se naučiti, kako stopiti v stik s podjetji.

Za čim bolj živ prikaz delovanja šole je bila organizirala tudi zabavna in alternativna lekcija, dan odprtih vrat pa je sklenilo srečanje s predstavniki podjetij o tem, kaj iščejo podjetja pri mladih.



ŠTRAMAR - Občuteno mašno slavlje pri cerkvi sv. Ivana

Verniki so napolnili prostor pred svetiščem

Praznovanje godu sv. Janeza Krstnika je sovpadalo s 110-letnico cerkvice



Tolikšne udeležbe pri maši v Štarmarju ne pomnijo

KROMA

Tako številčne udeležbe pri mašnem slavlju na god sv. Janeza Krstnika v Štarmarju ne pomnijo, tako da nam je bilo povedano - domačine že skrbi, kako naprej. Torkova slovesnost z mašo pri vaški cerkvi sv. Ivana je namreč sovpadala s 110-letnico postavitve tega majhnega svetišča, ki je bilo zgrajeno na zasebnem zemljišču, njegovi lastniki pa so potomci takratnih domačinov, ki so cerkvico postavili. Cerkvico so zgradili na mestu, kjer naj bi bil kmet pri delu v vinogradu naletel na ostanke znamenja, zelo verjetno pa je gradnjo spodbudil takratni osupski dekan Josip Kompare. Svetišče, ki ga je načeljenal zob časa, so pred desetimi leti povsem obnovili, postavili so nov oltar, uredili klopi, pridobitev pa predstavljajo tudi barvna okna.

Torkovega slavlja se je tako udeležilo res veliko število ljudi, ki so napolnili prostor pred cerkvico vse do bližnje ceste. Prišli so domačini, pa tudi veliko Slovencev iz drugih krajev miljske občine in tržaške pokrajine, ki se jih na tistem območju običajno ne vidi, med udeleženci pa je bilo tudi veliko italijansko govorečih vernikov. Navzoče sta na začetku v slovenščini in italijanščini pozdravili Ivica Švab in Silvana Predonzani, ki sta podali zgodovino cerkvice in orisali obnovitvena dela, nakar je stekla tradicionalna večerna maša. Verniki iz Štarmarja so sprva v svojo sredo povabili koprškega pomožnega škofa msgr. Jurija Bizjaka, ki pa se slavlja zaradi drugih obveznosti ni mogel udeležiti, tako da je mašo daroval trebenski župnik Ivo Miklavc, s katerim sta somaševala škedenjski kaplan Dušan Jakomin in dolgoletni kaplan za slovenske vernike v Štarmarju p. Bogomir Srebot. Mašno daritev je ob tej priložnosti spremljalo petje Združenega zbora Zveze cerkvenih pevskih zborov, ki ga je tudi tokrat vodil dirigent Edi Race, medtem ko je izvajanje pesmi pri orglah spremljal Tomaž Simčič.

Po maši je v imenu domače verske skupnosti prisotne nagovoril Danilo Šavron, ki se je še posebej zahvalil vsem tistim, ki so - tudi s prostovoljnim delom - pripomogli k ureditvi in popravilu cerkvice ter prizadevnim domačinkam, ki so s pripravo slaščic poskrbele, da so se udeleženci zadržali na prijetni družabnosti po koncu mašnega slavlja. Proti koncu slovesnosti se je prisotnim pridružil tudi miljski župan Nerio Nesladek, ki se je zatem zadržal v prijetnem pogovoru z udeleženci. Tako je štamarsko slavlje izžvenelo kot ponoven dokaz navezanosti domačinov na svojo cerkvico in izročilo, pa tudi kot trenutek prijateljskega srečanja med ljudmi obeh narodnosti, ki živijo v tem prostoru.

BARKOVLJE - Obnovljeni Topolini Sinje in varno kopališče za ljubitelje zagorelih teles



Barkovljanska riviera je bila včeraj uradno predana svojim koristnikom, se pravi vse številnejšim kopalcem in ljubiteljem zagorelih teles nasploh, ki jo v poletnih dneh (pa ne samo) trumoma navalijo. Po velikem prazniku sredi maja, ko so nastopile celo letalske akrobatske skupine, je tržaški občinski odbornik za javna dela Franco Bandelli včeraj uradno predstavil prvega izmed desetih znamenitih tržaških Topolinov.

Po petdesetih letih je bilo kilometer dolgo zgodovinsko barkovljansko kopališče res potrebno obnoviti; dela so dejansko stekla pred letom dni za skupno naložbo milijona osemsto tisoč evrov. Struktura vseh kopališč od borovega gozdiča do zadnjega, desetega Topolina je bila popolnoma preurejena v skladu z varnostnimi predpisi in prepleksana s sinjo modro barvo. Uredili so tudi posebno pot za slepe oziroma slabovidne osebe.

Prvo kopališče Topolini je bilo izmed vseh desetih v najslabšem stanju, saj je bilo treba popolnoma obnoviti njegova strop in tla, ki sta bila popolnoma uničena. Postavili so nove, trdnjše ograje ter nove tuše in sanitarije (tudi v borovem gozdiču). Do konca julija pa bodo po Bandellijevih napovedih postavili še dve rampi stopnic za varnejši dostop do morja.

PROSTOVOLJNO DELO

Služba, ki lahko spremeni življenje tebi in drugim

Kaj je civilna služba?

V Italiji je pojem državne prostovoljne civilne službe dobil konkretno udejanjanje z zakonom št. 64 iz leta 2001. Gre za enoletno dobo, ki jo lahko mladi fantje ali mlada dekleta, ki so stari od 18. do 28. leta, preživijo v nepridobitniških organizacijah, ki delujejo na športnem, naravovarstvenem, kulturnem, družbenem, skrbstvenem in drugih področjih. Civilna služba je predvsem življenjska izkušnja, ki ozavešča mladega človeka o lastni družbeni vlogi v duhu vrednot solidarnosti in nenasilne vzgoje. Poglavitni cilj civilne službe je skrb za (so)človeka in za njegovo vsestransko socialno vključitev. Namen zakonodajalca je bil predvsem nuditi mladim možnost, da »prispevajo k materialni in duhovni rasti družbe.« Je skratka dragocena priložnost za osebno in hkrati družbeno rast.

Prostovoljna civilna služba traja 12 mesecev za skupnih 1400 ur dela, ki so razčlenjene okvirno na 30 ur tedensko. Mladi, ki se prijavijo, so sprejeti na osnovi selekcije: delo pri organizaciji, ki jih sprejme, je določeno na osnovi prave pogodbe, se pravi, da je civilna služba tudi primerno honorirana (mesečni honorar za projekte na državni ravni znaša 433,90 evrov). Prostovoljna državna civilna služba sloni izključno na načrtih, ki jih letno odobri pristojni urad v Rimu. Projekti lahko predvidevajo službo v državnem ali mednarodnem obsegu. Naloga organizacij oz. združenj, ki nameravajo vključiti mlade v tovrstne projekte je v prvi vrsti ta, da izdelajo kakovostne načrte, ki naj spodbujajo in vrednotijo delo in vlogo mladih.

Kdaj in kako je nastala?

Od leta 2001 se je zakonodaja o vojaški službi v Italiji korenito spremenila. Državni zakon št. 64 je v bistvu odpravil obvezno vojaško službo in uvedel popolnoma nov koncept vojaškega služenja: odslej sta namreč vojaška in civilna služba popolnoma enakovredni, obe pa slonita izključno na prostovoljni osnovi. Druga zelo pomembna novost je tudi ta, da sta obe službi namenjeni tako fantom kot dekletom, ki so izpolnili 18 let.

Doba »vojaškega oporečništva« (in torej obveznega vojaškega roka) se je torej zaključila leta 2005.

Sistem civilne službe sestavljajo danes trije subjekti: Državni urad za civilno službo (Ufficio nazionale per il Servizio civile), ki deluje v sklopu Ministrstva za socialne zadeve; organizacije oz. ustanove, ki delujejo na teritoriju in sprejmejo prostovoljke/ce, mlade/i prostovoljke/ci.

Zakon FJK za civilno službo

Deželna FJK je v pretekli mandadni do-

bi sprejela deželni zakon, ki podpira civilno služenje. Zakon širi krog koristnikov za civilno služenje tudi na mlade, ki so dopolnili 16. leto starosti in tudi na tiste, ki niso italijanski državljani. Med prvenstvenimi cilji zakona sodi tudi kapilarna informacijska dejavnost, predvsem v okviru višjih srednjih šol.

Služba v okviru manjšine

Zveza slovenskih kulturnih društev že dvajset let spremlja, v sodelovanju z ARCI, tovrstno dejavnost, najprej v sklopu vojaškega oporečništva, sedaj pa v sklopu civilne službe. ZSKD je namreč član ARCI-Servizio civile tako na pokrajinski ravni, tržaški in goriški, kot tudi na deželni ravni. Številnim mladim je omogočila enoletno izkušnjo, ki je pomenila obogatitev tako za mlade kot za organizacije oz. društva, pri katerih so mladi opravili enoletno dejavnost. K združenju ARCI-SC je pristopilo v zadnjem letu tudi Združenje slovenskih športnih društev v Italiji.

Od leta 2005 je ZSKD »akreditirano« združenje za civilno službo na državni ravni, se pravi, da lahko samostojno predlaga projekte, državne in mednarodne, za vključitev mladih prostovoljk/prostovoljcev. Lani je Zveza prvič vložila lasten projekt z naslovom Nove poti manjšinskih kultur. Projekt, ki je bil predložen oktobra 2007, in je specifično osredotočen na slovensko stvarnost v naši deželi, je bil pred kratkim odobren in objavljen na lestvici na spletni strani Urada (www.serviziocivile.it). Zaradi močnega krčenja sredstev in strožjih kriterijev je bilo letos odobrenih veliko manj projektov od prejšnjih let. V tako močni vsedrjavni konkurenci je seveda zelo razveseljivo dejstvo, da je bil »slovenski« projekt uspešen.

Kje dobiti informacije?

Mladi, ki bi radi preživeli eno leto v sklopu slovenskih organizacij, in se v njih aktivno udeleževali, morajo, na osnovi komaj objavljenega razpisa, predložiti prošnjo do 7. julija. V poletnih mesecih, predvidoma sredi julija, se bodo zvrstile selekcije in prostovoljci, ki se bodo dobro uvrstili na lestvico bodo lahko začeli civilno službo oktobra 2008.

Vse informacije in navodila za predložitev prošnje lahko zainteresirani dobijo v uradih ZSKD v Trstu (Ul. Sv. Frančiška 20 (tel.: 040-635626, e-pošta: trst@zskd.org) vsak dan od ponedeljka do petka, v dopoldanskih urah ali na sedežu ARCI-Servizio Civile, Ul. E.Severo 31 (tel.: 040 761683, trieste@arciserviziocivile.it) prav tako ob delavnikih v dopoldanskih urah.

Nives Košuta

SKD KRASNO POLJE - Razstava ob koncu šestmesečnega tečaja

Tečaj obdelave lesa vodil domačin Roberto Longo



V okviru pobud, ki jih prireja Slovensko kulturno društvo Krasno polje Gročana, Pesek in Draga, se je v preteklih dneh zaključil tečaj obdelave lesa, ki je letos zaživel v svoji drugi izvedbi. Ob tej priložnosti so člani društva pripravili priložnostno zaključno razstavo izdelkov iz lesa, ki so jo odprli v torek v večernih urah v srenjski hiši v Gročani (na posnetku Kroma).

Šestmesečni tečaj je letos ponovno vodil domačin Roberto Longo, ki se tudi poklicno ukvarja z mizarstvom. Udeleženci tečaja so se tako preizkusili predvsem v oblikovanju nekaterih delov pohištva, ki so bili na ogled tudi na torkovi razstavi. Ob uspehi izvedbi letošnjega tečaja so si organizatorji in udeleženci tečaja zaželeli, da bi pobuda ponovno stekla tudi prihodnje leto.



KONCERT - V priredbi domače župnije in Slomškovega društva V kriški cerkvi bo drevi nastopila nadarjena harfistka Tadeja Kralj

Slomškovo društvo in župnija Sv. Križ prirejata ob praznovanju župnijskih zavetnikov sv. Petra in Pavla koncert mlade harfistke Tadeje Kralj.

Šestnajstletna glasbenica se je študija harfe lotila pri šestih letih na Glasbeni matici v Trstu. Od vsega začetka je pokazala velik glasbeni talent in nadarjenost, tako da je kot otrok že leta 1998 prejela priznanje »Giovani arpisti« v Firencah. Večkrat se je udeležila državnih in mednarodnih tekmovanj in povsod je dosegla odlične rezultate. Poleg številnih nastopov v okviru šole kot solistka in pa v raznih komornih skupinah, Tadeja sodeluje na raznih prireditvah in kulturnih srečanjih slovenske manjšine. Do leta 2005 je harfo študirala s prof. Tatiano Donis, nato s prof. Mario Grazio Trost Consoli, od letos pa pod mentorstvom prof. Jasne Corrado Merlak.

V kriški cerkvi bo drevi ob 20.30 mlada harfistka publiki postregla s skladbami A. Surianija (Partita), F.J.Nadermanna (Sonatina št.6), C. Salzeda (Chanson dans la nuit), J. Iberta (Reflets dans l'eau in Scherzetto) ter A. Hasselmansa (Španska rapsodija).

Protagonistka današnjega glasbenega večera v kriški cerkvi Tadeja Kralj



BOLJUNEC - Pobude ob tradicionalni Šagri na Jami Mladi umetniki ustvarjali na temo morja in vaškega trga



Skupinski posnetek nagrajencev ex-tempora v Boljuncu

KROMA

Slovenski komorni zbor drevi v Trstu

Slovenski komorni zbor bo danes v Trstu, kjer bo na povabilo tržaške Zveze cerkvenih pevskih zborov izvedel celovečerni koncert v Luteransko evangeličanski cerkvi. Zbor profesionalnih pevcev, ki ga je leta 1991 ustanovil dirigent, teolog in muzikolog Mirko Cuderman, je organizacijska enota Slovenske filharmonije, v okviru katere oblikuje več abonmajskih koncertov. Izdal je že preko trideset cd plošč slovenske sakralne glasbe in bo predstavil svojo programsko specifikko tudi na tržaškem koncertu, ko bodo v prvem delu zazvene skladbe iz opusov slovenskih avtorjev 19. in 20. stoletja, v drugem pa zanimiv izbor iz tuje literature, s posebnim poudarkom na anglosaško področje. Izjemoma bo zbor vodil zborovodja in organist ljubljanske stolnice Gregor Klančič. Koncert priznane pevske skupine se bo pričel ob 20.30.

Na Opčinah Večer med Jernejevimi lipami

Poletni večer v znamenju petja in sproščenega druženja bo nočoj povezal prijatelje društva Vesela pomlad na Opčinah. Mlajša dekleška pevska skupina in novonastali ženski pevski zbor, ki je začel delovati letos za počastitev tridesetletnice društva, sta pobudnika prireditve z naslovom Večer med Jernejevimi lipami. Prizorišče pevskega večera bo vrt za opensko župnijsko cerkvijo, kjer bodo pevke s pesmimi in besedami predstavile spored ljudskih in umetnih pesmi pretežno domačih skladateljev. Koncert na prostem se bo pričel ob 20. uri.

Igraje se z umetnostjo odkrivamo lepoto narave

Umetnost, znanost in igra omogočajo otroku, da se na prijeten način približa naravi. V tej dobi navdih za umetniško izražanje z barvanjem, uporabo papirja in ročnim izdelovanjem, izdelki postanejo vez za ljubezen, spoštovanje in skrb do matere narave.

Umetnik Leonardo Calvo in vzgojiteljica umetniške šole Sinteza - Fundacije ELIC (proste šole otrokovega raziskovanja) vabijo otroke na likovne delavnice od 1. do 4. julija in/ali od 8. do 11. julija (Narava, ustvarjalnost in ročno oblikovanje: risanje, barva in origami) na Opčinah v Villaggio del fanciullo. Informacije: 040/390823 ali 040/774586 ali 333 4784293

Prve dni junija so članice Dekliške Boljunc priredile likovni ex-tempore za otroke vrtca in osnovne šole. Tekmovanje je spadalo v sklop pobud ob tradicionalni boljuncski šagri na Jami, ki jo prireja SKD F. Prešeren in, ki je bila zaradi slabega vremena pomaknjena na soboto, 21. oz. nedeljo, 22. junija. V nedeljo, 15. junija, je sicer sonce le posijalo, tako da je nagajevanje mladih likovnikov vseeno uspelo. Otroci iz vrtca (Katerina Antler, Emanuel Baruca, Samuel Ferluga, Nio Gigante, Nicol Maurel, Daniel Maurel, Jan Jacob Sancin, Peter Šavron) ter 1. in 2. razreda osnovne šole (Luca Baruca, Ivan Maver, Maja Zobec) so risali na temo »Podmorski raj«. Njihovi likovni izdelki so bili polni živobarvnih ribic, morskih zvezd ter rdečelasih morskih deklic. Strokovna žirija je nagradila Katjo Koren, Sroko Mahnič in Margherito Maccarone za vrtec, Matejo Coren, Petra Coffolija in Jerneja Pregarca pa za šolo.

Na vrsto pa so prišli tudi starejši osnovnošolci, ki so se ukvarjali s temo »Moja G'rica«: otroci so si morali uresničiti »načrt« za preureditev novega vaškega trga. Zamislili so si velik bazen ali pa zelen vrt opremljen z igrali in poln dreves; nekdo bi v sredo trga celo postavil konjušnico. Mladi načrtovalci, ki so sodelovali na natečaju, so: Lara Bradassi, Kevin Bržan, Joelle Grudina, Lorenza Jež, Nicole Meneghetti in Sanja Sancin; na zmagovalni oder pa so stopili Martin Coffoli, Nika Pregarc in Nastja Maver.

V nedeljo, 22. junija, pa je bilo spet veselo za najmlajše, saj je bil na sporedu »Baby trail« oz. šprint za otroke do 12 let, v organizaciji društva CAI-CIM iz Trsta. Obenem je potekal »4. Miting v gorskem teku – Glinščica 2008« za odrasle agoniste in amaterje.

ZVEZA CERKVENIH
PEVSKIH ZBOROV – TRST

vabi na

**KONCERT
SLOVENSKEGA
KOMORNEGA ZBORA
iz Ljubljane**

zborovodja Gregor Klančič

danes, četrtek, 26. junija ob 20.30
v Luteransko evangeličanski cerkvi
v Trstu

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 26. junija 2008
STOJAN

Sonce vzide ob 5.17 in zatone ob 20.58
- Dolžina dneva 15.41 - Luna vzide ob 0.45 in zatone ob 13.18.

Jutri, PETEK, 27. junija 2008

EMA, LADISLAV

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 27,7 stopinje C, zračni tlak 1017,1 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 72-odstotna, nebo skoraj jasno, morje mirno, temperatura morja 21,2 stopinje C.



Lekarne

**Lekarne odprte tudi
od 19.30 do 20.30**

Istrska ulica 18, Škedenj - Škdenjska ulica 44, Trg Libertà 6.

Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Libertà 6 (040 421125).

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800 - 991170,

od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

ALCIONE - 17.00, 19.10, 21.15 »Mongol«.

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »L'Incredibile Hulk«.

ARISTON - 21.30 »Margherita - giorni e nuvole«.

CINECITY - 16.00, 17.00, 18.15, 19.15, 21.00, 22.00 »L'Incredibile Hulk«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Un amore di testimone«; 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.15, 22.00 »E venne il giorno«; 16.00, 18.45, 21.30 »Sex and the city«; 16.00, 18.30, 21.30 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.

EXCELSIOR - 16.15, 18.20, 21.15 »Il divo«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.15, 18.30, 21.00 »Noi due sconosciuti«.

FELLINI - Dvorana je rezervirana.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Un amore di testimone«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.20, 19.40, 22.00 »KOMORSE«.

KOPER - GOMORRA - 19.00, 22.00 »Sex v mestu«; 19.50, 21.50 »Dogodek«; 19.20, 21.30 »Dva dni v Parizu«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »E venne il giorno«; Dvorana 3: 16.30, 18.10, 20.00, 22.15 »Sex and the city«; Dvorana 4: 16.30, 20.30, 22.15 »Go Go Tales«.

SUPER - Film prepovedan mladim pod 18. letom starosti.

TRŽIČ - KINEMAST - Dvorana 1: 17.40, 20.00, 22.10 »L'Incredibile Hulk«; Dvorana 2: 17.50, 20.10, 22.10 »E venne il giorno«; Dvorana 3: 17.40, 19.50, 22.00 »Un amore di testimone«; Dvorana 4: 17.45, 20.00, 22.10 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«; Dvora-

Jadralni klub Čupa

vabi vse ČLANE na

**DRUŠTVENI
PRAZNIK**

**v soboto, 28. junija 2008
od 20.30 dalje**

na društvenem sedežu
v seslanskem zalivu

na 5: 17.30 »Sex and the city«; 20.10, 22.15 »Il Divo«.



Šolske vesti

ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ FRAN MILČINSKI organizira naslednje poletne tabor: jezikoslovni »Krapanova kobila« v Sevnem, od 29. junija do 5. julija (od 10. do 15. leta) slovenščina in jahanje; Kemijski »Čarobni napoj« v Ljubljani, od 6. do 11. julija (od 2. razreda dalje); angleški »Jezikajte!« v Postojni, od 24. do 29. avgusta (od 8. do 15. leta); računalniško in šahovsko delavnico »Mišk@« v Trstu, od 1. do 5. septembra (od 3. razreda dalje). Za dodatne informacije in prijave sem Vam na razpolago na tel. 040-567751, ali mobi: 320-2717508 (Tanja) in po e-pošti: franmilcinski@gmail.com.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da mora učno osebje, ki je pogojno vključeno v pokrajinske lestvice (bivše permanentne) za šole s slovenskim učnim jezikom tržaške pokrajine, najkasneje do 30. junija, Uradu za slovenske šole v ulici S. Anastasio, 12, predstaviti osebno izjavo o pridobitvi usposobljenosti za poučevanje na osnovni šoli ali habilitacije, ki je predvidena za otroški vrtec ali za posamezne natečajne razrede. Do istega dne lahko tudi kandidati, ki so že polnopravno vključeni v zgoraj omenjene lestvice, predstavijo istemu uradu morebitne nove naslove za poučevanje podpornega pouka. Pridobljeno specializacijo za podporni pouk lahko do 1. julija Uradu za slovenske šole predstavijo tudi kandidati, ki so v lestvicah rednih natečajev, da se tako vključijo v posebne seznime za poučevanje podpornega pouka, ki so priloženi še veljavnim lestvicam rednih natečajev. Obrazce za predstavitev prošnje lahko Interesenti dobijo na tajništvih posameznih šol ali na Uradu za slovenske šole, ki je tudi na razpolago za morebitna pojasnila.



Izleti

PD NOVA GORICA vabi v nedeljo, 6. julija, na izlet na Pisimoni (1880m), Monte Crostis (1894m) - Karnijske alpe - Italija. Izlet je organiziran v sodelovanju z SPD Gorica, na zeleno piramelo nad dolino Bele. Zahtevna označena pot, potrebna zelo dobra kondicijska pripravljenost, predvideno je od 11 do 12 ur hoje z 2000 m višinske razlike. Možnost organiziranega prevoza. Sestanek z udeleženci v društvenih prostorih v četrtek, 3. julija, ob 18. uri. Vodi Miranda Čotar.

SKUPINA 85 VABI NA IZLET PO POTEH PRIMOŽA TRUBARJA V TUEBINGEN (Nemčija): 4. julija odhod avtobusa iz Trga Oberdan ob 6. uri; nastanitev v hotelu 3. kat.; predvidena cena izleta je 360,00 evrov. Ogleдали si bomo naslednja mesta: Muenchen, Ulm, Tuebingen, Rottenburg. Povratek v Trst 7. julija v večernih urah. Za dodatne informacije in vpise poklicati na tel. št.: 348-5289452 ali 040-772545.

Prispevki

Ob 2. obletnici smrti dragega Ninota Košuta se ga spominjata sinova Luciana in Ljubo ter darujeta 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlih v NOB iz Križa.

V spomin na teto Jolko darujeta Silva in Stojan 25,00 evrov za SKD Krasno Polje Gročana-Pesek-Draga.

Namesto cvetja na grob Sergija Smotlaka - Jolandinega brata daruje prijateljica Nerina 10,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.



TRST - Gledališča v gledališču

Plesna in gledališka odčitava teme žrtvovanja

Mit Medeje in Alkestide ter nasilje, ki terja žrtvovanje celotne skupnosti - Niz prireja Pokrajina Trs

Festivalski niz Gledališča v gledališču, ki ga prireja Pokrajina Trst, se je po otvoritvenem koncertu Sergia Cammariereja v soboto in po baletu Polis skupine Abbondanza/Bertoni, ki ju je vreme prepošilo v tržaško Bobbiovo dvorano, vendarle preselil v sugestivno prizorišče starodavnega rimskega gledališča pred tržaško kvesturo, kjer sta bili doslej že dve gledališki predstavi: zelo prepričljiva verzija mita o Medeji, ki jo je pisatelj Corrado Alvaro učinkovito prenesel v ljudsko okolje italijanskega juga, kar je režiser Fulvio Cauteruccio dodatno poudaril z glasbeno kuliso v živo; in lepljenka Alkestidina mita z obsežnima fragmentoma Evripidove tragedije in dramo Alberta Savinia Alcesti di Samuele o judovski ženi, ki se v nacistični Nemčiji odloči za amomor, da bi omogočila življenje svojemu arijanskemu soprogu; odlomke je sklenila pesnitev Rainera Marie Rilkeja.

Mračna, tesnoba, celo mučna je podoba človeštva in njegove zgodovine, kakršna izhaja iz plesne predstave Polis, ki je bila na sporedu v ponedeljek, 16. julija. Antonella Bertoni in Michele Abbondanza veljata, vsaj v Italiji, za dva najbolj inovativnih ustvarjalcev na področju moderne plesne umetnosti. Med njune zadnje stvaritve spada trilogija Ho male dell'altro, v kateri na podlagi antičnih mitov in tragedije obravnavata temo žrtve in žrtvovanja: v prvi predstavi Alcesti, sta se po zgledu Evripidove Alkestide, ki sprejme smrt v zameno za moža Admeta, posvetila žrtvovanju v okviru ljubezenskega para, v drugi, z naslovom Medea, je tema žrtvovanja zaobjela odnose v družini, s tretjo pa je okvir prešel na večjo, lahko bi rekli mestno, narodno, morda celotno človeško skupnost, ki jo predstavlja skupina chaplinovskih-beckettovskih možicljcev v temni dvodelni obleki in majhnim melonastim klobukom na glavi, kar je sploh uniforma sodobnega malomeščana. Ta nerodna, napol hroma skupnost, ki ne zmore harmoničnega, polnega giba, temveč zna le stopicljati, se nenehno znaša nad tovariši, bodisi posamično bodisi skupinsko, v stalnih navalih nasilja in podlosti. V resnici nimajo identitete, tudi spolne ne, kot nazorno prikazuje eden sklepnih prizorov. Sploh niso zmožni vzgiba svobode, nasprotno, grobo ustavijo vsakogar, ki skuša svobodno zamigati, in iščejo zatočišče v tesnem lesenem zaboji, ki je nekakšna prisposoba skupnosti in pripadnosti, saj se oklepajo še posameznih desk, ko zaboj razpade in ostane samo dno, na katerem se vsi zgneteje kot na rešilnem splavu brodolomcev. Vse njihovo naprezanje nima nikakršnega smisla in v njihovo usodo povsem slučajno posega mešalec glasbe-koreograf (Michele Abbondanza), gospodovalno oblečen v rdeče hlače in temnomodri suknjič s srebrnimi gumbi in epoletami; koreograf kot ukazovalni bog, ali usoda, slučaj prekinja njihove gibe in jih kot negibne lutke predstavlja po odru. Edini preblisk upanja je prosti ples plesalke, ki se edina ni zatekla na splav. Poleg Micheleja Abbondanza in Antonelle Bertoni nastopa še izredno postrtovalna skupina štirih plesalcev in dveh plesalk.

Tudi gledališki predstavi, ki sta se zvrstili v četrtek, 19. junija, in v torek, 24. junija, sta se lotevali teme žrtvovanja, in sicer ravno Medeje in Alkestidina. Obe junakinji sta vsaka po svoje blizu naši sodobni družbi, vendar je med odčitavama, ki ju je ponudil niz Gledališča v gledališču, daleč bolj prepričljiva in življenjska Medea, kot si jo je zamislil italijanski pisatelj Corrado Alvaro v drami Medea e la luna, v kateri se je navezal na izseljevanje iz italijanskega juga v bogatejše severne dežele. Alvarova Medea je obupana, osamljena žena, ki jo je zapustil mož Jazon, za katerega je žrtvovala vse. Poleg tega je tujka v mestu, ki jo sovraži in se je boji le zato, ker prihaja iz drugačne, neznane dežele. Netolerantna družba v navalu panike povzroči smrt nove izvoljenke Medjeinega moža, Medea pa ubije lastna otroka, ker ju lahko le na ta način reši pred lincanjem razjarjene množice. Režiser Fulvio Cauteruccio je svojo učinkovito postavitev v produkciji skupine Krypton s srečno roko še

dodatno etnično obarval z glasbeno spremljavo v živo, ki se navezuje na ljudsko izročilo južne Italije. Temperamentno Medeo je dobro odigrala Patrizia Zappa Mulas.

Manj posrečeno je bila predstavljena Alkestis v lepljenki, ki jo je v priredbi Giorgia Pressburgerja namenoma za tržaški festival postavilo gledališče La Contrada z Mariangelo D'Abbraccio v trojni vlogi junakinje, ki se iz ljubezni odloči, da bo umrla namesto moža. Režiser Ugo Manani nekako ni razčistil svojega odnosa do antičnega grškega gledališča, tako da se v postavitvi odlomka iz Evripidove tragedije neprepričljivo nizajo patetični trenutki in klišejske ponovitve sodobnih interpretativnih prijemov. Učinkovitejša je postavitev odlomka iz zanimive drame, ki jo je leta 1949 spisal vsestranski italijanski umetnik Alberto Savinio, glasbenik, slikar in pisatelj, vendar režiser v svoji zamaknjenosti in lastne gledališke vizije ni našel sozvočja z igralci, ki so vdano, a brez navdušenja sledili njegovim navodilom, le Maria Grazia Plos in Mariangela D'Abbraccio sta tu pa tam uspele uveljaviti svojo igralsko osebnost in to so bili najboljši trenutki predstave, ki jo je sklenila dokaj običajna skupinska deklamacija Rilkejeve pesnitve.

Temperamentna
Medea Patrizie
Zappa Mulas



GORICA - Snovanja

Trije glasbeniki zaigrali »V dvoje«



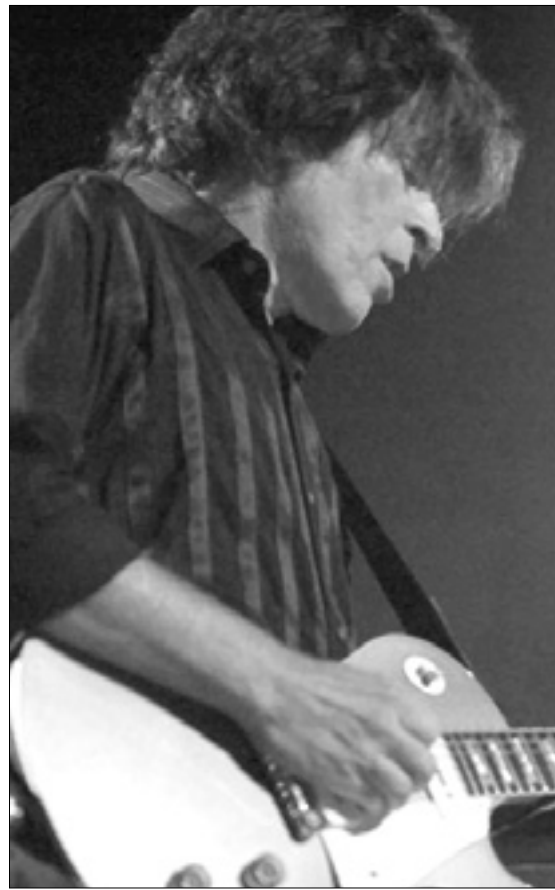
»V dvoje« je bil naslov predzadnjega večera letošnjih goriških Snovanj, ki so ga v dvorani pokrajinskega muzeja na Goriškem gradu 20. junija oblikovali violinistka Clara Bensa, violončelist Alessandro Sluga in pianistka Irina Ovtchinnikova. Rdeča nit druženja treh glasbenikov, ki vsak po svoje zaznamujejo goriško, tržaško in videmsko glasbeno življenje, je bila predstavitev skladb za duo, v kateri se enakovredno oglašata oba instrumenta. Izvirno je tako program poskušal osvetliti enega od pomembnih detajlov v sicer obsežni arhitekturi glasbenega snovanja: od genialnih domislic J. S. Bacha v njegovih Dvoglasnih invencijah BWV 772-786, preko originalnosti vnašanja madžarskih ljudskih motivov v Duu op. 7 za violino in violončelo Zoltana Kodalyja do Sonate za violino in klavir Cesarja Francka, najuspešnejšega dela tega 'revolucionarja' francoske instrumentalne glasbe. Invenciji št. XIII-1 v a-molu in št. VI v Es-duru sta v novi zvočni »preobleki« violine in violončela zazveneli jasno in odločno. Clara Bensa in Alessandro Sluga sta z zbrano in natančno skupno igro uspela oživiti mojstrstvo kontrapunktiistične pisave velikega baročnega nemškega skladatelja. Nekoliko več težav s koncentracijo in intonacijo sta glasbenika imela v izvedbi sodobnejše govoriče madžarskega skladatelja. A kljub rahli negotovosti ob podajanju zahtevne partiture skladbe, ki je leta 1918 doživela odpor in negodovanja tradicionalnih glasbenih krogov, sta zagnana in predana poustvarjalca (sicer pedagoga na Centru Komel, Glasbeni šoli Nova Gorica in Tolmin, na

glasbeni šoli v Farri in v šoli Pro musica na Dobrovem) s svojo izvedbo prebudila samosvoje umetniške pobude Kadalyja, njegovo načelo uravnoveženih tonalitet in njegovo pretežno razmišljajočo naravo. Na skladateljevo pogosto obotavljajočo se široko melodično zgradbo in njegovo melanholičnost se je odlično »uglasil« violončelist, občasno premišljeno veselje in trenutkasto bolj divjo strastnost pa je smiselno poudarila violinistka Clara Bensa, glasbenica, ki letos zaključuje dvoletno visoko šolo za violino na tržaškem konservatoriju (-prof. D. Amodio). Njena temperamentna, neomajna drža je zaznamovala tudi drugi del koncerta, ko se ji je pridružila Irina Ovtchinnikova, pianistka, ki se je glasbeno izobraževala v Rusiji, diplomirala iz klavirja na moskovskem konservatoriju in zaključila študij glasbene didaktike in diplomirala iz čembala na tržaškem konservatoriju. Duo Bensa - Ovtchinnikova se je popolnoma predal priljubljeni Franckovi Sonati v A-duru, skladbi, v kateri sta instrumenta lepo prilagojena drug drugemu in skladbi, v kateri sta na najboljši način povezana skladateljev misticizem in religiozna vznesečnost. In tako kot je francoski skladatelj s svojo glasbo razglašal mir in bratsko ljubezen in nas vodil od sebičnosti k ljubezni, tako je tudi izvenelo predzadnje letošnje goriško Snovanje. Clara Bensa, Alessandro Sluga in Irina Ovtchinnikova so se v dodatku povezali tudi v trio in s prijaznostjo in spoštljivostjo do občinstva in do glasbe same poustvarili še eno od Pesmi brez besed F. Mendelssohna Bartholdyja.

Tatjana Gregorič

KONCERT - John Fogerty

»Mizar rocka« osvojil Ljubljano



John Fogerty med koncertiranjem

LJUBLJANA - Poskusite imenovati Johna Fogertyja. Na sto ljudi jih bo devetindevetdeset vprašalo »Kdo pa je?« Potem zavrtite »Proud Mary«, »Rockin' all over the world«, »Hey tonight«, »Green river« ali »Who'll stop the rain« in brž vam bodo rekli: »Aha, to je on«!

Gotovo, prav on, ki je bil na prehodu iz šestdesetih v sedemdeseta leta (prejšnjega stoletja) vodja skupine Creedence Clearwater Revival. To so bile kratke in enostavne pesmi, ki sežejo takoj do želodca in duše, glasovi so raskavi, bas in bobni bijejo svoj ritem, zanesenjaške kitare in klaviature, ki pridejo do srca. Vsa aparatura je solidna, naredili so jo pošteni »električni mizarji«.

Skupina se je razšla leta 1972, vendar je njihova glasba ostala kot nekakšna slovnica rocka, sinteza bluesa, rock'n rolla, countryja, rockabilija. John Fogerty pri 63 letih nadaljuje svojo kariero kot solist. Prejšnji teden ga je v ljubljansko palačo Tivoli prišlo poslušat dvatisoč petsto poslušalcev vseh sta-

rosti, od skoraj sedemdesetih do osemnajstih let, ljudje vseh slojev in poklicev.

To je bil prikaz rockovske energije, kajti Fogerty za dve uri poje, teče, igra na kitaro in orglice, skače, zbija šale s publiko, ki je vedno bolj vesela, po vsaki pesmi, akordu in aplavzu bolj. Nostalgija po tem, »kako smo bili mladi in lepi pred štiridesetimi leti«? Ne, kajti Fogertyja to prav nič ne briga, čeprav so vse legendarne pesmi na sporedu. Njegova sveža energija in topla ironija zabrišeta vsakršen letargični učinek nostalgije, spremenita ga v nadvse. aktualen električni naboj.

Ni mogoče brez trenutka ganjenosti, ko se zaslišijo note »Have you ever seen the rain«?, kakšna solza se tu pa tam utrne. Kajti rock ima tudi ta učinek, na koncertih lahko imaš kurjo polt.

Če bom nekega dne v komi in vas bo zdravnik vprašal, kaj storiti, da se prebudim...Poskusite s Creedence. Ali z Johnom Fogertyjem.

Luciano Comida



REPEN - Jutri odprtje razstave v Kraški hiši

Panta Rei Jasne Merku ob njenem življenjskem jubileju

Likovnico poznamo in cenimo tudi kot pedagoginjo, publicistko in kritičarko

Jasna Merku sodi med tiste zagnane osebnosti s področja umetnosti, ki se vsestransko in nenehno posvečajo tkanju sodobne kulture na tržaškem odru, tako slovenskem, kakor italijanskem. Ustvarjalnost, likovna kritika, publicistika, pedagogika in šolstvo so klobuki, s katerimi že več desetletij barva in pestri svoj vsakdan - seveda pod skupnim imenovalcem likovne umetnosti. Ob njenem letošnjem junjskem okroglem prazniku, bo jutri v repenski Kraški hiši na pobudo Zadruga Naš Kras zaživela razstava Panta Rei. Umetnico in njen opus bo predstavila prof. Elena Bertocchi, za glasbeno spremljavo bo sta poskrbela Andrejka Možina in Gianluca Suriale. Dan za odprtjem, se pravi v soboto ob 20.30, bo razstavo pospremil še drug kulturni dogodek: Kraška hiša bo gostila koncert Od Gallusa do Čukov pevске skupine Musicum, ki bo ponudila izbor resnih in "manj resnih" skladb od renesanse do sodobnosti in predstavila novo CD ploščo. Pred jutrišnjem odprtjem razstave, ki bo na ogled do 20. julija, smo se pogovorili z avtorico.

Ce začnemo pri naslovu tokratne razstave... Panta Rei... vse teče, vse se nadaljuje... najbrž ni naključno, da v mesecu, ko praznuješ okroglo obletnico, izpostavljaš pretok življenja... ki se seveda nadaljuje!

Točno tako je! Pretakanje ustvarjalnih energij mi pomeni po eni strani tudi prehod iz intimnega trenutka, ko privre ideja na dan in se opredmeti, v trenutek, ko si želim tudi drugim posredovati svoja doživetja; po drugi mi pomeni razstava v tako posebnem prostoru, kot je Kraška hiša, še soočanje s tradicijo v spoštovanju naše kulturne dediščine a tudi v duhu vnašanja novosti, ki jih naš čas prinaša z novimi izzivi.

Tvoja dela so ponavadi estetsko nežna in rahla... kar radovedni smo, kakšen bo učinek kontrasta s težkimi hladnimi kamni Kraške hiše... ali so dela nastala nalašč za to razstavo?

Praviš, da so dela nežna in rahla, v resnici mi ustvarjanje pomeni tudi katarzo, sprotno prečiščevanje vsega, kar nas bremeni, zato me posebno osrečuje in dopušča, da izražam to, kar najgloblje čutim v sebi. Kamni sten galerije so bogastvo našega Krasa, so trdna opora, so prežeti s spomini in njihova nepravilna površina me kar zamika, da se jih rada dotaknem, začutim njihovo tiho pripoved. Nekaj del, ki bodo na ogled, je nastalo med različnimi likovnimi simpoziji, ki sem se jih udeležila, nekaj jih je specifično nastalo za ta prostor. Še je živ spomin na podstrešje babičine hiše, kjer sem uzrla velik rdeč križ na podobni steni iz kamna. Nona Netka je povedala, da so se kot otroci igrali na mašo, mami pobrali komaj spečen hlebeček kruha in na skrivaj prinesli s kleti še vino.

Z vsebinskega vidika tvoja ustvarjalnost vedno bolj išče simbole, prav ti ste, ki segajo globoko v arhetipe in korenine človeštva in njegove potrebe po likovnem izražanju. Tokratna razstava izpostavlja križ in spiralo... kako si pravzaprav dospela do njiju...

Ustvarjanje mi pomeni tudi pot oza-veščanja in prav preko simbolike se mi razodevajo globlje resnice, ki jih doživljam večkrat tudi po asocijah, ponujajo mi sproti rešitve življenjskim problemom ali mi celo nakazujejo nove. Križ je podoba človeštva, naše telo ima obliko križa, ki nas vidi razpete med neбом in zemljo, a tudi povezane s sočlovekom. Spirala pa je metafora življenja, spreminjanja, prehanja in želi tudi v likovnem delu, ki je po svoji naravi statično, pričarati poanto gibanja.

Ali se je tvoje umetniško izražanje vseskozi prepletalo z duhovno komponentno, ali pa se je ta naenkrat porodila sredi poti?

Sprva sem se bolj usmerjala v poznavanje postopkov in preizkušanje različnih izrazov in sem se tudi z vsebinskega vidika bolj konkretno opirala na figurativno beleženje vtisov iz okolja. Duhovna komponenta je zelo odločno sto-

Kontaminacije, delo Jasne Merku



pila v ospredje kasneje, ko sem se sicer za kratek čas ukvarjala s kiparjenjem in to predvsem z oblikovanjem gline. Ustvarjalni proces spremlja meditacija, včasih tudi post, ki dodatno izostri sposobnost notranjega vida, zato ne doživljam ustvarjanja kot cilj, a kot sredstvo, ki mi pomaga duhovno rasti.

Umetnost pravzaprav prepleta skoraj v celoti tvoje življenje: družinske umetniške korenine, služba, vsestranski in nenehen stik z umetniškim okoljem in z umetniki v »prostem času«... najbrž si ne predstavljaš svojega življenja brez umetnosti. Nekoč si rekla, da ti je nekako žal, da se nisi posvetila glasbi, ker je ta najpopolnejša vrsta umetnosti...

Vizualna sporočilnost je jedro mojega raziskovanja in poklica. Dejstvo, da izhajam iz uporabne umetnosti, mi daje zelo konkretne temelje in mi je utrdilo prepričanje, da ima ustvarjanje izredno pomembno vlogo tudi na družbeni ravni, zato doživljam kompleksnost likovne govorice v njenih raznoterih odtenkih. Kljub vsemu ostajam še prepričana, da je glasba za stopničko višje, saj ima njena nematerialna narava veliko širše razsežnosti: obstaja pa tudi tesna vez med različnimi področji ustvarjanja in k temu nas tudi naš čas vabi.

Mogoče bi bilo res preveč banalno vprašati, kaj ti pomeni umetnost. ato: kakšna je tvoja umetnost, če bi jo morala definirati?

Vse prej kot banalno, gotovo zahtevno vprašanje, lažji bi bil odgovor s citatom iz pisma umetnikov papeža Janeza Pavla II. iz leta 1999. Umetnost daje smisel življenju in razkriva resnico. Moj pristop do ustvarjanja (pravih umetnikov je malo...) je eksperimentalen.

Nesporno je, da se je mnogo tvojih dijakov začelo posvečati umetnosti na tvojo spodbudo. Ali si imela tudi ti takega takega pomembnega mentorja, ki se ti je pustil zapisan v srcu?

Hvaležna sem lahko številnim mentorjem, vsak je pustil sled svojega izkustva, najraje pa se spominjam svojega začetka v sklopu grafične šole Marjana Kravosa, ki sem jo obiskovala še kot višješolka. Cenila sem njegovo strokovno pripravo in prvič doživela čar ateljejskega dela; znal me je tudi iz pedagoškega vidika usmeriti in spodbuditi. Takrat sem leta 1976 tudi prvič razstavljala, vse to je odločilno vplivalo na izbiro študija in poklica. Posebej sem hvaležna tudi Lauri Safred, umetnostni zgodovinarici, ki spremlja moj likovni razvoj in mi je s svojo konstruktivno kritiko in prodornostjo pogleda veliko pomagala.

Katerim likovnim pristopom se

to; iz ustvarjalnega vidika pa mi pomeni ilustracija večji izziv, saj je založništvo področje grafičnega oblikovanja, ki mi je najbolj pri srcu. Priznam pa, da sem se kiparjenju odrekla zaradi pomanjkanja časa in primernega prostora, a me voljnost gline še mika.

Jasna Merku nastopa večkrat kot likovna kritičarka. Koliko misliš, da je likovnemu kritičarju v pomoč pri opisovanju, spoznavanju, interpretaciji drugih umetnin, če tudi sam ustvarja?

Nedvomno dovoljuje osebno izkustvo zelo otipljivo poznavanje postopkov in tehnologije, morda pa postane lahko prav zato bolj pristransko. Najbolj cenim one kritike, ki veliko potujejo, so razgledani in imajo solidno pripravo s področja umetnostne zgodovine, ker jim to dovoljuje širši pogled na likovne stvaritve. Ko je kritik obenem še intuitiven in tan-kočuten, lahko res bistveno dopolnjuje umetnikovo delo.

Večkrat sodeluješ na simpozijih in ustvarjaš v stiku z drugimi umetniki. V kolikšni meri je kontaminacija z drugimi opazna v tvoji umetnosti?

Zelo rada sodelujem in delim ustvarjalni prostor z drugimi, ker prihaja tako do medsebojnega oplajanja, soočanja in seveda kontaminacije. Vsak človek je svet zase, edinstveno bitje, zato je pomembno deliti sadove svojih izkustev, da nastajajo nova. Če je v slogi moč, so skupine ustvarjalcev prava bomba.

Nazadnje še: če bi morala sedaj razkriti tiho, skrito umetniško željo....

Želim si več časa, ki bi ga lahko posvetila prav ustvarjanju v tej naši civilizaciji horror pleni, kot jo definira Gillo Dorfles.

Jana Pečar

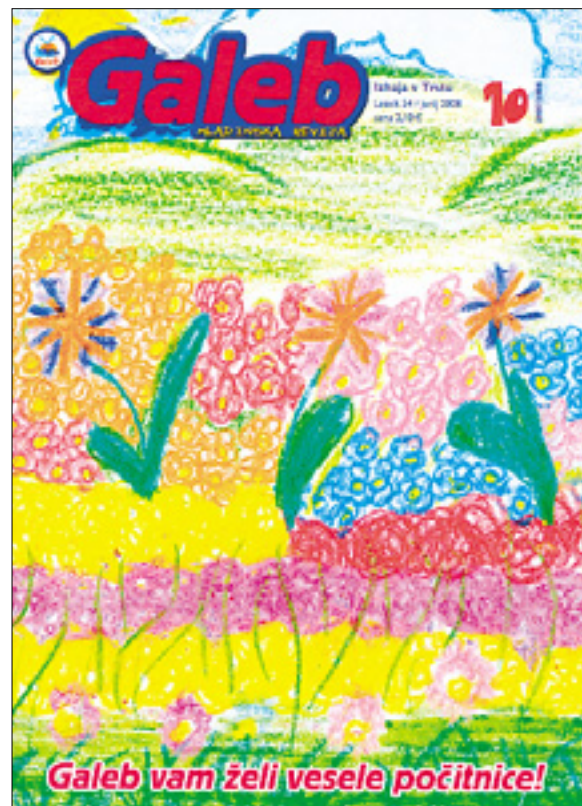
REVIJE ZA MLADINO IN OTROKE - Zadnja številka sezone

Junijski Galeb že zapisan brezskrbnim počitnicam

Čas dopustovanj in brezskrbnega uživanja jse je že že začel, ta tema pa je tudi rdeča nit junijske izdaje mladinske revije Galeb, ki je že na uvodni platnici, na kateri je sicer upodobljena risba Marie Sofije Tul, svojim uporabnikom zaželela vesele počitnice. Da je poletje najljubši letni čas za večino otrok, kaže že uvodna pesmica Zvezdane Majhen z naslovom Pričakovanje poletja, v kateri avtorica pravi, da je šola v poletnem času le še pozabljeni muzej. To pesmico je ilustrirala Mojca Cerjak. Prirčna je tudi pesmica Gostija, ki jo najdemo v Galebovi knjigi Kaj medvedek sanja, v kateri so zbrane pesmi Vojana Tihomirja Arharja. Osem junijskih Galebovih zgodbic ima prav tako poletno vsebino, saj so v središču skoraj vsake pripovedi počitniške dejavnosti, obiranje poletnih sadežev, poučni izleti tabornikov in še marsikaj drugega.

Tatjana Kokalj tokrat v zgodbici o Gaji in dedku pripoveduje o kanglici z jagodami, ki je privabila nasmešek na obraz vedno užaljeni in na ves svet jezni Ignaciji. Pol pravljičice za nameček je naslov prispevka Milana Petka, ki nas v tej številki prepušča lastni domišljiji, s katero lahko mladi bralci zaključijo avtorjevo "polovično" pravljičico, ki jo je zelo lično ilustrirala Jasna Sepin. Palčki in škrat Šrefke Kac Marn so tokrat prestrašili malo deklico Robin, kateri pa brat in sestra nista verjela, da je zares videla prava palčka. Karolina Kolmanič je prispevala zgodbico Izlet nad zemljo, Berta Golob pa še slovo od Kaija, ki smo ga v letošnjem šolskem letu podrobno spoznavali v zgodbici Kai bo vedno leto starejši. Sedem modrih dni je naslov zgodbe Patricije Peršolja, Jože Sevljak pa je prispeval zgodbico Zrcalček. Zadnja pravljičica v predpočitniškem Galebu nosi naslov Pravljičica o najmočnejšem, gre pa za pripoved, ki je uokvirjena v niz nevsiljivo poučnih in modrosti polnih pravljič Žige Gombača z naslovom Ob dedkovem kaminu.

V potopisni rubriki Z zgodbo na izlet, ki jo je pripravila Marjeta Zorec, lahko uporabniki spoznajo Vrbo, rojstno vas največjega slovenskega pesnika Franceta Prešerna. Jasna Merku v Galebovi likovni delavnici tokrat predstavlja tehniko izdelovanja strašil, s katerimi kmetovalci ponavadi strašijo ptice, da ne bi pozabale poletnih dobrot, psihologinja Suzana Pertot pa v rubriki za starše in šolnike pripoveduje o otroku in ločenih starših ter odnosih z morebitnim novim partnerjem in novimi brati ali sestrami. Kot že veleva tradicija, je tudi tokratna številka revije Galeb polna didaktičnih nalog, ugank



in dopolnjevanj, med stalnimi poučnimi rubrikami pa je tudi rubrika Šolarji pišejo in rišejo, v kateri se otroke spodbuja k tvorjenju lastnih pripovedi in risb. Učenci barokovljanske osnovne šole Fran Saleški Finžgar so denimo prispevali živalske pravljičice in pesmice, ki so prava oda pomladi. Tudi učenci nabrežinske osnovne šole Virgil Šček in openske šole France Bevk so v tej številki prispevali pesmice. Zadnji opisujejo tudi doživetja s šolskega izleta in obiska muzeja C. Schmidl v Trstu, simpatične pa so tudi risbe, ki upodabljajo utrinke z izleta. Otroci šole Fran Venturini iz Boljuna-Boršta-Peska so prispevali počitniške risbe, učenci dolinske osnovne šole Prežihov Voranc so opisali obisk tiskarne Graphart, o cestnoprometnih predpisih pa so v tej številki spregovorili učenci osnovne šole Alberta Sirka v Križu, ki so se prometne vzgoje učili pri dveh mestnih redarjih. (sč)

STOCKHOLM

Walter Attanasi v Kraljevi operi

Tržaški dirigent Walter Attanasi je v Švedski kraljevi operi v Stockholmu vodil nastopajoče vl Rossinijevi operi Pepelka. Premiera je bila 31. maja in izvedba je žela velik uspeh. Med poslušalci je bil tudi italijanski ambasador, ki je potem povabil dirigenta na sprejem. Naslednje ponovitve opere bodo na sporedu od konca avgusta do konca oktobra. Do zanimivega angažmaja je prišlo po čisto naravni poti, kot je pojasnil dirigent: »Umetniški vodja stockholmškega gledališča je prišel na ponovitev opere Turek v Italiji, ki sem jo vodil v Hamburgu in me je potem uradno povabil k sodelovanju. Tukajšnja publika ima več stikov z nemško operno tradicijo, opera Pepelka sploh ne spada v njihov običajni repertoar. Zbor in orkester Kraljevega gledališča sta jo prvič izvedla. Režijo je podpisala Irina Brook, hčerka Petra Brooka, postavitve pa je nastala za pariško gledališče Des Champs Elysées. Opera se dogaja v petdesetih letih v pivnici v italijansko-ameriškem okolju, ki je obarvan z italijanskimi stereotipi. Z režiserko sva delala v velikem soglasju, ker je postavitve nastala s spoštovanjem do glasbenih vsebin.« Nato se je vrnil v Hamburg, od tam pa odšel v Bratislavo zaradi posebnih koncertov festivala Umbria Music Fest. (ROP)



NOVOST - Zamenjal bo dosedanji model kalos

Aveo prvi sodobni Chevrolet izdelan v Evropi

Na voljo za sedaj dva varčna bencinska motorja

Chevroletovci trdijo, da gre za popolnoma nov avto, nam pa se le zdi, da je Aveo uspešna predelava dosedanjega kalosa, ki je že na nekaterih tržiščih nosil ime Aveo. Tokrat gre za trivratno različico, prikupnega videza, ki se ponaša z vso kakovostjo znamke Chevrolet. Najznačilnejša lastnost novega modela so osupljiva zunanost, visokokakovostna notranjost in še bolj učinkoviti bencinski motorji. Kupci bodo lahko izbirali med dvema novima bencinskima motorjema: 1,2-litrskim motorjem z dvema zgoraj ležečima odmičnima gredema in 84 KM ter 1,4-litrskim motorjem, ki ima 101 KM. Močnejši bencinski motor je po želji na voljo tudi s samodejnim menjalnikom. Oba motorja sta glede porabe goriva še bolj varčna od svojih predhodnikov. Kljub dejstvu, da se je njegova moč povečala za 12 KM, bo osnovni motor sedaj porabil približno 14 odstotkov manj goriva (standard MVEG).

K bolj mladostnemu in dinamičnemu izgledu pripomorejo še dodatki v imitaciji aluminija na boku in aluminijaste stranske reže. Obsežno je spremenjena tudi notranjost – materiali na armaturni plošči so mnogo bolj prijetni, ergonomija boljša, Aveo je sedaj tudi bolj opremljen.

Aveo je prvi sodobni Chevrolet »izdelan v Evropi«. Leta 2008 bo proizvodno linijo obrata FSO v Varšavi na Poljskem zapustilo približno 60.000 modelov Aveo, v letu 2009 pa bi se naj proizvodnja povečala na približno 100.000 vozil. Obrat Chevrolet v Varšavi je del proizvodne strategije GM-ja, ki si prizadeva znatno razširiti svoje proizvodne kapacitete v Srednji in Vzhodni Evropi, da bi lahko zadovoljil vedno večje povpraševanje trga na tem območju, ki je v razcvetu. V Ukrajini, kjer ima Chevrolet več kot 8-odstotni tržni delež, je bilo leta 2007 izdelanih skoraj 120.000 vozil. Najbolj aktualen primer je skupno podjetje, ki ga je družba General Motors ustanovila v Uzbekistanu 20. marca 2008. Srednjeročno je načrtovano, da bi se letno proizvedlo 250.000 Chevroletov. Do konca 2008 bodo v Sankt Peterburgu v Rusiji odprli novo tovarno GM s kapaciteto 70.000 enot. Tam s bodo proizvajali model Captiva. Nova tovarna bo dopolnjevala proizvodne obrate družbe GM-Avtovaz v kraju Togliatti in GM-jevega partnerja Avtor v Kaliningradu. V Kazahstanu podjetje AziaAvto, partnersko podjetje GM-ja, od junija 2007 izdeluje potniška vozila Chevrolet.



ALFA ROMEO - Novi model naj bi bil namenjen mladim

Mito, ali kako ponuditi punto v žlahtnejši preobleki



Trenutni položaj na italijanskem in splošno evropskem avtomobilskem trgu ni najboljši in skupini Fiat se spet slabo piše. V tem vzdušju so predstavili nov Alfa Romeo mito, za katerega bi lahko rekli, da je Alfina različica Fiatovega punta. Torej nič novega pod soncem, v Turinu, kaže, niso zmožni najti kaj bolj originalnega. Mito naj bi ponujal možnost mlajši publiki in ženskam, da si zagotovijo zmogljiv športni avto. Najšibkejšo alfo mito bo poganjal 1,4-litrski šestnajstventilski bencinar z močjo 95 KM in največjim navorom 125 Nm. Z njim bo najšibkejša mala alfa pospešila do sto km na uro v 12,3 sekunde, najhitreje pa se bo vozila 176 km/h. Povprečna poraba neosvinčenega bencina po ECE standardu bo pri tem znašala 5,8 l/100 km.

Močnejšo in s tem značajsko nepriemno bolj alfovski mito bo poganjal 1,4-litrski motor T-Jet, ki ga poznamo iz svežega grande punta abarth. Slednji tako v alfi razvije enakih 155 KM, a 24 Nm več navora kot v fiatu, tako da je slednjega v alfi na voljo okroglih 230 Nm. Z motorjem 1.4 T-Jet bo sprva najmočnejša najmanjša alfa do sto kilometrov na uro pospeševala 8,1 sekunde, dosegala pa bo najvišjo hitrost 217 km/h. V povprečju se bo zadovoljil turbobencinar v njej z okroglimi sedmimi litri neosvinčenega bencina.

Tretji motor je seveda turbodizel, brez katerega si danes avtomobilski proizvajalci v Evropi sploh ne drznejo spraviti novega avta v prodajne salone. Podobno kot močnejši bencinar bo tudi sveži 1.6 JTDM poskrbel, da bo z njim motoriziran mito zgledno poskočen in varčen. 120 KM in 320 Nm bo tako zagotavljalo pospešek v 9,8 sekunde in največjo hitrost 194 km/h, pri tem pa naj ne bi bil niti pretirano žejen: porabil naj bi 4,8 l/100 km plinskega olja. Cena vstopnega bencinskega modela znaša 15.350 evrov, dizela pa štarta pri 19 tisočakih.

**Stran pripravil
Ivan Fischer**

NISSAN - Prvi prototip sega v leto 2001

X-trail FCV za čistejše okolje

Prodaja serijskih vozil se bo začela leta 2011 v Izraelu in na Danskem

Zgodovina Nissanovega X-trail FCV se začne pred 7 leti, ko so v Kaliforniji predstavili prvi prototip Xterra FCV. Prvi X-trail z gorivnimi celicami so predstavili leto kasneje: vozilo so razvijali iz leta v leto in v letu 2005 oblikovali paket gorivnih celicah manjšega obsega, vendar bolj učinkovitih od prejšnjih. Po prototipih se je začela omejena proizvodnja 30 serijskih vozil, ki imajo visokotlačno posodo za vodik, ki ob tlaku 70 megapaskalov zagotavlja X-trailu FCV 500 km avtonomije, ob tem, da motor premore 120 KM in največji navor 280 Nm, kar požeje avto do najvišje hitrosti 150 km/h. X-trail FCV je opremljen z gorivno celico, visokotlačno posodo za shranjevanje vodika in kompaktno litij-ion-

sko baterijo, ki so plod Nissanovega razvoja. Posoda napaja gorivne celice: kemijska reakcija med vodikom in kisikom proizvaja energijo, ki je potrebna za delovanje elektromotorja. Gre v bistvu za reakcijo, ki je obratna elektrolizi vode, kjer iz vode s pomočjo električnega toka nastajata kisik in vodik. Zgradbo X-traila so priredili tako, da lahko razne sklope pogona z gorivno celico vgradijo v pod vozila, pri tem pa ohranijo obsežen notranji prostor za pet odraslih potnikov. Nissan bo v skladu s svojo napovedjo ob začetku letošnjega leta pričel v letu 2011 z množično prodajo električnih vozil v Izraelu in na Danskem. Vodik, ki je potreben kot gorivo za X-trail FCV proizvaja kemijski velikan Air Liquid.



NUDIMO VAM PREGLED:

- Kontrola klime in filtra
- Splošna kontrola vozila
- BREZPLAČNO vam opravimo ozonsko sanifikacijo avtomobila



GOSPODARSKA
VOZILA

Guštin

SERVICE PARTNER

OBRATNA CONA "ZGONIK" Ul. Proseška Postaja, 29/a - Tel. 040 225343 | email: assistenza@gustin.autogermana.it



GORICA

Univerzi razvijata goriške sinergije



CRISTIANA
COMPAGNO

KROMA



ETTORE ROMOLI

BUMBACA

Občinska uprava bo še naprej podpirala Tržaško in Videmsko univerzo pri njenih prizadevanjih za okrepitev univerzitetne ponudbe v Gorici. Tako zagotavlja goriški župan Ettore Romoli, ki se je v ponedeljek v Vidmu srečal z novo rektorico Videmske univerze Cristiano Compagno. Med srečanjem, na katerem je goriško občino zastopal tudi občinski odbornik Antonio Devetag, je župan izpostavil zadovoljstvo, da sta Videmska in Tržaška univerza našli skupen jezik, potem ko od leta 1978 naprej njuni odnosi niso bili najboljši. »Prevzeli smo nalogo, da bomo koordinirali univerzitetne dejavnosti v Gorici, pri tem pa bomo sodelovali s Trgovinsko zbornico, pokrajino, Fundacijo Goriške hranilnice in seveda tudi s konzorcijem za razvoj goriškega univerzitetnega pola,« je poudaril Romoli, medtem ko je rektorica Compagnova pojasnila, da je v Gorici vpisanih 2.078 študentov, kar predstavlja deset odstotkov celotne študentske populacije Videmske univerze. Compagnova je razložila, da se v Italiji univerze spopadajo z velikimi težavami. Probleme povzročajo vse nižji državni prispevki, reforma univerzitetnega sistema pa dejansko onemogoča uvažanje novih tečajev.

Videmska rektorica je županu zagotovila, da namerava okrepiti goriški sedež tudi s skupnimi pobudami s Tržaško univerzo. »Sodelovanje med Trstom in Furlanijo je velika novost, udejavanja pa se prav v Gorici, to se pravi v mestu, ki ima izrazito mednarodno poslanstvo,« je izpostavil Devetag, ki se je na srečanju z županom in rektorico pogovarjal tudi o stanju univerzitetnih stavb. Po njegovih besedah bo goriška občina v kratkem predala Videmski univerzi palačo Lenassi v ulici IX agosto, v kateri bodo uredili laboratorije in predavalnice univerzitetnega tečaja stikov z javnostjo. Župan je pristavil, da je v teku tudi obnova vile Ritter, ki bo postala sedež novega tehnološkega pola.

Potrebo, da Tržaška in Videmska univerza okrepita medsebojne stike, potrjuje tudi podatek, ki ga je posredoval predsednik konzorcija za razvoj goriškega univerzitetnega pola Nicolò Fornasir. Po njegovih besedah sta univerzi doslej uvedli skupna masterja v potresnem inženirstvu in novinarstvu, drugih skupnih pobud pa nista izpeljali. Fornasir je še povedal, da Videmska univerza pravkar pripravlja načrt za prenovo poslopij v ulicah Locchi in Margotti, o obnovi palače Lenassi in drugih poslopij pa se je ravno pred nekaj dnevi pogovarjal z deželnim odbornikom za javna dela. Finančni prispevki so namreč potrebni za obnovo poslopij v ulici Santa Chiara, medtem ko je v zaključni fazi gradnja nove konferenčne dvorane v ulici Alviano. O njej sta se pogovarjala tudi Romoli in Compagnova, po mnenju katerih gre za pomembno pridobitev za razvoj goriškega univerzitetnega pola.

Župan Romoli nazadnje napoveduje, da se bo v kratkem srečal še z rektorjem Tržaške univerze.

GORICA - Zaradi zamud pri obravnavi postopkov na goriškem sodišču

Prizivno sodišče iz Trsta prevzelo preiskavo o azbestu

Glavni tožilec Deidda ustanovil preiskovalno ekipo - Zadovoljstvo družin

Zaradi velikih zamud pri obravnavi postopkov na goriškem sodišču je preiskavo o smrtih delavcev, ki jih je povzročilo dolgoletno vdihavanje azbesta, prevzelo tržaško prizivno sodišče. V ta namen je Beniamino Deidda, glavni tožilec prizivnega sodišča v Trstu, ustanovil posebno preiskovalno ekipo, ki se bo posvetila izključno postopkom o smrtih zaradi azbesta.

Deidda je že večkrat opozoril, da je bil odgovor goriškega sodstva na vprašanje smrti zaradi azbesta pomanjkljiv, saj večina primerov po več letih čakanja še vedno ni prišla do obravnave. Na podlagi podatkov združenja izpostavljenih azbestu se je doslej začelo približno deset sodnih postopkov zaradi nenamerne umora, medtem ko na obravnavo čaka preko 900 primerov. Sodnik za predhodne obravnave je svojčas za večino postopkov odredil dodatne preiskave, v teku pa je proces zaradi povzročitve namernih poškodb, ki jih je utrpelo trinajst delavcev, obolelih za bolezni, ki so vezane na vdihavanje azbesta.

Preiskovalno ekipo, ki se bo po Deiddovem nalogu ukvarjala s postopki o smrtih zaradi azbesta, bodo sestavljali izvedenci tržaškega generalnega tožilstva in agencijske policije, z njimi pa bo sodelovalo tudi osebje oddelkov delovne medicine zdravstvenih podjetij. Preiskavo bo koordiniral namestnik javnega tožilstva iz Pordenone Federico Facchin; skupaj z njim bo postopke pregledala nova javna tožilka z goriškega sodišča Caterina Aiello.

Nad novico o prevzemu postopkov s strani tržaškega prizivnega sodišča so večeraj izrazili zadovoljstvo pri združenju izpostavljenih azbestu. »Že večkrat smo javnost opozorili na velike zamude pri preiskavah in sodnih obravnavah, uradno pa smo se obrnili tudi do glavnega tožilca Deidde. Odločitev o ustanovitvi preiskovalne skupine zato povsem ustreza našim zahtevam po hitrejših postopkih in specifični pripravljenosti preiskovalcev,« pravi Chiara Paternoster, predstavnica združenja izpostavljenih azbestu, ki je odgovorna za vprašanje pravne narave. Po njenih besedah se morajo zdaj preiskave čim prej nadaljevati, saj svojci umrlih delavcev upravičeno zahtevajo, da preiskovalci razčistijo odgovornosti, sodniki pa odgovorne kaznujejo.

Za pospešitev sodnih postopkov, predmet katerih so smrti zaradi azbesta, se je svojčas zavzel tudi predsednik republike

Tržaška ladjedelnica

ALTRAN



Giorgio Napolitano. Med obiskom, ki ga je konec marca opravil v Trzinu in Gorici, je osebno dal pobudo za srečanje s predstavniki združenja izpostavljenih azbestu. Prisluhnil jim je na goriškem županstvu, nato pa je zagotovil, da bo takoj po vrnitvi v Rim opozoril na problem zamud na goriškem sodišču tudi podpredsednika Višjega sodnega sveta Nicola Mancina. Predsednik republike se je med obiskom v naši deželi srečal tudi z generalnim tožilcem v Furlaniji-Juljski krajini Deiddo, ki je med drugim o zamudah na goriškem sodišču javno spregovoril med odprtem letošnjega sodnega leta. »Glede smrti zaradi azbesta je bil odgovor sodstva doslej zelo pomanjkljiv, izrečenih je bilo mnogo nerazumljivih oprostilnih

sodb, druge primere so arhivirali, velike večine procesov pa sploh ni bilo,« je poudaril Deidda, ki je z odločitvijo o ustanovitvi posebne preiskovalne skupine in s prevzemom postopkov s strani prizivnega sodišča opravil pomemben korak v smeri reševanja zelo zapletene problematike.

Odločitve o selitvi sodnih postopkov v Trst je povsem pravilna tudi po mnenju bivšega javnega tožilca in senatorja Demokratske stranke Feliceja Cassona, ki je pred nekaj meseci na zamude opozoril z vprašanjem pravosodnemu ministru. »V Trzinu se je zgodil pravi "pokol", saj je umrlo več sto delavcev. Pomanjkanje osebja na goriškem sodišču ne sme preprečiti kaznovanja krivcev,« je prepričan Felice Casson.

STISKA ČRPALKARJEV - Traini pri Tondu

Vozel je strošek za izenačitev cen

V Vidmu se je predsednik deželne vlade Renzo Tondo včeraj sestal z deželnim vrhom italijanske zveze upraviteljev bencinskih servisov (Figisc-Confcommercio). Predmet soočanja je bila stiska črpalkarjev iz FJK, predvsem iz obmejnega pasu, zaradi cenejšega slovenskega goriva. Sledilo je srečanje med Tondom, predsednikom svetniške komisije za finance v deželnem svetu FJK Gaetanom Valentijem in goriškim predsednikom črpalkarjev Piom Trainijem. Dogovorili so se, da se bo v ponedeljek sestalo tehnično omizje v okviru finančnega odborništva dežele FJK, ki bo izdelalo finančno analizo načrtovane izenačitve deželne cene goriva s slovenskimi cenami, je povedal Traini.

Osnovni vozel ostaja strošek, ki bi ga morala dežela FJK kriti zaradi povečanega popusta na ceni goriva. Ugotovili so, da izenačitev s slovenskimi cenami goriva naj bi deželo stala 26 milijonov evrov letno. Traini vztrajno zagovarja izenačitev cen in poudarja, da bi lep delež stroška pokrili z dobičkom, ki ga bo navrgla povečana prodaja goriva v deželi. Po njegovi oceni bi letna prodaja goriva v deželi narasla za 30 milijonov



PIO TRAINI

BUMBACA

litrov. Pred ukinitvijo proste cone - navaja Traini - je letna prodaja dosegala 200 milijonov litrov, po njeni ukinitvi se je skrčila na 100 milijonov litrov, z izenačitvijo cene in večjo konkurenčnostjo italijanskih servisov pa naj bi se povzpela na 130 milijonov litrov. Takšen porast prodaje bo prinesel porast priliva v deželno blagajno, s katerim naj se financira izenačitev cene goriva, je Tonda pozval Traini.

V ponedeljek se bo torej sestalo tehnično omizje, zato je pričakovati, da bo odpadlo srečanje Tonda z goriškimi črpalkarji, ki je bilo za ta dan napovedano v Gorici.

GORICA - Portelli (DS) kritizira upravo

O obračunu ni ne duha ne sluha

»Občinski svetniki in Goričani nasploh so pričakovali, da bodo do 30. junija - kot predvideva zakon - dobili v roke prvi obračun Romolijeve uprave, vendar o dokumentu doslej ni ne duha ne sluha.« Občinski svetnik Demokratske stranke Federico Portelli poudarja, da imata večina in opozicija pravico do nadzora nad uresničevanjem programskih smernic župana in njegovih odbornikov, vendar doslej tega niso uspeli storiti. »Razprave o obračunu ni na dnevnem redu prihodnjih zasedanj občinskega sveta, ki so jih določili na zadnjem sestanku načelnikov svetniških skupin,« opozarja Portelli, ki trdi, da se je župan izneveril predvolilnim obljubam, doseženih rezultatov pa je bilo bore malo.

Kako bo občinski odbor upravičil krčenje socialnih storitev in kuhinj vrtcev, nepotrebne stroške za zunanje konzulente in izlet v Celovec, uvajanje prekerne dela med občinske uslužbenke, porast računov družbe IRIS, za-

mude pri javnih delih, nezanimanje za težave vodilnih športnih društev (Pro Goriz) v nogometu in NPG v košarkarstvu ter odpravo in ponovno postavitev gredic v Ločniku, ki sta skupno stali 15.000 evrov,« se sprašuje Portelli in poudarja, da uprava ni izdelala nika-kršnega razvojnega načrta za mesto, ki - tudi zaradi pomanjkanja deželnih svetnikov iz goriške pokrajine - ni nikoli tako osamljeno kot danes. »Občinski odbor se odlikuje po velikih zamudah in počasnosti, saj večino zadev ne izpelje v predvidenem roku, po drugi strani pa je bil zelo hiter pri imenovanju svojih prijateljev v upravne svete družb SDAG in IRIS,« pravi Portelli in zaključuje: »Da bi skrili svoje neuspehe, na občini ustvarjajo povsem nepotreben preplah zaradi domnevnega porasta kriminala. Ne glede na to Romoli ne bo ušel sodbi občanov, ki so razočarani zaradi neizpolnjenih obljub, zamud pri javnih delih in neučinkovitosti večine občinskih odbornikov.«



GORICA - Življenje in podvigi letalskih pionirjev postajajo film

Za leteča brata Rusjan Jeremitišče kot Hollywood

Na Makučevi domačiji so uredili Rusjanovo delavnico, vidno vlogo so zaupali domačinu Marku Brajniku



S pospešenim ritmom poteka snemanje igrano-dokumentarnega filma z naslovom *Leteča brata Rusjan*. Film nastaja v produkciji Casablanca Film Production, med koproducenti pa sta tudi družba Transmedia iz Gorice in RTV Slovenija. V ponedeljek je filmska ekipa posnela polet kopije Rusjanovega letala Eda 5, ki jo je zgradil Albin Novak z Bleda. Letalo je že nastopilo na letalskem mitingu v Gorici pred dvema letoma; kot znano, je Rusjanov izvirnik poletel nad goriškimi Rojci pmladi 1910. Kopija Ede 5 je v ponedeljek vzletela iz Ajdovščine in preletela velik del Vipavske doline. Polet je filmska ekipa posnela z vojaškega helikopterja, ki je spremljal krhko Edo. V torek so se filmarji odpravili v Portorož, kjer so s pomočjo stare ladje posneli odhod Edvardovega brata Josipa v Argentino leta 1912. Včeraj pa se je filmska ekipa z režiserjem Borisom Palčičem na čelu mudila na Jeremitišču. Lopo in dvorišče Makučeve domačije so spremenili v Rusjanovo delavnico, enako tisti, ki jo je bil letalec uredil ob stanovanjski hiši v ulici Cappella v Gorici. Na tako pripravljenem prizorišču so včeraj posneli nekaj prizorov iz časa, ko sta brata Rusjan ob pomoči očeta Franca načrtovala in pripravljala prve modele svojih letal. Vlogo Edvarda bo odigral igralec Rok Vilhar, dve leti starejšega brata Josipa pa Jaka Lah; oba prihajata iz Ljubljanske Drame. Vlogo očeta Franca pa so zaupali Marku Brajniku, članu dramskega odseka prosvetnega društva Štandrega.

Še danes se bo snemanje nadaljevalo v rumitrskem »malem Hollywoodu«, jutri pa bodo posneli nekaj prizorov v Lokvi

ci na Krasu. V Gorico se bodo filmarji vrnili v ponedeljek in tu ostali do torka. V dveh dneh bodo na goriškem letališču posneli kar nekaj prizorov o dogajanju, ki je pred skoraj sto leti povzročalo veliko zanimanje med prebivalstvom. Snemanje se bo zaključilo na letališču v Lescah in v studiu, kjer bodo obdelali posneto gradivo. Film bo predstavljen javnosti jeseni 2009, ob stoletnici prvega Edvardovega poleta na Malih Rojcih v Gorici. (vip)

Rusjanova delavnica na Makučevi domačiji na Jeremitišču (zgoraj), helikoptersko snemanje poleta Ede 5 (desno)

FOTO VIP



GORICA-KANAL - Galerija Rika Debenjaka in center Lojze Bratuž

Pripravljajo razstavo, zato iščejo Spazzapanove umetnine

Ob 50-letnici smrti slikarja Lojzeta Spazzapana pripravljata galerija Rika Debenjaka iz Kanala ob Soči in Kulturni center Lojze Bratuž iz Gorice razstavo del tega velikega umetnika, ki je s svojo ustvarjalnostjo obogatil slovensko in italijansko kulturno zakladnico. Za konec avgusta načrtujejo razstavo v Kanalu, ki bo uvedla v prestižne Kogojeve dneve. V drugi polovici septembra bo sledilo odprtje razstave v centru Bratuž, kjer bodo v Kanalu prikazano zbirko dopolnili z dodatnimi umetninami. Center Bratuž in galerija Rika Debenjaka si prizadevata, da bi predstavila Spazzapanova dela, naj posredujejo informacijo o le-teh in morebitno pripravljenost na izposojajo; tel. 0039-0481-531445 med 8.30 in 12.30, info@kclbratuz.org.

Portret Lojzeta Spazzapana, ki ga je leta 1923 naslikal Venio Pilon



SOVODNJE - Občinski praznik

Višek v nedeljo

Podpisali bodo listino ob 30-letnici pobratenja s Škofjo Loko

V živo stopa tradicionalno občinski praznovanje v Sovodnjih. Z jutrišnjim dnevom in do nedelje se bodo izvrstile različne pobude, ki bodo potekale na prireditvenem prizorišču na Peči. Vrhunec bo v nedeljo, 29. junija, ob 18.30 na slavlju v sovodnjem Kulturnem domu, kjer bo tudi podpis listine ob 30. obletnici pobratenja s Škofjo Loko. Soroden obred so pred nekaj meseci že opravili v pobrateni občini, v nedeljo pa ga bodo še v obsoški vasi, kjer pričakujejo škofoško delegacijo. Omembo zasluži tudi nogometna tekma med sovodnjsko in škofoško ekipo, ki bo ravno tako v nedeljo in na katero vabijo domačine. V nedeljo bosta tudi podelitev priznanj občanom in nagajevanje osnovnošolskih otrok, ki so se udeležili tečaja prometne vzgoje, ostala nagajevanja bodo med sobotnim večerom na Peči.

V minulih dneh so se že izvrstili nogometni in odbojcarski turnirji. V jutrišnjem programu so napovedani ob 18. uri odprtje otroškega kotička, ob 18.30 polfinalne tekme v okviru turnirjev,

ob 19.30 odprtje razstave vin, ob 21. uri tekmovanje v briškoli, ob 21.30 pa še ples s skupino Modri Val. Praznična sobota obeta ob 18. uri odprtje otroškega kotička, ob 18.30 finale turnirjev, ob 19.30 odprtje razstave domačega kruha, ob 20.30 nagajevanje zmagovalnih ekip, ki so se udeležile turnirjev, dalje domačega kruha in vin, ob 21. ples z ansamblom Muff show. Ob 23. uri bo sledila tombola.

V nedeljo ob 8.30 se bodo na Peči zbrali udeleženci zgodovinskega pohoda, ki se bo ob 12.30 končal s kosilom za pohodnike. Ob 13. uri bosta tam še odprtje otroškega kotička in ob 14.30 igre brez meja. Dogajanje se bo nato selilo v Sovodnje, kjer bo ob 16. uri prijateljska nogometna tekma med Škofjo Loko in Sovodnjami, ob 18.30 pa še slavnostna seja v Kulturnem domu. Nastopila bosta mešani pevski zbor Lubnik iz Škofje Loke in mladinska vokalna skupina Bodeča Neža z Vrha. Ob 21.30 bo praznovanja sklenil bend Live Killers.

GORICA - Tekmovanje kratkometražnikov

Prijavljenih sto filmskih »maratoncev«

Med 2. in 5. julijem bo v Gorici potekala druga izvedba maratona filmske produkcije »6*60 - Visioni a tutto campo«, ki ga prireja študentsko združenje Making'GO v okviru filmske smeri DAMS pri Videmski univerzi. Pobudo je že lani doletel uspeh, zato računajo, da bo letošnja izvedba še bogatejša.

V sredo, 2. julija, zvečer se bo dvajset snemalnih ekip zbralo na dvoru Darka Bratine na Travniku, kjer se bo ob 22. uri začelo tekmovanje. Skupine bodo imele 60 ur časa, niti sekunde več, za realizacijo 6-minutnega kratkometražnega filma. Temo bodo izkušeni in manj izkušeni filmarji odkrili na dan tekmovanja, šele tedaj bodo lahko začeli zbirati misli. Snemalne ekipe lahko same poskrbijo za protagoniste kratkometražnika, drugače pa je združenje Making'GO že izbralo nekaj igralcev, ki jim bodo na razpolago. Dela bodo morala biti zaključena do sobote, 5. julija, ob 10. uri, ob 20. uri pa jih bodo vrteli v kinodvorani Kinemaxa. Prve tri zmagovalce, ki si bodo razdelili nagrado iz denarnega sklada v znesku 4.600 evrov, bo določila zunanja ži-

rija; predsedoval ji bo Pierluigi Pintar, ki že vrsto leta pripravlja izbor kratkometražnih filmov za poletni festival Sergio Amidei. Ob njem bodo filme ocenjevali še štirje mladi ljubitelji filma, ki izhajajo iz različnih izkušenj in prihajajo iz različnih koncev, in sicer iz Neaplja, Modene, Chietija in Kopra. Poleg nagrad za tri najboljše filmske ekipe bo žirija dodelila tudi nagrado za najboljšega igralca in najboljšo igralko. Organizatorji so poskrbeli tudi za sprostitve in zabavo; pred začetkom tekmovanja bo namreč v sredo na dvoru Darka Bratine igral bend Cortex, med zaključno prireditvijo pa bo v soboto, 5. julija, ob 23.15 na Mostovni nastopila DJ miss Nina Vegas.

Na včerajšnji predstavitvi je docent Gianandrea Sasso izrazil upanje, da bodo v prihodnjih letih tekmovanje dodatno razvili in razširili njegov zemljepisni domet. Ponosen je nad okoliščino, da skupino »maratoncev« sestavlja letos okrog sto udeležencev, ki prihajajo ne le iz FJK, temveč tudi iz drugih italijanskih krajev in iz tujine, kot ljubljanska ekipa Grege Rupreta in francoska skupina Florence Menarde. (av)

GORICA - Šolstvo

Danes ustni del mature

Na slovenskih višjih srednjih šolah v Gorici bo danes na vrsti ustni del državnega izpita, ki se je začel prejšnji teden s pisnimi nalogami. Prejšnji četrtek so se maturantje najprej »spopadli« s slovenščino, v petek pa so pisali nalogo, ki se je razlikovala glede na šolo in študijsko smer. Pisni del državnega izpita se je zaključil v ponedeljek, ko so odgovarjali na multidisciplinarni test, s katerim so dijaki dokazovali znanje iz različnih predmetov.

Pred maturitetno komisijo se bodo danes predstavili petošolci humanističnega pola, to se pravi klasičnega liceja Primož Trubar ter znanstveno-tehnološkega in družboslovnega liceja Simon Gregorčič. Na tehničnem polu so maturantje industrijskega tehničnega zavoda Jurij Vega v glavnem izprašali že včeraj, zadnji kandidat pa bo dokazal svoje znanje danes dopoldne. Danes se bo državni izpit zaključil tudi za maturante trgovskega tehničnega zavoda Ziga Zois in poklicnega zavoda za turistične dejavnosti Ivan Cankar, ki se bodo pred maturitetno komisijo zvrstili med dopoldnevom.

Na humanističnem višješolskem polu Trubar-Gregorčič se bo državni izpit nadaljeval jutri in zaključil v soboto, ko bodo izprašali še zadnje maturante. Zatem bo nad letošnjo maturo padel zastor, s priučenim znanjem pa bodo »zreli« dijaki stopili na nadaljnjo študijsko ali poklicno pot.

ŠOLSTVO

Vsi »mali maturantje« izdelali

Na slovenskih nižjih srednjih šolah v Gorici in Doberdolu so razobesili končne izide zaključnega državnega izpita. Vsi »mali maturantje« so izdelali in jim zato čestitamo. V nadaljevanju objavljamo njihov končni uspeh.

Nižja srednja šola Ivana Trin-ka: 3.A razred - izdelali so: Aleksija Antonič (prav dobro), Marta Carlesso (prav dobro), Elisabetta Castellan (dobro), Mattia Dovier (zadostno), Luca Fiorelli (zadostno), Daniel Hlede (dobro), Dragana Lukič (dobro), Debora Marson (prav dobro), Andrea Montrone (zadostno), Simone Peresini (zadostno), Mateja Petejan (odlično), Ivan Rustja (prav dobro), Leonardo Scaringella (dobro), Denis Skerk (dobro), Gabriele Terčič (zadostno), Nicola Tomsic (zadostno), Marco Ventin (zadostno), Lorenzo Vizin (dobro), Kevin Zuttioni (dobro), Mickey Zuttioni (dobro); **3.B razred - izdelali so:** David Abrami (dobro), Diana Bertè (dobro), Sara Cossutta (prav dobro), Federico De Naccini (zadostno), Amra Dizdarevik (zadostno), Dean Gabričič (dobro), Monica Marusič (dobro), Gaia Mauri (zadostno), Tadej Pahor (odlično), Tina Paljk (odlično), Boris Predan (zadostno), Erik Raida (dobro), Gaja Tomsic (odlično), Francesco Vitale (prav dobro), Matej Zavavlav (zadostno), Carlotta Zitter (prav dobro).

Večstopenjska šola Doberdob: 3. razred - izdelali so: Silvia Baglieri (prav dobro), Michele Bandel (zadostno), Beatrice Bonato (odlično), Manuel Comar (zadostno), Ameena Corrado (zadostno), Nika Cotič (odlično), Jana Croselli (odlično), Devid De Simone (zadostno), Marta Donnini (prav dobro), Samuel Furlan (prav dobro), Brigita Gergolet (dobro), Shimen Gergolet (zadostno), Jasmin Laurenčič (zadostno), Mihael Lavrenčič (zadostno), Mirko Marusic (zadostno), Lenka Pavletič (prav dobro), Marco Peric (odlično), Tamara Podversic (dobro), Erik Sivec (prav dobro).



NOVA GORICA - Prometni načrt mestne občine pisan na kožo tudi kolesarjem

Kolesarsko omrežje bodo širili v mestu in vzdolž Soške doline

Gorici se povezujeta tudi s kolesarskimi potmi: na Erjavčevi je že izvedena, na vrsti sta soški park in Rafut

Nova Gorica je zaradi pomanjkanja parkirnih mest prenatrana z avtomobili, zato so pogosto zaparkirani tudi pločniki in zelenice. Podzemnih garaž v mestu ni niti toliko, da bi jih lahko prešteli na prste ene roke. Vsaj v poletnih mesecih si marsikdo pri premikanju po mestu raje pomaga s kolesom, pogoj za to pa so urejene in vzdrževane kolesarske steze. Ključna je tudi povezava mesta z okolico, ki v nekaterih predelih še ni izpeljana.

Kolesarjenje ima torej več prednosti: na mestnih ulicah je manj prometa, posledica tega je manj onesnaženja zraka z izpušnimi plini, manj je tudi obremenitve parkirnih prostorov. Je pa tudi priljubljena oblika rekreacije, ki se je lahko poslužuje cela družina. Novogoričani se v prostih trenutkih s kolesom najraje zapeljejo po Erjavčevi ulici, kjer je bila lani urejena kolesarska steza v obe smeri, in nato pot nadaljujejo po kolesarski poti do Šempetra. Ta ima še posebno zanimivost, saj njen dovršen del poteka na mejni črti z Italijo. Ob lepih dnevih je na omenjeni kolesarski stezi prav živahno: na njej se rola, kolesari, pešaci. Novogoričanom pa se pri tem v vedno večjem številu pridružujejo tudi rekreativci iz Gorice. Ta pot je zanimiva tudi kot zgodovinska učna pot, ki povezuje oz. bo povezovala tri mini muzeje o meji, med potjo pa je mogoče od daleč občudovati Sveto Goro, kostanjeviški frančiškanski samostan, goriški grad...

Kar se mesta tiče, so kolesarske poti urejene zgolj na Gradnikovi, Lavričevi in, kot že rečeno, Erjavčevi ulici. Drugod se kolesarji prebijajo po pločnikih ali po cesti. Vožnja s kolesom je še zlasti neprijetna po Cankarjevi ulici, kjer je tudi problem parkiranja avtomobilov med najbolj perečimi v mestu: cesta je zožena zaradi vzdolžnega parkiranja na njej, vožnja po pločniku pa ovira pešce. Nič boljše ni tudi v Solkanu ali Kromberku. Se torej v prihodnosti na tem področju obeta kakšna izboljšava?

Po odgovore smo se najprej napotili k Maji Šinigoj, vodji službe za prostor na občinskem oddelku za okolje in prostor. Predstavila nam je prometno študijo, ki vključuje tudi kolesarski promet, narejena pa je bila za potrebe občinskih prostorskih dokumentov. Opisala je že omenjene urejene kolesarske steze po mestu in navezavo na Šempeter kot samostojno kolesarsko pot ter povezavo po Vojkovi cesti skozi panovski tunel do Rožne Doline. »Glavno izhodišče v naših dokumentih pa je, da je treba s kolesarskim prometom povezati mesto Nova Gorica v širši prostor v smeri sever-jug in vzhod-zahod,« pojasnjuje Šinigojeva. Na osi sever-jug (Nova Gorica-Šempeter) je bilo že veliko narejenega, dodaja Šinigojeva, na odseku Solkan-



Kolesarska steza na Erjavčevi ulici (levo) v Novi Gorici in na mejni črti med Italijo in Slovenijo, ki vodi do Šempetra (desno)

FOTO K.M.



Zasnova predvidenega kolesarskega omrežja v Novi Gorici, kakor izhaja iz prometne študije, ki so jo izvedli na mestni občini; kolesarske steze so evidentirane

MONG

Plave so že narejene strokovne podlage in projekti, investicija pa še čaka na izpeljavo. Kdaj se lahko nadejamo začetka izgradnje odseka kolesarske steze od Solkana do Plav, ki se bo v nadaljevanju vila po Soški dolini in zaključila v Bovcu, nam je pojasnil Oton Mozetič, svetovalec za investicije na novogoriški mestni občini. Gre za slabih 10 kilometrov trase do Prelesja, po kateri bo tekla tudi vodovod, izgradnja le-tega pa naj bi se začela že letos. Nadaljnji potek kolesarske steze je domena drugih občin. »V fazi projektiranja vodovoda je predvidenih še 1,5 milijona evrov za ta del kolesarske steze, sredstva še niso zajeta v državnem proračunu, od koder se bo financirala, upamo, da bodo v letu 2009. Leta 2010 pa naj bi stvar funkcionirala,« dodaja Mozetič, ki ocenjuje, da bi bila celotna trasa kolesarske steze do Bovca lahko urejena v prihodnjih osmih letih.

Povezava vzhod-zahod se načrtuje na novo, dodaja Maja Šinigoj: »Nujno potrebna za funkcioniranje mesta, je kolesarska pot, ki bi šla po južnem robu mesta ob potoku Koren in ob Panovcu ter bi se priključevala v začetku mesta na Ajševici ob cesti. Glavno je, da se s kolesom doseže zeleno zaledje Nove Gorice.« Tudi kromberška vpadnica naj bi postala mestna ulica; tam bodo urejeni peš hodniki, ki bodo delno omogočali tudi kolesarski promet. Na tistem delu je po besedah sogovornice treba začeti zadevo obravnavati kot mesto ne glede na to, da je to koridor skozi industrijsko cono. »Pomemben element je tudi povezovanje na Gorico. Na Erjavčevi



je že izvedeno, drugo se predvideva ob soškem parku, tretje pa na Rafutu,« povzema načrte Šinigojeva, ki dodaja, da se o vsem načrtu usklajujejo z italijansko stranjo.

Terminski načrti vsega naštetega so po besedah Mozetiča naslednji: kolesarska steza, ki bo prešla iz Italije na skupnem trgu, zavila levo po Kolodvorski cesti proti Solkanu

in se priključila na Kajak center, bi bila lahko speljana že v prihodnjih dveh letih. Nadaljevala se bo s priključkom na obstoječi cestni most, na katerega bo dobesedno pripeta skozilok in se na drugi strani nadaljevala. Ta odsek je časovno bolj oddaljen. Glede mestnih ulic je v prihodnjem letu v načrtu obnova talnih označb na kolesarski stezi na Gradniko-

vi ulici in ureditev njenega nadaljevanja mimo bodočega Eda centra po ulici Tolminskih puntarjev, preko nastajajočega krožišča na Grčni do novih nakupovalnih središč. Izvedba vseh ostalih načrtov pa je po Mozetičevih besedah pomaknjena dlje v prihodnost.

Katja Munih

GORICA - Jutri v Hiši filma na Travniku podeljevanje nagrade konzorcija Collio

Vino in film vse bolj sopotnika

Boris Peric iz družbe Transmedia ter Patrizia Felluga in Marko Primosig iz konzorcija opozarjajo na razvojni potencial povezovanja med odličnostmi Goriške



Patrizia Felluga in Marko Primosig predstavljata novosti letošnje podelitve nagrade Collio

BUMBACA

Nove in zanimive razsežnosti se obetajo nagradi konzorcija briških vin Collio. Delovanje te ustanove se v zadnjih letih osredotoča predvsem na razpoznavnost in promocijo kvalitet Brd in tamkajšnjih imenitnih proizvodov. S posrečenimi pobudami in prisotnostjo na vinarskih prireditvah je že prispevalo k razpoznavnosti okoliša. Spomnimo naj na držno oglaševalsko akcijo Oliviera Toscanija, naslovljeno »Edino belo, ki ga ljubim« (temnopolta lepota s steklenico briške bele kapljice), do vesp v barvi rumene rebule, ki sta jih izumila Joško Sirk in Edi Keber. Sledila je pomladitev vodstva konzorcija, ki se odraža v večji povezanosti članov. V zadnjih mesecih so dosegli vidne uspehe tudi v navezi z drugimi uspešnimi podjetji iz dežele FJK, npr. Moroso na milanskem pohištenem sejmu, dalje na razstavi Vinitaly, v veletrgovini La Rinascente v Milanu in pred nekaj tedni na filmskem festivalu v Cannesu.

Med odmevne pobude sodi tudi nagrada Collio. Posvečena je prvemu predsedniku konzorcija, grofu Douglasu At-

temsu, ki ga je vodil nepretrgoma do leta 1999. Nagrada Collio, ki jo bodo letos podelili petič, je dvojna: nagrajili bodo diplomsko delo ali doktorat, ki so ga študentje predstavili na katerikoli evropski univerzi v obdobju od 1. oktobra 2005 do 30. aprila 2008, in pa članek ali reportažo evropskega novinarja. V središču morajo seveda biti Brda oz. prispevek k njihovi razpoznavnosti.

Povsem nov je okvir, v katerem bo jutri ob 18. uri potekalo nagrajevanje. Ker so prepričani v razvojni potencial naveze s filmsko umetnostjo, so za prizorišče izbrali Hišo filma na Travniku, kjer so v torek novost predstavili predsednik družbe Transmedia Boris Peric, nova predsednica konzorcija Collio Patrizia Felluga in podpredsednik Marko Primosig. Peric je pozdravil povezovanje filmskega žarišča iz Gorice s tako kakovostnim izdelkom, kot so briška vina. Na Travniku namreč nastaja edinstven pol filmske kulture, ki bo z odprtjem pokrajinske mediateke še dodatno pridobil na odmevnosti. To povezavo, ki se

bo razvila v solidno partnerstvo, je potrdila predsednica konzorcija Patrizia Felluga. Svet komuniciranja je neobhodno potreben vinu in teritoriju, v njem lahko tudi film dobi nove razsežnosti in izzive. Konzorcij želi tako utrjevati odnos z Gorico in uresničevati povezavo z odličnostmi teritorija. Primosig je poudaril, da smo priča vedno večji prisotnosti vina v filmskih prizorih; naj omenimo le filma Sideways in Mondovino. Zakaj ne bi tega izkoristila tudi Brda?

Jutri bodo torej znani letošnji dobitniki nagrade Collio. Podeljevanje bosta povezovala izvedenec Stefano Cosma in predstavnica združenja Sergio Amidei Gabriella Gabrielli, Michele Morgante bo predstavil projekt Vigna, Alessandro Zanutta pa bo govoril o zaščiti genetske dediščine avtohtonih trt; vrteli bodo tudi kratki film na temo nagrade. Parkirišče v sosednji ulici Giustiniani bo za to priložnost povezoval s Travnikom brezplačni minibus.

Aleš Waltritsch



EVROPSKA UNIJA - Predsednik Evropske centralne banke v Evropskem parlamentu

Trichet: Morda julija manjši dvig obrestnih mer

Ukrepanje naj bi bil potreben zaradi sorazmerno visoke inflacije, ki bo letos znašala med 3,2 in 3,6 odstotka

BRUSELJ - Možno je, da bomo na zasедanju julija malo dvignili ključno obrestno mero, nisem pa rekel ničesar o seriji dvigov obrestnih mer, je v odboru za gospodarske in denarne zadeve v Evropskem parlamentu povedal predsednik Evropske centralne banke (ECB) Jean-Claude Trichet. Dodal je, da se bo inflacija postopno umirila šele leta 2009.

Svet ECB na zasédanju 5. junija kljub upočasnjevanju gospodarske rasti ni spremenil ključne obrestne mere za območje evra, ki že od junija lani vztraja pri štirih odstotkih. Svet Evropske centralne banke (ECB) je 12. junija sporočil, da je "v stanju povečane pripravljenosti" in da bo z odločnim in pravočasnim ukrepanjem zagotovil, da se tveganja za stabilnost cen v srednjeročnem obdobju ne uresničijo. S tem je znova nakazal na možnost dviga ključne obrestne mere za območje evra v juliju, Trichet pa je včeraj ponovil, da gre za stanje visoke pripravljenosti in pozornega spremljanja dogajanj.

Predsednik ECB je dejal, da je inflacija precej visoka, precej nad tremi odstot-

ki. To je po njegovem posledica močno povečanih cen nafte in hrane, tveganja za še višjo inflacijo pa so se v zadnjih mesecih še okrepila. ECB zato pričakuje, da bo inflacija še nekaj časa na visoki ravni, preden se bo le postopoma umirila prihodnje leto.

Letna stopnja inflacije naj bi tako letos znašala med 3,2 in 3,6 odstotka, drugo leto pa med 1,8 in tremi odstotki, je napovedal Trichet in pojasnil, da gre za občuten popravek napovedi navzgor. To je posledica ne le visokih cen nafte in hrane, ampak tudi inflacijskih pritiskov v sektorju storitev. Opozoril je, da bi lahko bila rast plač močnejša od pričakovanj. To pomeni, da je tveganje, da lahko pride do inflacijske plačno-cenovne spirale, akutno, je poudaril. Cene v storitvenih sektorjih, kjer konkurenca ni zadostna, se lahko povečajo bolj, kot pričakujemo, je še dodal Trichet.

Negotovost glede gospodarske rasti tako ostaja visoka, tveganja za nižjo rast pa so povezana predvsem z morebitnimi negativnimi vplivi razvoja na finančnih trgih ter z nadaljnjo rastjo cen hrane in nafte, je še povedal Trichet. (STA)

Predsednik
Evropske centralne
banke Jean-Claude
Trichet v
Evropskem
parlamentu

ANSA



VELIKA BRITANIJA - Lizbonska pogodba dokončno ratificirana

Sodišče v Londonu zavrnilo zahtevo po sklicu referendumu

LONDON - Višje sodišče v Londonu je včeraj zavrnilo poziv za izvedbo referendumu o Lizbonski pogodbi v Veliki Britaniji, ki ga je minuli teden vložil britanski milijonar Stuart Wheeler. Omenjeni poziv bi sicer v nasprotnem primeru lahko v Veliki Britaniji zavrli ratifikacijo pogodbe. "Poziv je zavrnjen," je sporočil sodnik Stephen Richards. Slednji je sicer v petek britansko vlado pozval, naj počaka z ratifikacijo nove, reformne pogodbe EU, dokler ne bo sprejel odločitve glede pritožbe, da je britanski premier Gordon Brown s tem, ko je zavrnil izvedbo referendumu o Lizbonski pogodbi, "zadužil demokracijo".

Potem ko je Lizbonsko pogodbo pred tednom dni ratificirala lordska zbornica, je dala minuli četrtek svoje kraljevo privoljenje zakonu o ratifikaciji še britanska kraljica Elizabeta II. Tako naj bi bil proces ratifikacije v Veliki Britaniji skorajda v celoti zaključen. A se je nato v petek oglasil sodnik Richards, katerega sodišče pa je danes razsodilo, da omenjeni "poziv nima zadostne vsebinske vrednosti in bi moral biti zavrnjen".

Britanski minister za evropske zadeve Jim Murphy je včeraj odločitev sodišča že pozdravil. "Vesel sem, da so se sodniki zelo jasno postavili na stran vlade," je zapisal v izjavi za javnost. "Sodniki so potrdili stališče vlade, da je Lizbonska pogodba tako v obliki kot vsebini drugačna od propadle ustavne pogodbe," je še poudaril. Ob tem je napovedal, da bo sedaj vlada nadaljevala s procesom Lizbonske pogodbe, "ki je v našem nacionalnem interesu in je dobra pogodba za Veliko Britanijo". Da bi bila ratifikacija dokončna, mora britanska vlada sedaj vložiti ratifikacijske listine pri depozitarju - italijanski vladi v Rimu. (STA)

Britanski
premier
Gordon Brown

ANSA



NEMČIJA

Volkswagen največje podjetje

BERLIN - Proizvajalec avtomobilov Volkswagen je na lestvici največjih nemških podjetij prehitel avtomobilski koncern Daimler in z letnim obsegom prihodkov v višini 108,9 milijarde evrov postal edino nemško podjetje z več kot 100 milijardami evrov letnih prihodkov, je v začetku tedna poročal nemški časnik Die Welt. Daimler je po ločitvi od ameriškega Chryslerja lani ustvaril le še 99,4 milijarde evrov prihodkov, kar je zadoščalo za drugo mesto. Na tretjem mestu sledi Siemens z 72,4 milijarde evrov letnih prihodkov.

Med podjetji, ki jim je uspel največji vzpon na lestvici, časnik izpostavlja logistični koncern Kühne + Nagel, ki je lani povečal prihodek za 86,3 odstotka na 3,7 milijarde evrov ter se s 320. povzpел na 172. mesto. Petsto največjih nemških podjetij je v povprečju lani povečalo prihodek za 5,3 odstotka, s čimer ni uspelo doseči visokih rasti iz prejšnjih let. Leta 2005 so se njihovi prihodki v povprečju okrepili za 9,2 odstotka, leta 2006 pa kar za 11,2 odstotka. (STA)

ZDRAVSTVO - Kampanja s sloganom "Ali droge obvladujejo tvoje življenje? Tvojo skupnost? Ne pusti drogam blizu!"

Letošnji mednarodni dan proti zlorabi drog namenjen nadzoru gojenja in proizvodnje drog

LJUBLJANA - Urad za droge in kriminal pri Združenih narodih (ZN) je 26. junij razglasil za mednarodni dan proti zlorabi drog in nezakonitemu prometu s prepovedanimi drogami. Skupna kampanja s sloganom "Ali droge obvladujejo tvoje življenje? Tvojo skupnost? Ne pusti drogam blizu!" bo trajala do leta 2009. Letošnja kampanja se osredotoča predvsem na nadzor gojenja in proizvodnje drog.

Ta dan je le ena od priložnosti, da se javnost opozori na pereče probleme, povezane z zlorabo drog in nezakonitim trgovanjem z njimi. Oboje lahko ogroža vsakega posameznika in tudi celotno družbo, menijo v Zavodu za zdravstveno varstvo (ZZV) Ravne in dodajajo, da so problemi globalni, njihovo reševanje pa je skupna naloga in odgovornost vseh. "Vsak posameznik je pomemben. Uspešni pa bomo le takrat, če bodo pristopi uravnoteženi: ne le preprečevanje prodaje drog in dosledno uveljavljanje zakonov in sankcij, temveč tudi ustrezna pomoč ter zdravljenje že zasvojenih

in ne nazadnje, ustrezni preventivni pristopi za preprečevanje zlorabe drog," so še poudarili v ZZV Ravne.

Po podatkih Urada za droge in kriminal pri ZN je v svetu največ nezakonitega prometa s kanabisom, sledita informacijske enote za prepovedane droge na Inštitutu za varovanje zdravja RS (IVZ) Mercedes Lovrečič. Po navedbah svetovnega poročila o drogah 2007 urada za droge in kriminal se globalna proizvodnja in poraba kanabisa umirjata. V Maroku, ki proizvede kar 70 odstotkov kanabisa, se je nedovoljena pridelava tega mamila celo zmanjšala iz 134.000 hektarjev v letu 2003 na 76.000 hektarjev v letu 2005. Sicer pa so se v svetu po besedah Lovrečičeve zmanjšali tudi zasegi, tako marihuane kot hašiša.

Gojenje maka je v JV Aziji v zadnjem obdobju upadlo za 85 odstotkov, samo med leti 2005 in 2006 je zabeležen upad iz 35.000 hektarjev na 24.000 hektarjev. Po drugi strani pa se je proizvodnja heroína v Afganistanu v letu 2006 po-

večala za 50 odstotkov. Afganistan tako proizvede že 92 odstotkov vsega v svetu proizvedenega opija in kar za 30 odstotkov presega povpraševanje po heroínu v svetu. Sicer pa se je svetovna proizvodnja opija v letu 2006 v primerjavi z letom prej povečala za 43 odstotkov in dosegla 6610 ton.

Kolumbija, Peru in Bolivija še naprej ostajajo največje proizvajalke kokaina v svetu. Kljub 29-odstotnem upadu v globalni pridelavi koke, pa temu ni sledil tudi upad v proizvodnji kokaina. Slednja je v letu 2006 znašala 984 ton. Po oceni Lovrečičeve je iz tega mogoče sklepati na izboljšave v pridelavi in proizvodnji kokaina. Globalno povpraševanje po kokainu je stabilizirano. V ZDA, ki so sicer največji uporabnik kokaina, je zabeležen upad, vendar pa je hkrati zabeležen porast v nekaterih evropskih državah, kot so Španija, Velika Britanija in Italija, pa tudi v nekaterih državah zahodne Afrike, je opozorila Lovrečičeva.

Proizvodnja amfetaminov je vezana predvsem na Evropo (Nizozemska,

Poljska, Baltske države in Belgija), medtem ko sta JV Azija in Severna Amerika poglavitni proizvajalki metamfetaminov. Sicer pa sta proizvodnja (slednja je v letu 2005 znašala 480 ton) in uporaba amfetaminov uravnani, z jasnim trendom upada v Severni Ameriki in manj v Evropi. V letu 2005 je bilo zaseženih 43 ton amfetaminov.

Leta 2005 je bila zasežena skoraj polovica (42 odstotkov) vsega proizvedenega kokaina in četrtnina (26 odstotkov) vsega proizvedenega heroína. Tega leta se je povečala tudi količina zaseženih amfetaminov, medtem ko se je število zasežene marihuane in hašiša zmanjšalo.

Kot pravi Mercedes Lovrečič, glavne poti trgovanja z drogami potekajo predvsem preko področij, za katere so značilni nestabilnost, slab in pomanjkljiv pravosodni sistem ter korupcija. Glavne poti tako potekajo prek srednje Amerike, Karibov in Balkana. Zadnji podatki pa kažejo tudi zaskrbljujoč trend pritiska na Afriko. Iz zahoda pritiskajo zlasti

PARTNERSTVO

Danes in jutri srečanje EU-Rusija

MOSKVA - Rusija in Evropska unija bi lahko sporazum o novem strateškem partnerstvu dokončali v letu dni, če bodo pogajanja tekla gladko, so včeraj, dan pred vrhom EU-Rusija v sibirskem Hanti-Mansijsku, poročale ruske tiskovne agencije, ki se sklicujejo na neimenovanega predstavnika Kremļa.

Na dvodnevem srečanju najvišjih predstavnikov Evropske unije z novim ruskim predsednikom Dmitrijem Medvedjevim v Hanti-Mansijsku naj bi strani potrdili dogovor o začetku pogajanj o novem sporazumu o strateškem partnerstvu. "Če bo vse v redu na njihovi (EU) strani, če stališče ne bodo zapletala nepotrebna politična vprašanja, če bodo razmišljali, kako lahko strateško partnerstvo z Rusijo poveča njihov potencial, potem si je mogoče za cilj postaviti koledarsko leto," je po poročanju ruske tiskovne agencije RIA Novosti dejal omenjeni vir. Po njegovem mnenju bi moral sporazum pokrivati obdobje vsaj petih let.

Stalni predstavnik Rusije pri EU Vladimir Čizov je sicer v pogovoru za ponedeljkovo spletno izdajo britanskega časnika Financial Times napovedal, da naj bi se prvi krog pogajanj o strateškem partnerstvu z Rusijo začel 4. julija v Bruslju. Na vrhu v Sibiriji pa naj bi podpisali dogovor o začetku pogajalskega procesa, ki pa bo po njegovih ocenah dolg in zahteven.

EU bodo na vrhu EU-Rusija, zادنjem vrhunskem srečanju unije s tretjimi državami pod slovenskim predsedovanjem, zastopali predsednik Evropskega sveta, premier Janez Janša, predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso, evropska komisarja za zunanje odnose in trgovino Benita Ferrero-Waldner in Peter Mandelson ter visoki predstavniki unije za zunanjo politiko Javier Solana.

Rusko delegacijo na srečanju bo vodil novi predsednik Medvedjev. V Bruslju upajo, da bo zdaj, ko je predsedniški stolček v Kremlju zasedel Medvedjev, v odnosih med EU in Rusijo zavel nekoliko ugodnejši veter kot v osemletnem mandatu njegovega predhodnika Vladimirja Putina.

Poleg izmenjave pogledov na nadaljnji razvoj odnosov med EU in Rusijo bodo po napovedih slovenskega predsedstva osrednje teme vrha izzivi globalnega gospodarstva, varnost preskrbe s hrano, energetska varnost in boj proti podnebnim spremembam. Med varnostnimi vprašanji naj bi na srečanju največ pozornosti namenili reševanju zamrznjenih konfliktov v Abhaziji in Južni Osetiji. (STA)

Vlasta Ivčič (STA)



BLIŽNJI VZHOD - Laburisti naposled niso podprli razpusta parlamenta

V Izraelu so se v zadnjem hipu izognili politični krizi

Stranka Kadima premiera Olmerta bo v kratkem izvolila novega predsednika

GAZA Preloženo odprtje prehodov

JERUZALEM - Izrael je včeraj preložil odprtje treh terminalov, ki vodijo na območje Gaze. Odločitev je judovska država sprejela, potem ko je palestinsko gibanje Islamski džihad v torek na izraelsko ozemlje izstrelilo tri rakete in s tem prvič prekršilo dogovor o prekinitvi ognja, ki je v veljavo stopil 19. junija, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Kot je včeraj povedal tiskovni predstavnik izraelske vojske Peter Lerner, bodo do novega ukaza ostali zaprti prehodi Karni, Sufa in Nahal Oz. Gre za prehode, prek katerih v Gazo vozijo tovar z dobrinami. Za zdaj bo tako ostal odprt le prehod Erez, ki je namenjen prehodu potnikov.

Izrael in palestinska gibanja, vključno z gibanjem Hamas, ki ima od junija lani nadzor nad območjem Gaze, so minuli teden dosegli dogovor o prekinitvi ognja, ki je stopil v veljavo 19. junija. V skladu z dogovorom je nato Izrael v nedeljo počasi začel odpravljati blokado Gaze, ki je vladala leto dni, in s tem dopuščati prevoz dobrin na območje.

Torkov napad, za katerega je odgovornost prevzel Islamski džihad, v njem pa sta bila ranjena dva Izraelca, je dogovor, ki sta ga strani dosegli ob posredovanju Egipta, zamajal. Vlada izraelskega premiera Ehuda Olmerta ga je namreč označila kot veliko kršitev prekinitve ognja. Tiskovni predstavnik Hamasa Favzi Barhum pa je včeraj sporočil, da dejstvo, da terminali ostajajo zaprti, predstavlja kršitev prekinitve ognja.

Islamski džihad, ki je ob dosegu dogovora sporočil, da se bo prekinitev ognja držal, je sicer v torek navedel, da se je z napadom maščeval za izraelsko vojaško operacijo na Zahodnem bregu, v kateri sta umrla dva Palestince. (STA)



Ehud Olmert

JERUZALEM - Izraelski laburisti so se odpovedali glasovanju za zakon o razpustitvi parlamenta, ki bi privedel do padca vlade premiera Ehuda Olmerta, obtoženega vpletenosti v korupcijski škandal. S tem so se v državi v zadnjem hipu izognili politični krizi. Izraelski politični vrh je namreč minulo noč v zadnji minuti dosegel dogovor, s katerim se bodo v judovski državi izognili predčasnim volitvam in Olmertovi vladi omogočili, da še nekaj mesecev ostane na oblasti.

Po navedbah poslancev Olmertove stranke Kadima in laburistov obrambnega ministra Ehuda Baraka so se dogovorili, da laburisti na glasovanju v knesetu ne bodo podprli zakona o razpustitvi parlamenta, v zameno za to pa je Kadima pristala na volitve novega predsednika stranke, ki jo sedaj vodi Olmert.

Zakon o razpustitvi parlamenta, o katerem so izraelski poslanci na zahtevo opozicijskega Likuda odločali včeraj, tako ni dobil zadostne podpore.

Olmert je sicer pred dnevi zagrozil, da bo odstavil vsakega ministra, ki bi podprl omenjeni zakon, a se Barak kljub temu ni želel odpovedati podpore zakonu. Stranki pa sta nato v torek pozno zvečer le dosegli dogovor. V Olmertovi stranki so tako pristali na zahtevo Baraka, da v Kadimi izvedejo volitve novega predsednika stranke do 25. septembra. V zameno za to pa laburisti v vmesnem obdobju ne bodo podprli prizadevanj desno usmerjene opozicije za zrušenje vlade. Vodstvo Kadime naj bi se sestalo pred 10. julijem in določilo datum volitev predsednika stranke.

Do napetosti v izraelski vladi je prišlo konec maja, ko je Barak zahteval, da se Olmert odpove vodenju države, saj se po njegovem mnenju premier, ki je predmet preiskave zaradi domnevne korupcije, ne more polno posvetiti številnim težavam, ki pestijo njegovo domovino. Olmert je osumljen prejemanja več sto tisoč dolarjev podkupnine od nekega ameriškega poslovneža. Doslej še ni bil obtožen, a je preiskava v teku. (STA)

ZIMBABVE - Vodja opozicijskega Gibanja za demokratične spremembe

Tsvangirai pozval Afriško unijo k vodenju pogajanj za rešitev krize

HARARE/MBABANE - Vodja zimbabvejskega opozicijskega Gibanja za demokratične spremembe (MDC) Morgan Tsvangirai-

i je včeraj pozval afriške voditelje, naj vodijo pogajanja za rešitev krize v njegovi državi in tako zagotovijo obdobje tranzicije. Zavzel se je tudi za namestitev oboroženih mirovnih sil v državi. Tsvangirai je slednje povedal na novinarski konferenci na svojem domu v Harareju, potem ko je za krajši čas zapustil nizozemsko veleposlaništvo v Zimbabveju, kamor se je zahteval v ponedeljek. Po novinarski konferenci se je opozicijski vodja, ki je v nedeljo napovedal umik iz drugega kroga predsedniških volitev - slednje vlada kljub krizi v državi še vedno namerava organizirati v petek -, vrnil na nizozemsko veleposlaništvo.

"Afriško unijo in Južnoafriško razvojno skupnost (SADC) prosim, naj vodijo pobudo, na podlagi katere bi vzpostavili tranzicijski mehanizem," je dejal Tsvangirai. Gre za vodenje pogajanj, katerih cilj bi bil po besedah Tsvangiraija oblikovanje tranzicijskih oblasti v Zimbabveju. Ob tem je sicer po-

udaril, da se tovrstni pogovori ne bodo mogli začeti, dokler se ne bodo končali napadi na njegove privrženke, za katere naj bi bila odgovorna vlada predsednika Roberta Mugabeja. Izrazil je tudi zahtevo za izpustitev "političnih zapornikov", med katerimi je tudi drugi človek MDC Tendai Biti. Ta je bil nedavno aretiran in obtožen izdaje, zaradi česar mu grozi smrtna kazen.

"Pomembno je, da se obe strani zavesta, da država gori in da je edina možnost, da se usedemo za mizo in najdemo izhod iz krize," je še poudaril Tsvangirai. Izpogajana rešitev bi bila po njegovem mnenju v interesu države. Je pa zavrnil vsakršna pogajanja z vlado, ki bi bila oblikovana po drugem krogu predsedniških volitev. "Pogajati smo se pripravljali pred 27. junijem, ne pa po njem, saj Mugabejeva stranka ZANU-PF ljudstvu poskuša vsiliti volitve, kar je nesprejemljivo," je še poudaril Tsvangirai.

"Volitve niso rešitev. Rešitev je neke vrste tranzicijski proces, s katerim bi se lotili kritičnih vprašanj države," je dodal. Pri tem sicer ni navedel, kako naj bi tranzicij-

ske oblasti delovale, je pa že v preteklosti vztrajal, da Mugabe, ki se za zdaj nikakor noče odpovedati oblasti, ne bi smel imeti vloge v nobeni koaliciji.

Namestnik zimbabvejskega ministra za informiranje Bright Matonga je v odgovor že poudaril, da je Mugabejev ZANU-PF osredotočen na volitve, glede Tsvangiraija pa je pripomnil le: "Ali je zmešan?" Na volilnem lističu bo tudi Tsvangiraijevo ime, so sporočili predstavniki volilne komisije, saj se je po njihovih navedbah opozicijski vodja prepozno umaknil iz volilne tekme, da bi to lahko bilo veljavno. "Volitve v petek zagotovo bodo," pa je še poudaril Matonga.

Zaradi krize v Zimbabveju so se včeraj na srečanju v svazijskem Mbabaneju sešle članice Južnoafriške razvojne skupnosti, ki so pozvale k preložitvi drugega kroga predsedniških volitev. Kriza v Zimbabveju bo verjetno tudi glavna tema dvodnevne vrha Afriške unije, ki se bo začel v ponedeljek v Šarm el Šejku. ZDA in druge države so medtem že napovedale, da ne bodo priznale izida volitev. (STA)

V ZDA prva ženska s štirimi generalskimi zvezdicami

WASHINGTON - Ameriški predsednik George Bush je v ponedeljek senatu predlagal, da generalki Ann Dunwoody pripnejo še četrto generalsko zvezdico, s čimer bo postala prva ženska z najvišjim činom v ameriški vojski.

Pot do štirih generalskih zvezdic je v ZDA tlakovana z udeležbo v vojnah, ženske pa so po zakonu izključene iz takšnih dolžnosti. Dunwoodyjeva bo v primeru senatne potrditve, do katere bo zagotovo prišlo, postala poveljnica intendantskih enot kopenske vojske. Obrambni minister ZDA Robert Gates je dejal, da gre za zgodovinski dogodek in je nanj zelo ponosen. O generalki, ki prihaja iz New Yorka, je dejal, da je zaradi 33 let predanega služenja in vodstvenih sposobnosti več kot usposobljena za ta položaj.

Nemčija podpira Gruzijo v odnosih z Rusijo

BERLIN - Nemška kanclerka Angela Merkel je po včerajšnjem srečanju z gruzijskim predsednikom Mihailom Sakašvilijem v Berlinu povedala, da je tudi Nemčija zaskrbljena zaradi aktivnosti Rusije v gruzijski separatistični pokrajini Abhazija. Kot pravi Merklova, so Nemci zaskrbljeni zaradi ukrepov Rusije, a Gruzijo spodbujajo, naj na območju skrbi za mir, saj stopnjevanje spora ni rešitev.

"Podpiramo ozemeljsko celovitost Gruzije," je dejala Merklova. Nemčija si bo po njenih besedah prizadevala igrati učinkovito vlogo v reševanju spora med Gruzijo in Rusijo, a kanclerka opozarja, da pogajanja ne bodo mogla biti preložena za nedoločen čas. Sakašvili pa je dejal, da Gruzija upa na izboljšanje odnosov z Rusijo, potem ko je tam oblast prevzel Dmitrij Medvedjev, in dodal, da so odnosi z novim ruskim predsednikom obetavni.

V nasilju v Afganistanu in Pakistanu 44 mrtvih

KABUL/ISLAMABAD - Koaliicijske sile pod ameriškim vodstvom so včeraj v letalskih napadih na vzhodu Afganistana ubile 22 talibanskih upornikov, ki so napadli vladne stavbe. V sosednjem Pakistanu pa so talibanski uporniki včeraj ubili 22 provladnih plemenskih starešin, ki so jih v torek ugrabili v bližini afganistanske meje. V zvezi z dogodkom v Afganistanu je predstavnik koaliicijskih sil dejal, da so uporniki, oboroženi z raketami in strojnicami, napadli vzhodno provinco Paktika, ki meji na Pakistan. Zadržali so jih afganistanski vojaki. Žrtev ni bilo. Uporniki so kasneje napadli še sosednji Gomal in zato so afganistanske varnostne sile na pomoč poklicale koaliicijska vojaška letala, je pojasnil predstavnik koaliicijskih sil in dodal, da so letala ubila 22 upornikov. Pakistanske oblasti pa so sporočile, da so talibanski uporniki ubili 22 članov mirovnega odbora. Mirovni odbor plemenskih starešin in članov plemena je skupina, ki pomaga vladi v Islamabadu ustvarjati mir na območju. Uporniki so v zadnjih dneh v Pakistanu ugrabili okoli 27 članov mirovnega odbora in lokalnih plemenskih starešin.

Kraljica Elizabeta II. Rushdieja razglasila za viteza

LONDON - Britanska kraljica Elizabeta II. je včeraj britanskega pisatelja Salmana Rushdieja razglasila za viteza. Kraljica je sicer že junija lani napovedala, da bo Rushdieju podelila viteški naziv. Nekatere muslimanske države in organizacije so se lani, ko je kraljica sporočila, da bo v Indiji rojenemu pisatelju podelila viteški naziv, ostro odzvale. Veliki Britaniji je zagrozila tudi teroristična mreža Al Kaida. Nekaterim muslimanskim državam in organizacijam se je Rushdie zameril predvsem zaradi svojega romana Satanski stihi, zaradi katerega mu že 18 let grozijo s smrtjo.

ZDA - Iraški predsednik na obisku v Washingtonu

Bush in Talabani o spornem ameriško-iraškem varnostnem paktu

WASHINGTON - Ameriški predsednik George Bush se je včeraj v Beli hiši sešel z iraškim kolegom Džalalom Talabanijem. Spregovorila sta o spornem varnostnem dogovoru o dolgoročni navzočnosti ameriških sil v Iraku, ki je naletel na kritike tako v Washingtonu kot v Bagdadu. Bush je Talabaniju zagotovil, da si ZDA želijo dogovora, ki bi ustrezal iraški vladi.

"Govorila sva o strateškem okvirnem dogovoru, ki bo ustrezal iraški vladi," je glede dogovora, ki bi postavil pravila glede ameriške vojaške navzočnosti v Iraku po poteku mandata ZN ob koncu letošnjega leta dejal Bush. Talabani pa je dejal, da "nadaljujemo prizadevanja za, če bo bog dal, hitro doseg dogovora".

Pogajanja o spornem dogovoru potekajo za zaprtimi vrati, ameriški in iraški predstavniki blizu pogovorom pa so izrazili upanje, da bo ta sklenjen do konca julija. V minulih tednih sta sicer strani dosegli le malo napredka. Pri dogovoru je sporno predvsem vprašanje, ali bodo ameriški vojaki podvrženi iraški zakonodaji in ali jih bo mogoče privedi pred iraš-

ka sodišča. Žgoče vprašanje predstavljajo tudi načrti za postavitve dolgoročnih ameriških vojaških oporišč, proste roke pri izvajanju operacij ter aretacije in priprte iraških državljanov.

Ameriški demokrati so Bushu očitali, da želi z dogovorom zavezati roke svojemu nasledniku na položaju, potem ko bo januarja prihodnje leto zapustil Belo hišo. Na drugi strani je dogovor naletel na kritike tudi v Iraku, saj mu poslanci v Bagdadu očitajo kršenje iraške suverenosti. Iraške oblasti so sicer nedavno dale vedeti, da so se možnosti za doseg dogovora okrepile, potem ko je ameriška stran predložila nove, sicer javnosti neznane predloge.

Bush je včeraj tudi pohvalil napredek, ki ga je naredila iraška vlada. Talabani pa je napovedal, da bo iraška vlada letos sprejela še dva zakona, ki sta ključna za doseglo sprave med različnimi verskimi in etničnimi skupnostmi v Iraku. Gre za zakon, ki bo zagotavljal pravično razdelitev prihodkov od prodaje nafte med šiiti, suniti in Kurdi, in zakon o prihodnjih volitvah. (STA)



Džalal Talabani in George Bush

ANSA

PRVI POLFINALE - Nemčija po dvanajstih letih znova v finalu

Turki izgubili edino tekmo, ki bi si jo zaslužili zmagati

V prvem polčasu Terimovi varovanci nadigrali Nemce - Nemčija šestič v finalu in v boj za četrti naslov

TELEVIZIJSKI MRK

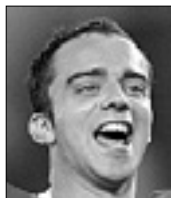
Rai (tokrat) brez krivde

Turčija je igrala, Nemci pa so - kot vedno - bili bolj konkretni. Tako bi lahko na kratko komentirali sinočnji polfinale. Nemčija bo tako v nedeljo poskusila še četrtič osvojiti naslov evropskega prvaka. Ekipa »cesarja« Fatiha Terima je igrala zelo dobro in bi si prav gotovo zaslužila kaj več.

Pravi »flop« je bila satelitska povezava. Prenos je »crknil« po celem svetu. Rai tokrat nima krivde. Še pošteno so se jo izmazali, saj so se povezali z radijskim prenosom. Odpovedala je dunajska režija.

Positivne ocene si ne zasluži niti švicarski sodnik italijanskega porekla Massimo Busacca, ki je spregledal kar nekaj prekrškov nad turškimi napadalci.

Bastian Schweinsteiger (levo) je Nemce rešil pred potopom v prvem polčasu, ko so bili v res podrejenem položaju



Ko je dosegel gol turški napadalec Semih Sentürk so vsi mislili, da bo Terimovi četi znova uspelo, a turške pravljice je bilo konec le nekaj minut kasneje.



Kazim Kazim je v devetih minutah zadel dve prečki in povzročil preplah v nemški obrambi. Lahm se ga bo spomnil še za dolgo časa. In ne bodo ravno prijetni spomini...



Nobeden od dveh vratarjev ni bil na nivoju polfinala evropskega prvenstva. Turk Rustu je kriv za drugi gol Nemčije, Nemec Lehmann (na sliki) pa za drugi gol Turčije.



Nemški »branič« Philipp Lahm je bil celo tekmo v hudih težavah. Turkom je podaril dva gola z nespretnimi potezami in odločilni gol je le omilil nizko oceno za zelo slab nastop.

SKUPINA A

IZIDI

Švica - Češka 0:1, Portugalska - Turčija 2:0; Češka - Portugalska 1:3, Švica - Turčija 1:2, Švica - Portugalska 2:0, Turčija - Češka 3:2

KONČNA LESTVICA

Portugalska	3	2	0	1	5:3	6
Turčija	3	2	0	1	5:5	6
Češka	3	1	0	2	4:6	3
Švica	3	1	0	2	3:3	3

Portugalska in Turčija v četrtfinalu

SKUPINA C

IZIDI

Romunija - Francija 0:0, Nizozemska - Italija 3:0, Italija - Romunija 1:1, Nizozemska - Francija 4:1; Nizozemska - Romunija 2:0, Francija - Italija 0:2

KONČNA LESTVICA

Nizozemska	3	3	0	0	9:1	9
Italija	3	1	1	1	3:4	4
Romunija	3	0	2	1	1:3	2
Francija	3	0	1	2	1:6	1

Nizozemska in Italija v četrtfinalu

Četrtfinale - 19. junija: Portugalska - Nemčija 2:3. **20. junija:** Hrvaška - Turčija 2:4 po 11-metrovkih (1:1). **21. junija:** Nizozemska - Rusija 1:3 po podaljških (1:1). **22. junija:** Španija - Italija 4:2 po podaljških (0:0). **Polfinale - Sinoči:** Nemčija - Turčija 3:2. **Danes:** ob 20.45 na Dunaju: Rusija - Španija. **Finale - Nedelja, 29. junija** - 20.45 na Dunaju.

SKUPINA B

IZIDI

Avstrija - Hrvaška 0:1, Nemčija - Poljska 2:0, Hrvaška - Nemčija 2:1, Avstrija - Poljska 1:1, Poljska - Hrvaška 0:1, Avstrija - Nemčija 0:1

KONČNA LESTVICA

Hrvaška	3	3	0	0	4:1	9
Nemčija	3	2	0	1	4:2	6
Avstrija	3	0	1	2	1:3	1
Poljska	3	0	1	2	1:4	1

Hrvaška in Nemčija v četrtfinalu

SKUPINA D

IZIDI

Španija - Rusija 4:1, Grčija - Švedska 0:2, Švedska - Španija 1:2, Grčija - Rusija 0:1, Grčija - Španija 1:2, Rusija - Švedska 2:0

KONČNA LESTVICA

Španija	3	3	0	0	8:3	9
Rusija	3	2	0	1	4:4	6
Švedska	3	1	0	2	3:4	3
Grčija	3	0	0	3	1:5	0

Španija in Rusija v četrtfinalu

Nemčija - Turčija 3:2 (1:1)

STRELCI: Boral v 22., Schweinsteiger v 26.; Klose v 79., Sentürk v 86., Lahm v 90.

NEMČIJA: Lehmann, Frieddrich, Mertesacker, Metzelder, Lahm, Hitzlsperger, Rolfes (46. Frings), Schweinsteiger, Ballack, Podolski, Klose (93. Jansen). Trener: Loew.

TURČIJA: Rüstü, Sabri, Zan, Topal, Balta, Kazim, Altıntop, Mehmet Aurelio, Akman (83. Erding), Boral, Semih Sentürk. Trener: Terim.

SODNIK: Busacca (Švica); OPO-MIN: Sentürk; GLEDALCEV: 42.500.

BASEL - Tokrat so bile zadnje minute srečanja usodne za Turčijo. Potem ko so prav ob izteku tekem (ne povsem zaslužen) premagali Švicarje in Čehe ter izenačili proti Hrvaški so Terimovi varovanci nezaslužen podlegli Nemcem v 90. minuti, tekmo pa je odločil do tedaj najslabši mož na igrišču Lahm. Nemci bodo torej lahko naskakovali četrti naslov.

Fatih Terim je bil zaradi številnih odsotnosti (poškodbe in diskvalifikacije) v resnih težavah sestaviti konkurenčno moštvo. Odločil se je za dokaj previdno taktiko in napovedano postavitev z dvema napadalcema zadnji trenutek spremenil. Gökdeniz je tako moral sesti na (obubožano) klopi za rezerve, medtem ko je Terim vključil v začetno postavo še petega veznega igralca, Ay-

hana Akmana. A ta Terimova poteza je v resnici zmedla Nemce: morda so Ballack in ostali mislili, da se bo Turčija branila, v resnici so Sentürk in ostali začeli takoj napadati Nemčijo. Izkoristili so premoč po pasovih in po petnajstih minutah je le prečka preprečila Kazimu, da bi se veselil povsem zasluženega gola. Nemčija je bila kot neobogljena, prestrašena in v 22. minuti jih je Ugur Boral zaslužen kaznoval. Kazim je znova streljal in zadel prečko, po odboju žoge pa je bil najbolj priseben Boral, ki je premagal Lehmana. Prednost Turčije pa je trajala zgolj štiri minute: predložek Podolskega je s kratke razdalje preusmeril v gol Schweinsteiger. Tudi v drugi polovici polčasa je bila Turčija boljši tekmelec, čeprav je tvegala nov spodrseljaj po protinapadu Podolskega. Nasprotnika so Turki zlasti fizično nadigrali. Nemce niso pustili dihati in prestregli izjemno število žog, v napadu pa bili nekoliko netočni, tako da na odmor so odšli brez zaslužene prednosti v golih. V drugem polčasu je bilo srečanje bolj izenačeno, tudi zato ker Nemci res niso mogli igrati tako slabo kot v prvem polčasu. Nemci so v 79. minuti povedli s Klosejem, ki je izkoristil slab poseg Rustuja, a pet minut kasneje je stanje izenačil Sentürk. A v 90. minuti je padel zastor na odličnem EP Turkov, ko je Lahm zahteval in prejel povratno podajo ter nato hladnokrvno premagal Rustuja.

MARTIN TURK - Zamejski režiser ni še nikoli pomislil na snemanje filma s športno tematiko

Navdušil me je iranski film o nogometu

Poleti bo začel snemanje novega kratkega filma - Razlike med filmsko in televizijsko režijo so precejšnje - V Italiji že kultni Banfijev L'allenatore nel pallone

Martin Turk s svojimi kratkimi filmi niza uspehe, nekako kot reprezentance, ki so še v boju za evropski prestol. Skoraj vse tekme si je mladi zamejski režiser po televiziji tudi ogledal, čeprav se je pogovor z njim kmalu preselil z ozko športnega na kinematografsko področje:

»Mislim, da je letošnje prvenstvo zelo zanimivo in zabavnih tekem je na pretek. Verjetno je bila ena izmed redkih, ki so me dolgočasile, četrtfinale med Španijo in Italijo.«

Kaj meniš o režiserjih nogometnih tekem?

»Najprej moram poudariti, da je neverjetna razlika med filmskimi in televizijskimi oziroma športnimi režiserji. Športni režiser mora biti stoodstotno prisoten in mora v trenutku odločiti, kaj pokazati, kdaj vključiti upočasnjene posnetke oziroma ponovitve, ne da bi pri tem gledalec izgubil pomembnih trenutkov tekme. In napako je nemogoče popraviti, saj nimaš na voljo nove-

ga snemanja. Na akademiji smo imeli izpit televizijske režije, čeprav ni bilo športa vmes, in razlike s filmsko režijo so precejšnje.«

Kateri so najlepši filmi o nogometu, kar si jih videl?

»Nedvomno je zelo lep iranski film Massafer (v slovenščini Potnik). Pripoveduje o osemletnem dečku, ki si želi na vsak način ogledati kvalifikacijsko tekmo iranske reprezentance in začne popotovanje do Teherana, da bi tekmo videl. Na koncu pa izmučen od napora zaspi in tekme ne vidi. Režiser Abbas Kiarostami odlično prikaže to nogometno evforijo. Zelo lep je tudi irski film The Van (kombi) Stephana Frearsa. Dogaja se med svetovnim prvenstvom v Italiji leta 1990, zgodba dveh navijačev pa je povezana z dogajanjem irske reprezentance, ki je takrat prvič igrala v četrtfinalu. Za italijanski nogomet pa je L'allenatore nel pallone že kultni Banfijev film, kjer nastopajo pravi trenerji in nogometaši. Pravi film za leta največje nogometne evforije v Italiji.«



MARTIN TURK

Kaj pa o športu nasploh? Pred kratkim so v ZDA proglasili za najlepši film s športno tematiko Raging bull (Torro scatenato).

»Mislim, da se moram z izbiro strinjati. Med drugim sem nekoč poslušal komentar Rina Tommasija, ki je povedal, da je veliko kvalitetnih filmov o boks, a nobenemu ni uspelo v kamero ujeti takih trenutkov pravega boksa kot Raging bull. Mislim, da je to najboljši film o liku nekega špor-

tnika, De Niro pa je odličen v vlogi Jacka La Motta. Tudi Rocky je po mojem mnenju zelo lep film.«

Si že kdaj pomislil, da bi tudi sam snemal film o športu? In katera bi bila izbrana tematika?

»Menim, da je zelo težko delati filme o športu, tako da bi bili za gledalce zanimivi. Moram priznati, da nisem nikoli razmišljal o tem. Verjetno bi izbral nogomet, saj je šport, ki mi je najbolj pri srcu. A pri filmu je najpomembnejše, da dobiš pravi lik. Če potem ta lik vzljubiš, potem ni niti pomembno, za kateri šport gre. Tudi v filmu Raging bull je najprej lik, človek, nato pa šport.«

Ali je med nogometnimi igralci tega EP kdo, ki bi lahko postal tudi filmski igralec? Da bi s svojim videzom prišel lahko do izraza tudi na filmskem platnu?

»Mene je kar navdušilo poslušati zgodbo o tem ruskem napadalcu, če se ne motim Aršavinu. Med intervjujem je izja-

vil, da je rojen v gulagu. Takoj sem pomislil: kako zanimiva zgodba. To bi bila zgodba, ki bi bila gotovo primerna za filmsko uprizoritev.«

Kateri so tvoji načrti za bodočnost?

»Poleti bomo začeli snemati kratek film, kateremu bo naslov Robutanje korus, a upam in sanjam, da mi bo uspelo snemati celovečerca že naslednje leto, a ni samo od mene odvisno. Konkretno in realno bo to čez dve ali tri leta. Gre za scenarij, ki ni moj. S scenarijstko zdaj pripravljamo dokončen tekst in iščemo na koprodukcijskih marketih nekoga, ki bi podprl ta projekt. Težave so namreč vedno in izključno finančne narave.«

Koliko pa naj bi bil minimalen proračun, da bi se lahko izpeljalo do konca načrt celovečerca?

»Mi se pogovarjamo za proračun, ki se suče okoli 1.200.000 do 1.300.000 evrov. To je minimalna vsota, da se sploh lahko lotiš projekta.« (Iztok Furlanič)



NAŠA ANKETA - Na Ribadi na Kontovelu

Rusi bodo premagali Špance Aršavin in Pavljučenko glavna aduta

Večina anketirancev meni, da bi bila vrnitev Lippija pravilna odločitev - Sreča tokrat »azzurrom« ni pomagala

»Srduni«, pijača, glasba in dobra volja – prave sestavine za prijeten večer v družbi športnikov, bivših in sedanjih, prijateljev, simpatizerjev in vaščanov. Tudi letos je na odprtem igrišču na Kontovelu vaško športno društvo priredilo tradicionalno Ribado. Večer so ob družabnosti popestrile tudi športna tekmovanja: igra med dvema ognjema, tek s samokolnico in še košarkarska tekma, na kateri so nastopile športnike in športniki vseh starosti. Borbena tekma se je zaključila s tesnim izidom 58:61.

Med navijanjem, hrustanjem »srdunov« in pogovarjanjem smo goste zmotili in jim zastavili štiri vprašanja o letošnjem evropskem prvenstvu: 1. Je bil izpad »azzurrov« pričakovan? 2. Donadoni, Lippi ali kdo drug? 3. Naš tej 3 najboljši nogometaše EP-ja! 4. Kdo bo zmagovalc: Rusija ali Španija?

Peter Sterni, jadralec

1. Pričakoval sem, da bo ekipa, ki je zmagala SP, dosegla kaj več. Zasluzeno so izpadli.

2. Z Lippijem je bila igra gotovo lepša, predlagal pa bi koga drugega, ampak ne bi vedel koga.

3. Aršavin, Pavljučenko in Chielini.

4. V finale se bo uvrstila Rusija. Španijo bo premagala z 2:1.

Lara Posega, bivša igralka namiznega tenisa

1. Mislim sem, da se bodo »azzurri« uvrstili vsaj do polfinala. Nisem pa računala na zmago.

2. Lippi.
3. Ronaldo, Grosso in Buffon.
4. Rusija bo s 3:1 premagala Špance.

Sandra Vitez, odbojkarica

1. Prav je, da je Italija izpadla, saj ni prikazala dobre igre. Mislim sem, da s srečo, ki jim je naklonjena, ne bodo izpadli že v četrtfinalu.

2. Če je Lippi zmagal SP, je prav, da se vrne. Res pa je, da se večkrat zvrže

PETER STERNI

KROMA



LARA POSEGA



ADRIANO KOVAČIČ



ALENKA ŠTOKA



NEVIO REGENT



SANDRA VITEZ



NEŽA KAPUN



SAVO UŠAJ

krivdno samo na trenerja, ampak ni vedno on edini krivec.

3. Ballack, Ronaldo in Pavljučenko.

4. Navijam za Rusijo, zato upam, da bo premagala Špance z 2:1.

Adriano Kovačič, košarkar

1. Glede na prikazano igro so zasluzeno izpadli. Razočarala je celotna napadalna igra, ki je bil preveč predvidljiva.

2. Dobro je, da pride do zamenjave, ampak ne samo pri trenerju, temveč nasploh v ekipi. Italija je bila med najstarejšimi reprezentancami na EP-ju. Krivec letošnje slabe predstave ni samo trener.

3. Senna, Pavljučenko in Modrić.
4. Čeprav so v predtekmovanju Španci visoko premagali Ruse, bo v polfinalu slavila Rusija z 2:1.

Marko Golemac, spremljevalec združene ekipe Kontovel-Sokol

1. »Azzurri« so igrali slabo, zato sem pričakoval, da bodo izpadli.

2. Lippi.
3. Van Persie, Del Piero in Aršavin.
4. Zmagala bo Rusija z 2:0.

Nevio Regent, bivši košarkar

1. Upal sem, da bodo »azzurri« hitro izpadli.

2. /
3. Pavljučenko, Villa in Modrić.
4. Bojim se, da bo zmagala Španija, ampak bi želel, da se v finale uvrsti Rusija. Končni rezultat bo torej 2:1 za Rusijo.

Savo Ušaj, trener in odbornik Sokola

1. Mislim sem (ne pa upal!), da bodo »azzurri« šli dlje predvsem s srečo, ki jim je navadno naklonjena.
2. Se ne spuščam v te stvari: smešno je, da pol ure po tekmi vsi o tem razglabljajo. Nočem mednje.
3. Aršavin, Torres in Chiellini.
4. Rusija se bo uvrstila v finale z zmago z 2:1.

Alenka Štoka, bivša odbojkarica

MARKO GOLEMAC



1. Pričakovala sem, da bodo izpadli. Ker so svetovni prvaki, pa sem mislila, da bodo prikazali kaj več.

2. Lippi.
3. Aršavin, Casillas in Klose.
4. Rusi bodo Špance premagali z 2:1.

Danijel Zavadlal, košarkar

1. Italija je zasluzeno izpadla iz boja za naslov, saj je bila igra nedopadljiva.

2. Lippi naj se vrne: z njim so »azzurri« zmagali SP.
3. Pavljučenko, Senna in Buffon.

DANIJEL ZAVADLAL



4. Rusija bo premagala Španijo s 3:1.

Neža Kapun, odbojkarica

1. Pogosto se zgodi, da ko nekaj zmagaja, potem nimaš pravih motivacij. To se je najbrž zgodilo »azzurrom«. Mislim, da je nujna generacijska zamenjava.

2. Za zmago EP-ja ali SP-ja vpliva motivacija in fizična pripravljenost igralcev ter sreča, ne pa samo trener.
3. Pavljučenko, Aršavin, Schweinsteiger.
4. Z 2:1 bo zmago slavila Rusija.

KOŠARKA Kvalifikacije Ol brez Smodiša in Vidmarja

LJUBLJANA - Krilni center slovenske košarkarske reprezentance Matjaž Smodiš ne bo nastopil na julijskih kvalifikacijah za olimpijske igre, ki bodo od 14. do 20. julija v Atenah. Kriva je poškodba desnega stopala. Trener Pipan pa je izgubil tudi Gašperja Vidmarja. 20-letni košarkar je doživel zlom v zaprtem delu desne roke in bo moral mavec nositi tri do štiri tedne.

BRUMEN - Slovenska košarkarska reprezentanca gluhih je uspešno končala prvi del letošnjega EP v Nemčiji. Na uvodnih štirih tekmah so štirikrat zmagali in si zagotovili najboljšo izhodišče pred današnjim četrtfinalom. Slovenija brani naslov evropskega prvaka. Trener slovenske selekcije je Peter Brumen, ki je letos treniral goriški Dom. Po predtekmovanju se je ekipi pridružil tudi Miha Zupan, ki se sicer s slovensko člansko reprezentanco pripravlja na olimpijske kvalifikacije.

JADRALNI GIRO - V zalivu Ravenne so udeleženci regate oprali dva plovca, po katerih je vodstvo prevzela jadrnica Cagliari Zavoli. Tržaška Baia di Sistiana s krmarmem Jarom Furlanijem je padla na 5. mesto. Danes bodo pluli proti mestu Cattolica.

MILJE - 40 let košarkarskega Intercluba Devet dni športnih in drugih prireditev

V soboto predstavitev knjige - Dva turnirja, predavanja in likovni simpozij

Miljsko žensko košarkarsko društvo Interclub bo 40. obletnico svoje ustanovitve od sobote do 6. julija obeležilo z nizom številnih prireditev »Quarant'anni di non solo sport«, ki bodo hkrati presegle športni okvir in potrdile vraščenost kluba z okoljem, v katerem deluje. Kot je na včerajšnji predstavitvi na sedežu turističnega deželnega združenja v Trstu poudaril predsednik kluba Armando Caris je Interclub na mladinski ravni najboljšo društvo v naši deželi in se lahko ponaša kar s sedmimi državnimi mladinskimi naslovi, članska ženska ekipa je v minuli sezoni nastopala v državni A2-ligi skoraj izključno z domačimi igralkami, mladinski sektor pa šteje 200 otrok in mladih. Niz prireditev je predstavil organizacijski direktor Giorgio Della Valle. Športni del obsega 2. državni turnir v minibasketu Muggia Estate 2008 (od 29. junija do 3. julija v rikreatoriju Penso) in 1. poletni turnir Basket muggia/Summertime. V okviru tega bo na sporedu turnir za registrirane in neregistrirane igralce in igralko, obudili pa bodo tudi 24-urno tekmo v košarki. Športni del bo obsegal tudi posvet o športu (od 1. do 4. julija) s štirimi tematskimi sklopi: razvoj košarke; izobraževalni razvoj otrok preko športa; zakaj postati sodnik; mladinska zasvojenost z mamili in uporaba dopinga v športu.

V praznovanje visokega jubileja Intercluba spada tudi miting sodobne



umetnosti, 8. mednarodni simpozij likovne umetnosti. Razstava del (umetniki iz Italije, Slovenije, Avstrije, Nemčije, Srbije, Kitajske, Poljske in Iraka, bodo izoblikovali sfero s premerom enega metra) bo od 28. junija do 3. julija v miljskem gledališču Verdi. V soboto, 5. julija bo tudi motoristični miting, ki ga prireja združenji Trieste in Lambretta in Enduro sportteam.it. Že pojutrišnjem ob 12. uri bodo v občinski dvorani Millo predstavili knjigo, ki jo je ob 40. obletnici ustanovitve Intercluba pripravil Massimiliano Boscolo, z imenom 40 anni neroazzurri - La fabbrica del basket a Muggia.

Vse dneve bodo v središču Milj delovali kioski in stojnice, nastopile bodo različne glasbene skupine, na Kaliterni bo košarkarstvo igrišče in velik šotor. Podrobnejši spored bo na voljo tudi na spletni strani www.basketmuggia.it

GORSKO KOLESARSTVO - Pokal Serenissima Vzponi in spusti po smučiščih so bili naporni

Christian Leghissa ubranil rdečo in plavo majico - Sedaj na DP?

Nabrežinski kolesar Christian Leghissa, ki tekmuje za klub Ovam iz Veneta, je na 7. preizkušnji državnega Pokala Serenissima, najprestižnejšega prvenstva v gorskem kolesarstvu na Apeninskem polotoku, ubranil rdečo (vodilni v kategoriji master 1) in plavo (absolutno 1. mesto) majico. V kraju Galio pri Asiagu se je uvrstil na absolutno 13. mesto, v kategoriji master 1, pa je bil prvi. Pred njim so se uvrstili le profesionalni kolesarji in Zamboni, ki je državni prvak amaterjev. Proga pri Asiagu je bila dolga 44 kilometrov, imela pa je 1700 metrov višinske razlike. »Ta proga je bila ena najbolj zahtevnih. Bila je zelo razgibana, saj smo se povzpeli in spustili po tamkajšnjih smučiščih. Na startu nas je bilo okrog 1500,« je povedal Leghissa, ki je še okrepil vodstvo na skupni lestvici. »Moj glavni nasprotnik Marco Agricola je za mano zaostal za skoraj tri minute.« Na tekmi v Asiagu je absolutno 1. mesto osvojil italijanski prvak Massimo De Bertolis. Znani profesionalc Gilberto Simon, je skozi ciljno črto prikolesaril četrti. Simoni se namreč pripravlja na svetovno prvenstvo, ki bo 5. julija na Južnem Tirolskem.

Po prvem delu pokala Serenissima Christian torej zaseda 1. mesto. »Ambicije so iz dirke v dirko večje. Nisem pričakoval tako dobrih nas-



Christian Leghissa

topov, tako da se bom moral odslej zelo dobro pripraviti na avgustovske dirke. Čakajo me še štiri preizkušnje, ki prav gotovo ne bodo lahke. Na vsaki dirki sem pod velikim pritiskom. Prihodnji teden se bom z ekipo odpravil na priprave. 20. julija pa bi rad tekmoval na državnem prvenstvu, ki bo v Viterbu,« je še dodal Leghissa.

V nedeljo bo nastopil na dirki pri Pinzanu al Tagliamento, na kateri se bo odločalo, kdo bo prvak Triveneta. Prihodnja dirka Pokala Serenissima pa bo šele 23. avgusta. Medtem pa Christian prav gotovo ne bo počival. (jng)



SKIROLL - Začetek svetovnega FIS pokala: Mateja Bogatec želi ostati v vrhu

»Zdaj sem končno popolna tekmovalka«

V sedmih pokalnih etapah želi izstopati v vseh zvrsteh - Trenira dvakrat na dan, počiva en dan vsakih deset

Z drevišnjim nočnim sprintom v središču Frosinona se bo začel letošnji svetovni pokal v skirollu, ki bo štel kar sedem etap. Med protagonisti mednarodne sezone bo letos prav gotovo spet tudi tekmovalka kriške Mladine Mateja Bogatec, ki je lani s 591 osvojenimi točkami zasedla med ženskami končno 2. mesto za nepremagljivo Švedinjo Mario Magnusson (700) in pred Italijanko Anno Rosa (509). Mateja se pred današnjim nastopom počuti dobro pripravljena, čeprav je letos zaradi zdravstvenih razlogov mirovala dlje kot je načrtovala.

»V bistvu sem morala mirovati tri mesece, tako da sem začela z redno vadbo šele marca. Začetek priprav je bil zelo trd. Bala sem se, da zamujenega ne bom mogla nadoknaditi, dejansko pa zdaj opažam, da mi je daljši odmor celo koristil in nisem mislila, da bom ta čas že tako dobro pripravljena. Pričakovala sem, da bom vrhunec forme dosegla šele konec julija,« je povedala Mateja, ki po previdnejšem začetku že od maja trenira dvakrat na dan in je prosta le vsak deseti dan vadbe, kar je za amaterko vsega spoštovanja vredna obremenitev.

Njena pričakovanja so tudi letos visoka. »Mislim, da je končno drugo mesto v svetovnem pokalu dosegljivo tudi letos, če ne bo nastopila Švedinja Magnusson pa se lahko potegujem tudi za zmago. V šprintih je Švedinjo zelo težko premagati, v ostalih zvrsteh pa je bolj ranljiva,« meni Bogatčeva, ki je letos zelo napredovala tudi v strmini in ravnini.

»Mislim, da sem zdaj popolna tekmovalka, ki se dobro znajde v vseh zvrsteh. V tekmah v strmini verjetno sicer ne bom zmagovala, lahko pa se uvrstim med prvih osem. V ravnini pa ciljам na zmagovalni oder,« je optimistično razpoložena 26-letna kriška športnica, ki je v državni reprezentanci že vse od leta 1996, ko je bila še mladinka.

Že od leta 2006 dela na osnovi programa, ki ga zanjo pripravlja Milančan Matteo Sironi. »Srečujeva se na tekmah, slišiva se po telefonu in dopisujeva po mailu. Delo, ki ga opravljam, je zdaj bolj sistematično, poleg tega pa tudi pri treningu veliko pomenijo izkušnje. Včasih sem delala po občutku, glede na dnevno razpoloženje sem bolj ali manj forsirala, zdaj pa se natančno držim programa,« nam je zaupala Mateja, ki se bo udeležila vseh sedem etap svetovnega pokala. Vmes bo vadbeni ritem prilagajala drugemu vrhuncu sezone, to je 6. etapi svetovnega pokala v Turinu, ki bo istočasno štel tudi kot evropsko prvenstvo.

Prvo zmago bi lahko Bogatčeva osvojila že drevi, kajti sprint je njena paradna disciplina. Poleg tega je Mateja na prizorišču

današnje tekme zmagale že lani. Udeleženci 1. etape svetovnega pokala se bodo jutri preselili v bližnji Piglio, kjer bo na sporedu pet kilometrov dolga tekma na kronometer v strmini v klasični tehniki, naslednji dan, v soboto, pa bo še sklepna preizkušnja na 15 km v prostem slogu.

Dodatna spodbuda za Matejo in vse rolkarje bo ta konec tedna tudi v tem, da bodo na tekmah prve etape nastopili tudi člani italijanske reprezentance v smučarskih tehnikah, med njimi tudi Giorgio Di Centa, Pietro Piller Cottrell, med ženskami pa šprinterke Arianna Follis, Magda Genuin in Karin Moroder. (ak)

Spored svetovnega pokala

1. etapa (od danes do sobote): Piglio (Italija); **2. etapa** (od 4. do 6. julija): Markkleeburg (Nemčija); **3. etapa** (9. in 10. avgusta): Oroslovje (Hrvaška); **4. etapa** (16. in 17. avgusta): Schmellenberg (Nemčija); **5. etapa** (od 5. do 7. septembra): Turin (Italija); **6. etapa** (od 12. do 14. septembra): La Tremblade (Francija); **7. etapa** (20. in 21. septembra): Thessaloniki (Grčija).

Mateja Bogatec je leta 2005 osvojila svetovni pokal in bila tudi svetovna prvakinja v šprintu, leto prej je bila med članicami sedma, leta 2006 tretja, lani pa druga



NOGOMET Sesljan pokalni finalist

Why not Sesljan - Hearts Ronke 7:0 (3:0)

STRELCI: Vatta, Vrse 3, Princival Norman 2, Stoka

SESLJAN: Blason, Sedmak, Calzi (Gregori), Škabar, Švab, Turco (Štoka), Milković (Mozetič), Milčovich, Vatta, Princival Nedir (Princival Norman), Vrše.

Sesljančani so odigrali polfinalno srečanje Goriskega pokala, na katerega se je uvrstilo prvih šest ekip prvenstva ljubiteljev. Ekipo, ki je med prvenstvom niso premagali, so tokrat dobesedno zasuli z goli. Srečanje je bilo enostransko in že v prvem polčasu so domačini vodili s tremi goli razlike in to po zaslugi Vatte, dvakrat pa je bil uspešen Vrše. V drugem polčasu so gostje popustili in toča golov je padla dvakrat po zaslugi Normana Princivala in nato sta se zadela Vrse in Stoka. Finalno srečanje bodo Sesljančani odigrali v ponedeljek, 30. junija v Trziču ob 20.30.

ODBOJKA - Mešani mladinski turnir ŠZ Soča na Peči V finalu Prvačina/Hit premagala vrsto domače Soče

3. Olympia Govolley, 4. Sloga - Gregor Testen najboljši igralec



V okviru Junijskih večerov v sovdenski občini je ŠZ Soča priredila na Peči dvodnevni mešani odbojkarški turnir za mladince in mladinke. Nastopile so štiri ekipe, končna zmaga pa je pripadla novogoriški ekipi Prvačina/Hit (na sliki zgoraj), ki je v napetem finalu premagala domačo Sočo (na sliki spodaj). Ekipi sta si razdelili uvodna seta, v tretjem je Prvačina/Hit začela bolje, vodila 20:15, a nato je Soča z dobrimi akcijami izenačila 24:24, naslednji dve točki pa je osvojila Prvačina/Hit. V tekmi za 3. mesto je Olympia/Govolley premagala Slogo. Ekipa je nagradil župan Občine Sovodnje Igor Petejan, za najboljšega igralca pa je bil imenovan Gregor Testen (Prvačina/Hit).

Izidi, polfinale: Soča - Olympia/Govolley 2:1 (25:20; 20:25; 25:19); Sloga - Prvačina/Hit 0:2 (14:25; 13:25). **Za 3. mesto:** Olympia/Govolley - Sloga 2:0 (25:19; 25:15). **Za 1. mesto:** Prvačina/Hit - Soča 2:1 (25:16; 22:25; 26:24)

POSTAVE:

SOČA: Gabbana Enrica, Nanut Mateja, Beuciar Veronika, Geriolet Jessica, Marussi Roberta, Visintin Alison, Černic Jan, Černic gregor, Devetak Martin, Juren Matej, Butkovič Saša. Trener: Battisti Luciano

PRVAČINA/HIT: Testen Gregor, Rijavec Marko, Petejan Luka, Markič Jan, Petejan Mark, Mori Nika, Vogrič Nina, Barič Marina. Trener: Karnel Aleš

SLOGA: Cettolo David, Škerlavaj Alex, Škerlavaj Dean, Guštin Marko, Spangaro Teresa, Malalan Tina, Goruppi Alenka, Černic Sara, Milković Karin. Trener: Peterlin Ivan

GOVOLLEY: Antonič Aleksija, Bressan Giulia, Petejan Mateja, Terčič Luka, Brotto Patrick, Gomiscech Massimiliano. Trener: Petejan Rajko..

Zdaj na vrsti člani

Sinoči se je na Peči, vedno v organizaciji ŠZ Soča, pričel tuč turnir za člane, ki šteje šest ekip. V kvalifikacijski skupini A so se med samo pomerile moške vrste Olympia, Fincantierija in Sloge, danes pa bodo (od 20. ure dalje) na sporedu tekme skupine B, v kateri nastopajo Soča, Naš prapor in Prvačina. Igra se na dva dobljena seta. Sinočni izidi: Fincantieri - Olympia 2:0 (25:19, 25:20), Sloga - Fincantieri 2:0 (25:15, 25:18), Sloga - Olympia 2:0 (25:15, 25:17). Polfinalni tekmi bosta jutri, tekmi za 3. mesto in finale pa bosta v soboto ob 19.30 dalje. V primeru slabega vremena bodo tekme v sovdenski občinski telovadnici.

Obvestila

AŠZ JADRAN sklicuje v ponedeljek, 30. junija 2008, redni občni zbor ob 20.30 v prvem sklicanju in v torek, 8. julija 2008, v drugem sklicanju ob 20.30 v prostorih SKD Tabor v Prosvetnem domu na Opčinah, Ul. Rimatorio 1

JADRALNI KLUB ČUPA vabi vse člane na društveni praznik v soboto, 28. junija, ob 20.30, na društvenem sedezu v Sesljskem zalivu.

TENIŠKA SEKCIJA AŠZ GAJA na Padričah organizira v mesecu juliju tečaj za odrasle. Prijave in pojasnila na tel. št. 389/8003486 (Mara).

SK DEVIN sklicuje v petek, 11. julija 2008 redni občni zbor ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih SKD Igo Gruden, Nabrežina 89.

AŠD SOKOL sklicuje v petek, 11. julija 2008 redni občni zbor ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih SKD Igo Gruden, Nabrežina 89.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira avtobusni prevoz Opčine-Lj-Opčine za ogled nastopov na Evropskem pokalu Cheerleadinga, ki bo 5. in 6. julija v hali Tivoli. Vabimo člane, prijatelje in simpatizerje naj se čimprej javijo na tel.št. 349-7597763 (Nastja) ali na info@cheerdancemillennium.com

KOŠARSKARSKI KLUB BOR vabi starše, da čimprej vpišejo svoje otroke na košarkarski kamp, ki bo od 24. do 31. avgusta v Gorenju. Za vse informacije sta na razpolago Stojan Corbatti 339-1788940 in Robi Jakomin 338-3764446.

PLANINSKI SVET

Srečanje SPDT

S.P.D. Integral iz Ljubljane

Zgodnje nedeljsko jutro je bilo prav poletno vroče, ko je skupina štridesetih tržaških planincev stopala na avtobus z namenom, da se odpelje proti Ljubljani.

Na avtocesti pri Lukovici so jih že čakali prijatelji, člani pobratenega društva Integral iz Ljubljane. Snidenje je bilo nadvse prijetno in pristrčno, kot med pravimi prijatelji. In že se je skupina podala na izlet, ki so si ga za srečanje tokrat zamislili člani PD Integral. Kot cilj so izbrali prelepo dolino najbolj vodnate slovenske reke – Drave, ki je od Dravograda skoro do Maribora stisnjena med slemena Pohorja in Kozjaka. Ko se slemenih razkleneta pa se odpre v Dravsko polje.

S programom izleta so želeli gostitelji razkazati Tržačanom zgodovinsko, kulturno in naravno bogastvo Podravja. Reka je bila od davne preteklosti glavni protagonist celotnega območja. Predstavljala je glavno prometno žilo in vsestransko hranila tukajšnje prebivalce. V preteklosti so po reki brodarili splavarji, danes izra-



Tudi mi smo pomagali splavarjem!

bljajo njen energetski potencial za hidroelektrarne. Kar osem jih je na slovenskem ozemlju. Slednje so zadale splavarjem smrtni udarec. Na rečnih odsekih med posameznimi elektrarnami splavarji ali flosarji le v turistične namene prikazujejo svojo dolgoletno tradicijo.

Tudi naši izletniki so se v pristanu na Gortini vkrcali na splav, kjer so jih najprej pogostili s kruhom in soljo ter domačim žganjem. Med

plovbo so planinci izvedeli marsikaj o splavarjenju nekoč in danes. Koroški splavarji so jih pogostili z golažem, polento z grumpi in domačim kruhom, jih zabavali s pevskimi in glasbenimi točkami ter s flosarskimi štoski. Ob koncu pa so za novo flosarko krstili Patricijo, ki je v spomin prišla pravi lemež.

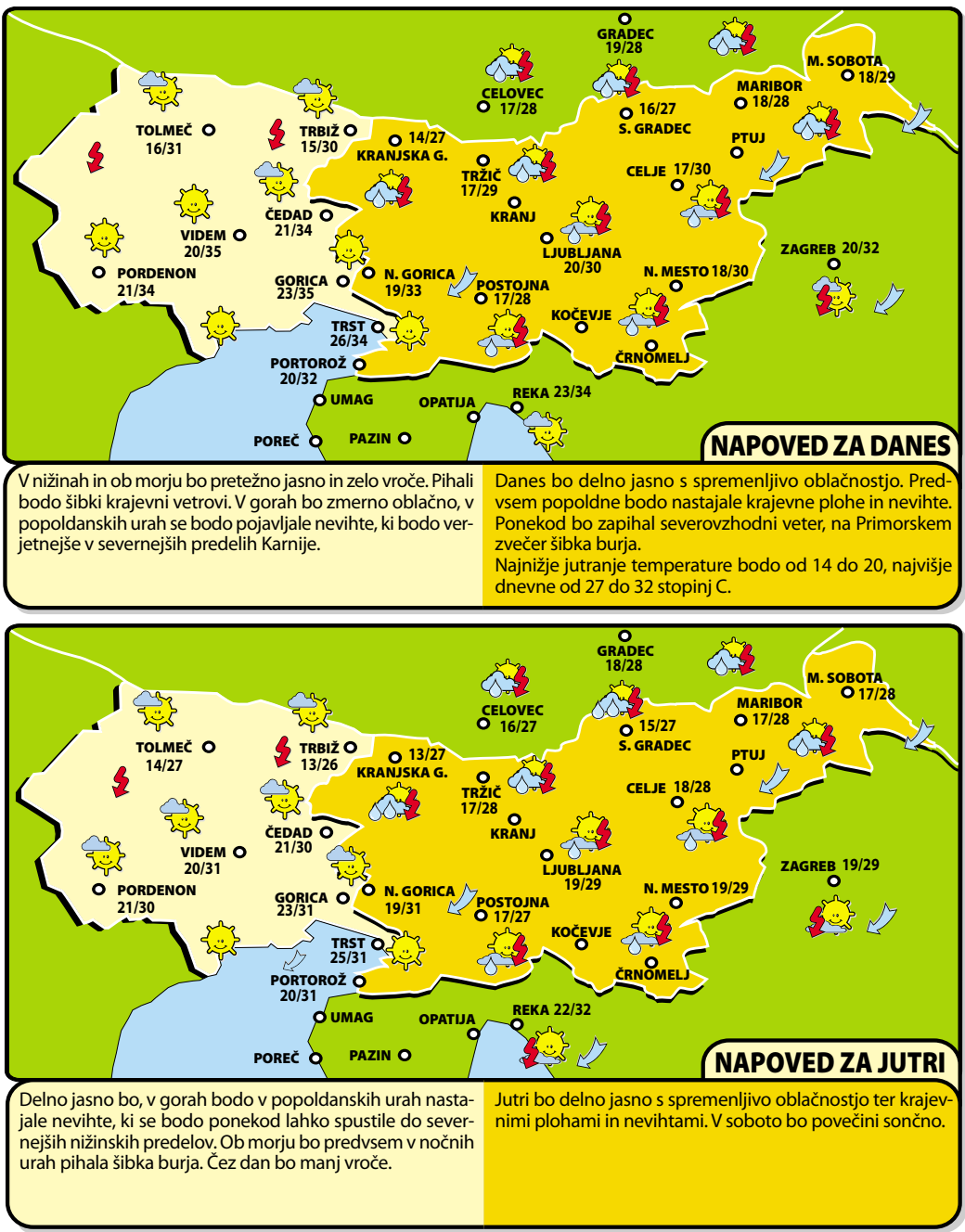
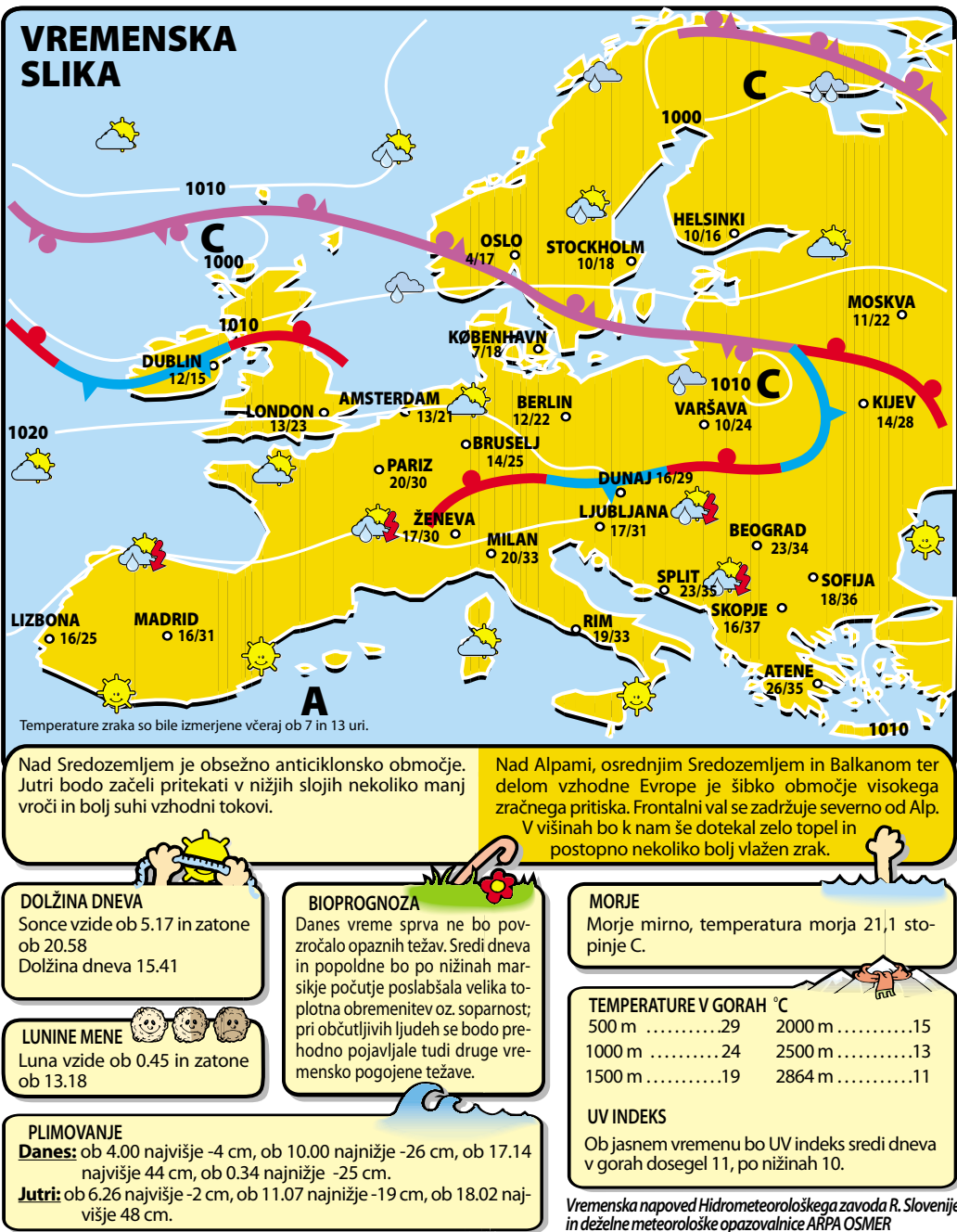
Po tem, izredno pestrem in vselem dogodku, so se izletniki podali v Libeliče. To je obmejno gručasto



naselje ob robu Libeliškega polja, ujeta med Dravo, državno mejo in Strojno. Tu so se kljub veliki vročini in sončni pripeki sprehodili po delu učne poti Velika uharica. Ogledali so si satro gasilsko pumpo, lepo ohranjeno kaščo, kostnico, kmečko zbirko in črno kuhinjo ter muzej Koroškega plebiscita.

In že je nastopil čas povratka. Še krajši postanek v Dravogradu, kjer je čas ob klepetu in prijetnem druženju hitro minil.

Zadoščeni in veseli, da smo bili deležni tako lepega doživetja, smo se nato poslovili od prijateljev z obljubo, da se kmalu spet srečamo. Na poti domov pa smo se vozili preko celotne Dravske doline do Maribora in smo imeli tako priliko videti vseh osem elektrarn vzdolž toka reke Drave. (M.P.)



EU - Maketo v parku Mini Evropa so odkrili v torek

Odslej se po Prešernovem trgu lahko sprehodite tudi v Bruslju



BRUSELJ - Slovenija je na predvečer svojega največjega praznika in ob koncu predsedovanja Evropski uniji v bruselskem parku Mini Evropa pri Atomiumu skupaj z mestom Bruselj slovesno odkrila maketo Prešernovega trga s Plečnikovim Tromostovjem. Posebej ob tej priložnosti je na vrhu bruselskega simbola Atomiuma plapolala slovenska zastava.

"Slovenija tako v neuradno evropsko prestolnico prinaša most," je v nagovoru ob predstavitvi makete poudarila ministrica za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo Mojca Kucler Dolinar. "To simbolično ponazarja odprtost Slovenije za nove izzive in priložnosti, odprtost Bruslja, ki postaja metropola vse več držav, in seveda odprtost Evrope in njene svobodne misli," je povedala.

Maketa Prešernovega trga v bruselskem parku Mini Evropa, ki meri približno 20 kvadratnih metrov, je iz štirih delov: cerkve Marijinega oznanjenja oziroma Frančiškanske cerkve, Plečnikovega Tromostovja, Hauptmanove hiše in Prešernovega spomenika. Prešernov trg je za upodobitev izbrala posebna komisija iz parka, drugi predlog Slovenije je bil Bled.

Veleposlanik Slovenije v Belgiji Borut Trekman je v nagovoru ob odkritju makete poudaril pomen dneva državnosti, ob katerem Slovenija praznuje 17 let samostojnosti, ter na kratko orisal zgodovino mlade države in vlogo največjega slovenskega pesnika Franceta Prešerna pri oblikovanju slovenske kulture in identitete. Slovensko odkritje makete je zapečatil kratek ognjemet.

S podobo Slovenije je sedaj Mini Evropa popolna - park predstavlja vseh 27 držav članic Evropske unije, pa je ob odkritju makete poudaril direktor Mini Evrope Thierry Meeus. Slovenija je namreč svojo miniaturo v bruseljski Mini Evropi dobila kot zadnja med 27 državami EU. Vodstvo parka je to dejstvo pojasnjevalo s pomanjkanjem prostora in zahtevnostjo priprave.

Bruseljska Mini Evropa je različica Slovincem bolj znanega Minimundusa iz Celovca, v katerem so makete modelov znamenitih evropskih stavb. Bruseljski park z miniaturo znanih stavb in spomenikov so odprli 1989. V njem je več kot 350 miniaturnih stavb, med njimi tudi pariški Eifflov stolp, londonski Big Ben in trg Sv. Marka v Benetkah. (STA)

KITAJSKA - Nastalo je ob potresu

Grozeče jezero bo turistična znamenitost

PEKING - Jezero na Kitajskem, ki je nastalo po silovitem potresu in je še nedavno grozilo 1,3 milijona prebivalcem, bodo spremenili v turistično atrakcijo. Omenjena ideja je del kitajskih prizadevanj za sanacijo naravne katastrofe, ki je Kitajsko prizadela 12. maja.

Silovit potres je po zadnjih podatkih zahteval 88.000 življenj, plazovi in skalnate prepreke pa so na mnogih rekah povzročile jezove. Tako je nastalo tudi jezero Tangjiashan, ki je grozilo s poplavi in s tem ogrožalo 1,3 milijona prebivalcev v bližini jezera. Sedaj so kitajske oblasti prišle na idejo, da bi nastalo jezero izkoristili in ga spremenili v turistične znamenitosti.

"Znanstveni razvoj v potresu nastalih jezer bo zelo pomemben del rekonstrukcijskega načrta Beichuana," je dejal vodja komunistične stranke v provinci Beichuan Chen Xingchuan. Ob tem je povedal, da si želijo omejeno jezero preurediti v točko, zanimivo za turiste, dodal pa je tudi, da so tovrstni načrti šele v začetni fazi.

Zakonite droge usodnejše od nezakonitih

WIESBADEN - Legalne droge - alkohol, tobak in zdravila - povzročijo v Nemčiji veliko več bolezni in smrtnih primerov kot pa nezakonite droge, je navedbe nemškega zveznega statističnega urada povzela nemška tiskovna agencija dpa.

Leta 2006 so morali zaradi uživanja legalnih drog zdraviti skupno 534.622 pacientov, zaradi nelegalnih drog - heroína, kokaina in hašiša - pa 38.164 ljudi. Prav tako naj bi leta 2006 zaradi posledic uživanja alkohola in tobaka umrlo 57.900 ljudi, uživanje nelegalnih drog pa je bilo usodno za skupaj 1466 ljudi, še piše dpa.

Bolgarija hoče svoje spletne naslove v cirilici

SOFIJA - Bolgarija se je v zgodovino zapisala kot prva država, ki svoje spletne naslove želi registrirati v cirilici, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Kot so v ponedeljek povedali na bolgarski vladni agenciji za informacijske tehnologije in komunikacije, so na spletno korporacijo za imena in številke ICANN s sedežem v ZDA že vložili uradno prošnjo.

Bolgarija, novinka v EU, želi, da bi bila njena vrhna domena .bg zapisana v cirilici. Internetne strani v tej balkanski državi uporabljajo naslove zapisane v latinici. S podobno zahtevo je Bolgarija lansko leto že pritiskala na EU. Zahtevala je namreč, da slednja sprejme zapis skupne evropske valute kot "evro" in ne "euro", to pa predvsem zaradi fonetičnih pravil cirilice.

Madonnin zakon naj bi bil tik pred razpadom

LONDON - Ugibanjem glede zakona zvezdnice Madonne ni konca. Po navedbah časnika Daily Mirror naj bi se 49-letna Madonna in njen mož, 39-letni režiser Guy Ritchie, že tako oddaljila drug od drugega, da praktično živita ločeno življenje, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

O Madonninem zakonu se ugiba že več mesecev, zvezdnici tiskovna predstavica pa je doslej vse govorice zanikala. Madonna in Ritchie sta se poročila leta 2000, imata pa tudi tri otroke. Kraljica popa je nedavno izdala novi album Hard Candy in osvojila vrhove glasbenih lestvic, še navaja dpa. (STA)